



SEGOVIA / 12

Los Programas de Interés Educativo Caja Segovia contaron el curso pasado con 30.000 participantes



SEGOVIA / 15

La Diócesis centra en la juventud y en la iniciación cristiana su tarea para el curso 2010/2011

SEGOVIA / 20

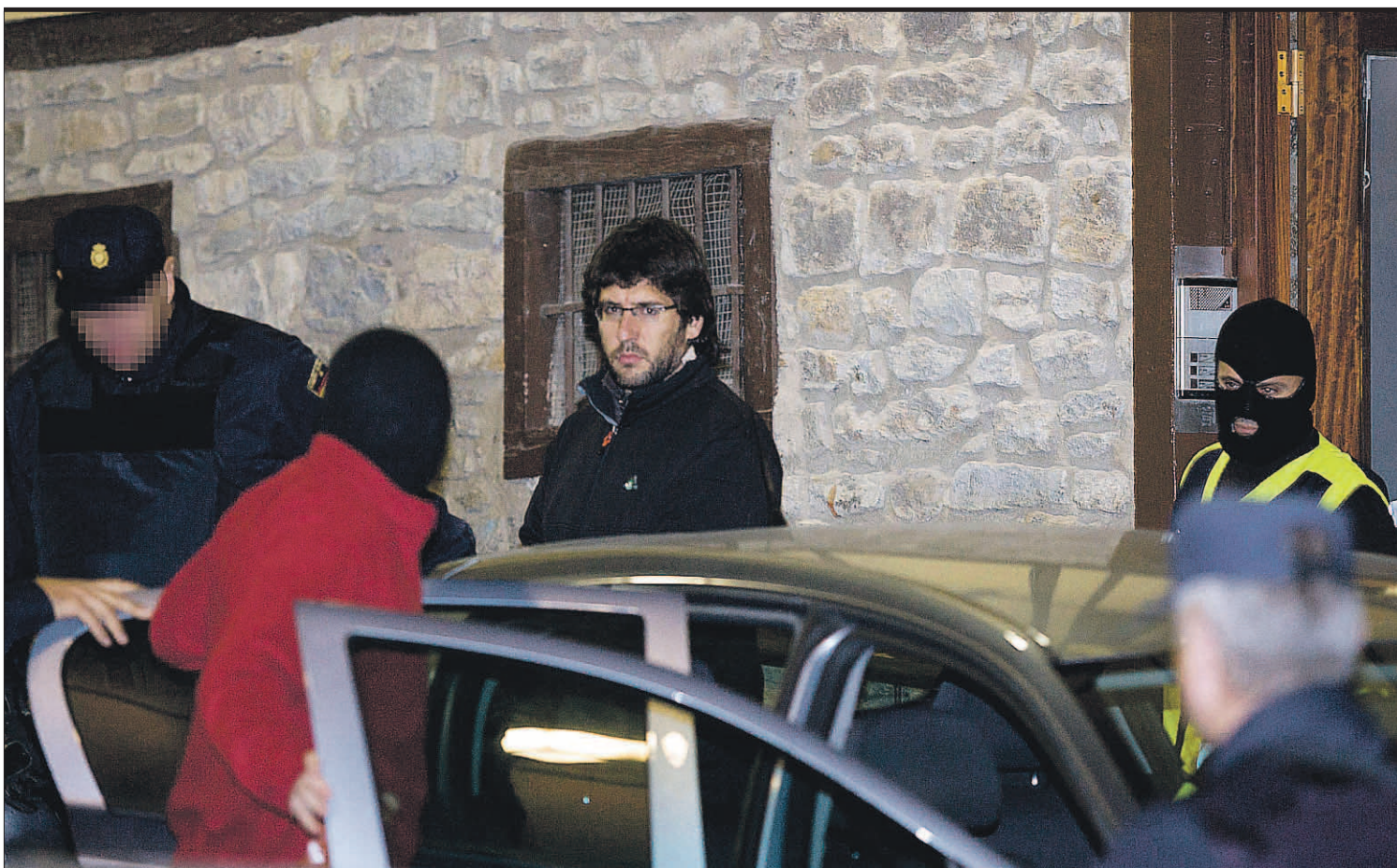
Montejo de la Vega de la Serrezuela dispone ya de un Punto de Información Catastral (PIC)

► CAPITALIDAD CULTURAL EUROPEA 2016

Los agentes culturales creen que Segovia 2016 merece estar en la lista de finalistas

► Los directores de los principales festivales de la ciudad arrojan el proyecto que la delegación segoviana presentará mañana en Madrid ► PSOE y PP expresan su total apoyo a la candidatura y confiesan que son optimistas respecto a las posibilidades de la ciudad

SEGOVIA 6,7 Y 8



Descabezado el aparato internacional de ETA. La Policía Nacional ha detenido a siete personas presuntamente vinculadas a Askapena, considerada como la red de la izquierda abertzale para realizar propaganda de ETA en el extranjero. Las detenciones, ordenadas por la Audiencia Nacional tras el registro de una vivienda en el casco antiguo de Vitoria, se produjeron en Barakaldo, Getxo, Irún, la capital alavesa y, ya en la Comunidad de Navarra, en Pamplona y Arruazu. En la imagen, la Policía traslada a uno de los detenidos. / EFE

NACIONAL 25

► LABORAL

Las administraciones disponen hoy los servicios mínimos por la huelga

► El servicio de recogida de basuras en la capital inició anoche el paro y el transporte urbano atenderá prioritariamente las líneas circular, San José, La Fuentecilla y Puente de Hierro

SEGOVIA 9

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS

Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso

!!! PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)

Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

528 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

PROVINCIA

Cuéllar celebra hoy la festividad de su patrón San Miguel

Cuéllar celebra hoy su tradicional fiesta de San Miguel con numerosas actividades musicales y de ocio, a las que este año se sumará el XI Concurso de Tapas. El pasacalles de la Banda Municipal abrirá los actos festivos esta mañana.

SEGOVIA 21

LOCAL

Las ayudas seguirán para el transporte de la piscina climatizada

El Ayuntamiento mantendrá las subvenciones para que los centros escolares puedan disfrutar del servicio.

SEGOVIA 10

MUNICIPAL

El PP pedirá una comisión de investigación sobre las actuaciones de Aragoneses

SEGOVIA 11

CULTURA

'Otoños con pulso' ofrecerá trece conciertos en distintas localidades de la provincia

SEGOVIA 16

ELECCIONES EN VENEZUELA

Hugo Chávez reta a la oposición a un referéndum para echarlo del poder

INTERNACIONAL 27

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia reclama 120.000 euros a la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala

DEPORTES 28

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

La Junta de Castilla y León prevé que en 2014 circulen 15.000 vehículos eléctricos

Negocio

Industria sigue el acuerdo sobre

JUEGO DE TOALLAS

cupón 4

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1911.- Estalla la guerra entre Italia y Turquía por la posesión de Trípoli.
1928.- Se publica el "Romancero gitano", de Federico García Lorca.
1936.- Guerra Civil española: La Junta de Defensa Nacional nombra a Francisco Franco jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.
1938.- Firma del Pacto de Munich, por el que Francia y Gran Bretaña consienten la anexión de los Sudestes por parte de Alemania.
1941.- II Guerra Mundial: Tropas de las SS alemanas fusilan en la localidad de Babi Yar, cerca de Kiev, a 35.000 judíos, enterrados luego en fosas comunes.
1947.- La Liga Árabe se opone a la división de Palestina.
1954.- Creación de la CERN (Organización Europea para la Investigación Nuclear), actualmente el mayor laboratorio de investigación del mundo.
1963.- El Papa Pablo VI abre el segundo periodo de sesiones del Concilio Vaticano II.
1968.- Aprobada por gran mayoría la nueva Constitución griega propuesta por el régimen del coronel Georgios Papadopoulos.

[NACIMIENTOS]

1511.- Miguel Servet, médico español, descubridor de la circulación menor de la sangre.
1547.- Miguel de Cervantes, escritor español, nació según algunos investigadores en esta fecha.
1819.- Narciso Monturiol, inventor del primer submarino español, el "Ictíneo".
1864.- Miguel de Unamuno, escritor español.
1901.- Enrico Fermi, físico italiano, Premio Nobel-1938.
1912.- Michelangelo Antonioni, cineasta italiano.
1913.- Stanley Kramer, cineasta estadounidense.

[DEFUNCIONES]

1833.- Fernando VII, Rey español.
1898.- Angel Ganivet, escritor español.
1913.- Rudolf Diesel, ingeniero e inventor alemán.
1981.- Rómulo Betancourt, ex presidente de Venezuela.
1987.- Henry Ford II, industrial estadounidense.
1993.- Gordon Douglas, cineasta estadounidense.
1997.- Roy Liechtenstein, pintor y escultor estadounidense.
2002.- Pablo Garnica, presidente de Banesto.

[TRIBUNA] AMPA DE PRÁDENA

CEO La Sierra: Un centro de todos y para todos

ESTOS DÍAS HEMOS VENIDO LEYENDO en el periódico las quejas de unos padres de Navafría y Gallegos. En sus denuncias hemos visto medias verdades, por no decir falsedades, tal vez por desconocimiento.

Nuestros hijos van al IES Peñalara de La Granja y con ello hacen entre 100 y 120 kilómetros diarios, con los madrugones que ello supone, esperas en invierno, de noche, a unos cuantos grados bajo cero, el peligro de la carretera, desvíos de la ruta por presencia de nieve entre Torrecaballeros y La Granja... Por estas y otras razones hemos luchado por la creación del CEO La Sierra, del que nos sentimos orgullosos y contentos de que este año nuestros hijos lo hayan podido inaugurar. En esta lucha no nos hemos metido con nadie.

Desde el Ampa de Prádena queremos aclarar varios puntos de los artículos publicados en este medio:

- Los padres de Navafría y Gallegos dicen "Educación niega el transporte escolar a tres alumnos", cuando hay una ruta diaria al centro que les corresponde y ellos de niegan a utilizar. Hay casos por nuestros pueblos en que los padres deciden enviar a sus hijos a centros distintos del que les corresponde y el ministerio no pone ningún problema, costeano el transporte los padres.

Los alumnos de Navafría y Gallegos están adscritos desde hace muchos años al C.R.A. La Sierra (ahora llamado CEO La Sierra) siendo un Aula de dicho centro y beneficiándose de ello. Es lógico que sigan perteneciendo al CEO desde los 3 años hasta los 16, terminando así los estudios obligatorios.

- El artículo sigue diciendo centro de inversión trimillonaria y prácticamente nula eficiencia educativa". Nos parece indignante que califiquen así un centro que lleva una semana funcionando y una ofensa hacia el profesorado que allí trabaja y está tan preparado como cualquiera de otro centro y sobre todo hacia la directiva y todo el claustro de

profesores que estos años de atrás han demostrado dedicación en todas y cada una de las Aulas del C.R.A. y que cuentan con el apoyo de la inmensa mayoría de padres. Y como prueba de esa eficacia han recibido varios premios a la "Calidad Educativa".

- También dicen "se ha abierto de forma semiclandestina", cuando les recordamos que a finales del curso pasado se invitó a todos los alcaldes de la zona, a

logía...), con lo que se enriquece la educación de nuestros hijos en el medio rural. El profesorado tiene la titulación exigida para le E.S.O. y es el necesario, habiendo un profesor especializado para cada asignatura.

- Para hacer uso del servicio de comedor aprovechan el que hay en el colegio a escasos 200 metros. Pero por lo visto no saben o no les importa que el IES Peñalara, al que han decidido mandar a sus hijos, no tenga

Nuestros hijos van al IES Peñalara de La Granja y con ello hacen entre 100 y 120 kilómetros diarios, con los madrugones que ello supone

todos los Ampas afectados y con ello a todos los padres, al acto que fue presidido por el director provincial de educación Antonio Rodríguez Belloso, los inspectores de zona, directiva del colegio y otros cargos, y al cual no acudió nadie de Navafría ni Gallegos y en el que se dijo que en septiembre entraría en funcionamiento el CEO La Sierra.

- Siguen diciendo "es dudoso que dispongan de instalaciones adecuadas y del profesorado a que obliga la normativa". Como hemos dicho no han querido ver las instalaciones y desde aquí invitamos a todo el que quiera conocerlas, porque es la admiración de la mayoría de centros ya existentes en la provincia (con laboratorios de física y química, con aula insonorizada de música, aulas de informática y tecno-

servicio de comedor en sus instalaciones y tengan que recorrer una distancia mayor con un centenar de chavales, hasta llegar al comedor del colegio de esa localidad.

En cuanto a instalaciones deportivas contamos con campos de fútbol, pistas de deporte, patios y una sala polivalente cubierta dentro del CEO, dotada de toda la equipación deportiva necesaria.

- Hablan de los niños que han estudiado juntos desde los tres años y que en Prádena seguirían juntos hasta los dieciséis y que en el I.E.S. Peñalara, al haber cuatro clases por curso será cuando les separen, como les pasa a todos los chicos de todos los pueblos que allí acuden. Hablan de otro cambio en bachillerato, cuando habrá chicos que deci-

dan cursar alguno que no haya en La Granja, otros que decidan hacer módulos y otros que dejen los estudios.

- Hablan de "inversión trimillonaria para una veintena de chicos". No saben que una inversión no se hace ni para un año ni para dos, sino para amortizarla durante muchos años. Este año no se cursa 4º de E.S.O. y es verdad que en 3º hay pocos alumnos (más dedicación tendrán y provecho sacarán) pero el más del centenar de alumnos que hay en el colegio nutrirán al C.E.O. en los próximos años. Nos extraña que sean precisamente los padres de Navafría y Gallegos los que se quejen de pocos alumnos cuando ellos mantienen un Aula unitaria con una quinceña de niños, de nueve cursos distintos y procedentes de cinco localidades.

- Nos parece injusto que las actuaciones de los padres estos días en el I.E.S. Peñalara esté generando enfrentamientos entre compañeros, increpando a nuestros hijos, llamándoles insolidarios, como si ellos tuvieran la culpa de algo. También han tenido tiempo de esperar a la entrada de clase del CEO La Sierra para hacer fotos a los alumnos (esperamos que si las publican sea con el consentimiento de los padres correspondientes)

- También nos extraña que procuradores socialistas de Segovia intervengan en este tema y que al Partido de Castilla y León les preocupe tanto la situación que creemos desconocen ¿no querrán utilizar el tema para su beneficio? Esperamos que la educación de nuestros hijos esté por encima de todo.

Desde aquí aprovechamos para hacer llegar nuestro más sincero agradecimiento al director provincial Antonio Rodríguez Belloso y a todas las personas que han hecho posible el funcionamiento del C.E.O. al Ayuntamiento de Prádena y a todos los vecinos de las distintas localidades que nos han apoyado en todo momento. Para terminar, El CEO La Sierra es un centro de todos y para todos.

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

¿Cree que Fernando Alonso aún tiene posibilidades de ganar el mundial de Fórmula 1?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

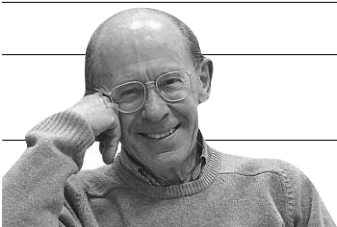
[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

CUÉLLAR. Las I Jornadas de Espectáculos Taurinos Populares serán en enero
CUÉLLAR. La Coral Cuellarana cierra con un concierto su XXV aniversario
LOCAL. Casi 2.016 días de ilusión
LOCAL. Las rivales de Segovia
PROVINCIA. La asociación El Corralón organizó una nueva edición de la Hacendera

Lo + leído

ÚLTIMA PÁGINA. Una cumbre mítica
LOCAL. Las rivales de Segovia
PROVINCIA. La asociación El Corralón organizó una nueva edición de la Hacendera
CUÉLLAR. Las I Jornadas de Espectáculos Taurinos Populares serán en enero
LOCAL. El PP critica los métodos del Ayuntamiento para ahuyentar aves en San José



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

Hablar bien

EL HAY FESTIVAL, una de las manifestaciones culturales preferidas por los segovianos, ofrece a los escritores una ocasión propicia para conversar en público entre ellos y ante sus lectores. Pero ocurre con cierta frecuencia que autores de bien probado prestigio y buen hacer en la escritura no aciertan a exponer sus ideas con la misma fluidez y brillantez mediante la palabra hablada.

Evidentemente, no es lo mismo enfrentarse a la hoja de papel en blanco o a la pantalla del ordenador no menos en blanco para escribir sosegadamente un artículo, un relato, una novela o un ensayo, que hablar ante un auditorio sin tiempo para pensar en lo que se va a decir o responder, y sin poder corregirse sobre la marcha.

A veces resulta penoso escuchar a un conferenciante o charlista que de manera continua introduce en su disertación muletillas, como el '¿no?' interrogativo o ese fatídico 'eh', arrastrando la 'e', que no tiene por objeto llamar la atención del oyente, sino que sirve al orador para hilvanar la siguiente frase, o simplemente no cae en la cuenta del uso de semejante bordón.

Oraciones inacabadas, faltas de concordancia, anacolutos, repeticiones, pobreza de vocabulario, son otros tantos fallos frecuentes en el discurso oral. Y me estoy refiriendo a una minoría culta, intelectuales y profesionales de la palabra. Si descendemos al pueblo llano, a esas personas a las que los reporteros de la radio o la televisión les preguntan en la calle su opinión sobre cualquier asunto, entonces la impresión que causan sus respuestas, carentes de toda corrección sintáctica y de toda sínderesis, no puede ser más lamentable.

Este panorama desolador de la facultad de expresión oral en nuestros paisanos de toda condición hunde sus raíces en la escuela, en la enseñanza. ¿Se enseña hoy a los escolares a expresarse en público, ante sus compañeros u otros oyentes? No, padre. Es más, los colegiales de nuestros días apenas aprenden a leer en voz alta, comprendiendo lo que leen y dándole el pertinente sentido.

Recuerdo que en el bachillerato de siete años que yo estudié en un colegio de jesuitas se nos hacía participar en unos debates orales que se conocían con el nombre de concertaciones, en las que dos grupos de alumnos, a veces denominados romanos y cartagineses, discutíamos sobre un tema propuesto. Sí, ríanse ustedes. Pero aquellas contiendas verbales servían para que los estudiantes venciéramos el temor a hablar en público, aprendiéramos a exponer y defender unas ideas, a escuchar al oponente y rebatir sus argumentos.

En la universidad en la que yo cursé los estudios de filosofía -pura se la decía entonces-, primaba la clase magistral, hoy tan denostada. Las lecciones eran conferencias de los distintos profesores sobre una materia o cuestión determinada. Los alumnos tomábamos apuntes y, a lo sumo, hacíamos preguntas para que el catedrático nos aclarara alguna duda. ¡Daba gloria escuchar a la mayoría de aquellos doctos profesores! Después, en los seminarios e incluso en la casa particular del docente, tenían lugar el trabajo personalizado y el intercambio de pareceres.

A algunos ponentes actuales no les acompaña tampoco la voz, que puede ser atiplada o átona, con lo cual el resultado de su intervención es aún más deplorable.

-No deja usted hoy títere con cabeza -me reprochará el lector.

Y más que me callo. Pero quiero concluir con un pensamiento positivo, que tomo prestado de la Tribuna que Jesús Martínez Calle, director de "El Adelantado", publicaba el jueves de la semana pasada en este periódico: "Si la palabra debe ser el instrumento prioritario en cualquier situación de convivencia, se convierte en fundamental en periodos de crisis económica y de pérdida de valores como el que estamos viviendo".

No todos tenemos ni podemos tener la elocuencia de un Demóstenes o de un Cicerón, pero aun así hablemos, conversemos, dialoguemos, discutamos. Hablar bien cuesta, qué duda cabe, contra lo que asegura el dicho vulgar. Pero hablar, aunque sea con tropiezos e imperfecciones, es necesario.

[TRIBUNA] MARIANO SANTOS MIGUEL

La crisis

NO HACE FALTA que seamos muy observadores para darnos cuenta de que algunos sectores de nuestra población no han sufrido merma de sus retribuciones. No son muchos, pero los hay y descaradamente.

Presta tu atención en la "clase" política; mantienen y creciendo su retribución económica; no pienses que el número desciende, no, el número sigue también en aumento. Los afincados en la Unión Europea son acaso los que más nos cuestan "per cápita". Allí puedes encontrar políticos de muchos años de andadura; y lo que llevan devengado. Seguro que ya no aspiran a más; es que más no lo hubieran soñado. Lo que sí piensan es no ir a menos y seguir. Y mañana con la jubilación "adecuada".

Los senadores son de lo más seguro. Si eres pudoroso te mantienen. No hace falta que des mucha guerra, mejor calladito. Atento a cuanto necesiten los de arriba, los que te aseguran el puesto. Tampoco van a menos; bueno es tener votos y seguros.

Los diputados son los que más sueñan; apoyan y protestan al gobierno, mantienen el "toma y daca" y el sufrido ciudadano, si escucha, se da por defendido, se considera representado. Si te insultan desde el gobierno, desde la oposición contestan: "Y tu más", también es cierta la viceversa.

No pienses que aquí terminan los actores; que sigue el espectáculo. Hay parlamentarios autonómicos, y presidentes, y en qué medida, que hay muchos parlamentarios en España y todos pretenden no ser menos. ¿Y consejeros? Podríamos contarlos; quedaríamos admirados. Si en la Autonomía no hubiera dinero para tanto defensor, ayudaría el Estado. ¡No vamos a ser menos!

No acaba aquí la historia, que las Diputaciones no han desaparecido. Recuerdo aquellas de los años cincuenta, que uno va para viejo; Un presidente, el secretario y otros que se podían contar con los dedos de una mano; y bastaban. Hoy son varios cientos los diputados en España, y "retribuidos".

Y me dejo varios. Pero paso a los Ayuntamientos, el número abruma, no porque hayan aumentado, son apenas los mismos, pero han ascendido. Hoy, cualquier ayuntamiento que se precie cuenta con varios ediles "liberados", con sueldo, vaya, que lo pagamos todos, y son también muchos, muchísimos. Cierro este capítulo con lo más llamativo y a sabiendas de que me dejo mucho.

Paso a la clase funcional. Me contaba un entendido y enterado, que antes

del episodio de las "Autonomías" éramos en España unos quinientos mil funcionarios; cuando me lo decía éramos ya más de cuatro millones. Y se quedaba corto, estoy seguro. Eso, también es una pasta.

La clase política es la que necesita y hace uso de los funcionarios. Forman una malla entrelazada. Ha mejorado en que ya no cesan cuando cae un gobierno; siguen con la misma categoría y otros les pasan y ascienden con ello. Por eso cuestan cada vez más los funcionarios.

Tras este necesario preámbulo, quería decir y resaltar el volumen de estos dos importantes y abultados estamentos. Tanto han crecido que se han puesto a la cabeza del entramado económico y social. El resto va a menos; disminuye ostensiblemente. Si hay que producir, y pienso que será imprescindible, no lo esperearemos de los funcionarios ni de los políticos; bastante harán con consumir. Si caen las empresas que producen y dan trabajo y el paro aumenta consecuentemente; el futuro, halagüeño no se ve. A no muchos años vista, ¿quién producirá para pagar a tanto político, a tanto funcionario, a tanto jubilado y para mantener a tanto parado como iremos generando?. He sido siempre partidario de presentar la cara optimista de las cosas; pero en este momento no la veo.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

El otro tráfico urbano

Los aviones son los medios de transporte más ruidosos y en ocasiones molestos para una población. Segovia, aunque en parte ajeno a esta inmensa actividad aérea que en otros lugares hace prácticamente inhabitable poblaciones cercanas a las grandes ciudades de España, cuenta en el cielo con un nutrido tráfico de aviones que surcan las alturas de la ciudad. El tráfico suele causar ruido y por tanto malestar a muchos vecinos de la ciudad, sin embargo, aquí, éste solo deja cielos cicatrizados por el paso de los aviones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA



Obras de Leoncio M. Cameno

El artista Leoncio M. Cameno expone su colección 'Contrastes' en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya hasta el día 17 de octubre. *(Foto: Leandro Valdez)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 29 se celebra la festividad de San Miguel Arcángel en Ayllón, Fuentidueña, Muñozpedro, Pelayos del Arroyo, Arcones, Cuéllar, Fresno de la Fuente, San Miguel de Bernuy, Sebúlcor, Sepúlveda y Sotosalbos. También, la Virgen de Castroboda en Maderuelo.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN (todos los días de la semana) CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

29

septiembre de 2010

Faltan 93 días

Santoral

Santos: Miguel, Gabriel, Rafael y Dadas.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Jesús García

Dibujos de Jesús García en el bar Santana hasta mañana, 30 de septiembre.

BAR SANTANA

J.C. Lázaro Maroto

Acuarelas secas sin transparencias de J.C. Lázaro Maroto, titulada 'Segovia, ¡Qué bonita eres!'. Hasta mañana día 30 en la sala 'Un-turbe' del Casino de la Unión; de lunes a viernes de 19,00 a 21,00 horas y sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

CASINO DE LA UNIÓN

Anantapur

Muestra fotográfica 'Comprometidos con Anantapur', organizada por el Ayuntamiento de Segovia y la Fundación Vicente Ferrer. Hasta mañana, 30 de septiembre.

CASA JOVEN

Estuardo Álvarez y Laura Cantero

'Cuando los sueños crecen', exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

'Tocar el humo'

Muestra del pintor segoviano Mariano Carabias en el Colegio Oficial de Arquitectos. Hasta el día 2 de octubre, de lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 19 a 21 h; y sábados y domingos de 12 a 14 h y de 19 a 21 h.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Modibo Van Sissoko

Muestra pictórica 'La familia africana', de Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.

GALERÍA ÁFRICA

Miguel Becerra y Juan Carlos Monroy

Hasta mañana, 30 de septiembre, fotográfica 'Mapuche, hombre de la tierra', de Miguel Becerra. (c/ Marqués del Arco. Junto Catedral). El día 1 de octubre, inauguración de la exposición 'Collages', de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Grabados de Rivera

Estampaciones de Rivera en Viveka (Plz. Alto del León). Hasta mañana, 30 de septiembre.

GALERÍA VIVEKA ARTE

Dibujos de Esteban Vicente

Exposición 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada en el Museo de Arte hasta el día 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

María Oyarzun

XXIX edición de la Exposición de Pintores Noveles. Hasta hoy 29 de septiembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

'La pintura del siglo XIX en Segovia', Cameno y Cidoncha

'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre.

'Contrastes', de Leoncio M. Cameno en la Sala de las Caballerizas hasta el 17 de octubre.

'Naturalezas vivas', exposición de Rafael Cidoncha.

TORREÓN DE LOZOYA

'El Acueducto en la fotografía'

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente

Colecciones de la pintora madrileña Concha

Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Patricia Gadea

Exposición 'Dinamita perfumada', de Patricia Gadea. Hasta el 10 de noviembre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

'Vidrio Finlandés' y Markku Salo

La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.

Además, muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces del Museo. El Museo Tecnológico del Vidrio permanece hoy cerrado al público con motivo de la festividad de San Miguel, patrono de los vidrieros.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

La Fábrica de Cristales de La Granja acoge hasta el 31 de octubre la muestra 'Historia de dos ciudades', organizada con motivo de la celebración del bicentenario de la declaración del Real Sitio de San Ildefonso como municipio.

LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Ribota en la memoria

Muestra fotográfica 'Ribota en la memoria. Un paseo memorable. 1920-2010' en el Ayuntamiento. Hasta el 20 de octubre los martes, viernes y fines de semana.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Javier de Luna

El día 1 de octubre, inauguración de la muestra 'Poemario de verdades y engaños', de Javier de Luna, en el centro cultural 'Cronista



La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

El otoño ha llegado a la Finca de Duque

ven a disfrutar de su paisaje... y de sus nuevos menús

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577

www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 30 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Step up 3D (100 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Aprendiz de brujo (112 min.)

Viernes, 18.00, 20.05, 22.10, 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.05 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Campanilla y el gran rescate

Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICO

El Gran Vázquez

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h., sábados y domingos a las 16 horas

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Come, Reza, Ama

Todos los días a las 19.00 y 22.00 h., viernes y sábados a las 0.50, y los sábados y domingos a las 16.15 h.

CINEBOX



Programación hasta el 30 de septiembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Origen

Todos los días, 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Resident evil: ultratumba (3D)

Todos los días: 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El americano

Rodos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.;

Karate Kid (141 min.)

De domingo a jueves a las 20.00 y a las 22.30.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Madre e hijas (125 min.)

Viernes 19.00, 21.30 y 0.00 h.; sábado y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.00 h.; y de lunes a jueves 19.00 y a las 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lope (108 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10,

20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Resident evil: ultratumba (3D)

Viernes, 22.00 y 00.00 h.; sábado, 16.00, 22.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 22.00 h.; y de lunes a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Come, Reza, Ama

Viernes , 18.45, 21.30 y 00.15 h.; Sábados, 16.10, 18.45, 21.30 y 0.15 h.; Domingos, 16.10, 18.45 y 21.30 h. y de lunes a jueves, 18.45 h y a las 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Avatar (escenas inéditas)

Todos los días a las 18.00 h.

Conocerán al hombre de tus sueños (98 min.)

Viernes, 18.10 sábado y domingo, 16.10 y 18.10 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Madre e hijas (125 min)

Viernes, 19.00 y 21.30 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El aprendiz de brujo

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Adele y el misterio de la momia

Todos los días, 18.00 y 20.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo sobre mi desmadre

Todos los días, 22.10 h.; y viernes y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope

Todos los días, 20.05 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Karate Kid

Todos los días: 18.45 y 21.40 h.; viernes y sábado, 00.25 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en Avenida Hontanilla,18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Torre Val.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Villacastín.
De 10,00 a 22,00 horas, Hontalbilla, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Bernardos y La Granja.



Restaurante **Edulis**
Menú diario. Los jueves **COCIDO**

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)



XXIX
MARCHA
POPULAR
APADEFIM

El próximo domingo, 3 de octubre, se celebra la XXIX edición de la Marcha Popular Apadefim, cuya salida tendrá lugar a las 10.00 h. del Azoguejo y final en la Alameda de la Fuencisla. Inscripciones en Apadefim (avda. Obispo Quesada, 4), Caseta de Apadefim en el Azoguejo y Forum Sport, en el centro comercial Luz de Castilla.

Herrera' de Cuéllar. Hasta el 2 de noviembre.

CUÉLLAR, CENTRO 'CRONISTA HERRERA'

Ana María Herrero

Exposición 'Las Miradas' de la pintora Ana María Herrero se podrá ver todos los días en el Bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros. Horario, de 12.00 a 16.00 h. y de 20.00 a 00.00 horas hasta mañana, día 30 de septiembre.

TORRECABALLEROS. BAR CRUCE DE CAMINOS

MÚSICA

Concurso de piano

La Sociedad Filarmónica de Segovia organiza el primer concurso Internacional de Piano Compositores de España. La edición corre a cargo de Joaquín Turina y tendrá lugar mañana jueves 30 de septiembre a las 20: 30 horas en el Teatro Juan Bravo.

SEGOVIA, TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Bibliobús

La Diputación pone de nuevo en marcha el servicio de Bibliobús para acercar la lectura a numerosas localidades de la provincia. Hoy miércoles irá a las localidades de Matabuena, Prádena, Casla, Pedraza, Navafría, Madrona, Codorniz, Aldeanueva del Codonal y Moraleja de Coca. Mañana jueves visitará los municipios de Arahuetes, La Veliilla, Valleruela de Pedraza, La Matilla, San Pedro de Gállos, Torre Val de San Pedro, Escalona del Prado, Aguilafuente, Pinarnegrillo, Fuentemilanos y Villacastín.

VARIAS LOCALIDADES

A Santiago por Segovia

VI edición de las Jornadas del Camino 'A Santiago por Segovia caminando' organizadas por la Diputación de Segovia en colaboración con varias entidades. El sábado, 2 de octubre, Zamarramala-Añe. Más información, Segovia Sur, tlf.: 921449059.

VARIAS LOCALIDADES

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza al servicio de hemodonación de Castilla y León hoy

miércoles, día 29, al centro de salud de la localidad de Villacastín, donde atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.30 a 20.30 h.

VILLACASTÍN

Actividades en las Casas Parque de la provincia

Se pueden visitar diversas exposiciones y juegos hasta el 31 de octubre en las Hoces del Río Duratón, todos los días de 10.00 a 19.00 horas: 'Naturaleza en distancia corta', 'La vida secreta de los buitres', 'El enigma de la iglesia de Santiago' y el Ábside de San Frutos. En las Hoces del Río Riaza hasta mañana 30 de septiembre: exposición 'Fósiles vegetales del carbonífero'. En la Casa del Águila Imperial, también hasta mañana, exposición '12 especies arbóreas' y 'Paraísos en Casa'.

PARQUES NATURALES

CONVOCATORIAS

Escolanía de Segovia

Hasta mañana día 30 estará abierto el plazo de inscripción para formar parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación don Juan de Borbón. Información e inscripción en c/ Judería Vieja, 12. tlf.; 921461400 y en: secretaria@fundaciondonjuandeborbon.org. Edad mínima de admisión, ocho años.

SEGOVIA. FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Escuelas del Grupos de Danzas La Esteva

El próximo día 4 de octubre comienzan las clases en las distintas escuelas que tiene la Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva: danza segoviana, rondalla, dulzaina y tambor. Los interesados pueden solicitar más información en el tlf.: 609922409 y en laesteva@hotmail.com.

SEGOVIA

Curso de Lenguaje de Signos

La Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS) organiza el curso básico de LSE (Lengua de Signos) que se impartirá todos los martes hasta el 14 de diciembre, en horario de 19.00 a 21.00 h. Las plazas son limitadas y la inscripción puede realizarse en SERMO, tlf. 921425114.

SEGOVIA.

Taller de fotografía digital y multimedia

La Asociación Fotográfica Segoviana organiza nuevos talleres trimestrales de fotografía digital. La duración es de octubre a diciembre y de enero a marzo pudiéndose realizar de forma simultánea. Para más información: info@segoviafoto.es o en la web www.segoviafoto.es

SEGOVIA

Concurso 'Los nueve secretos'

La Fundación del Patrimonio histórico presenta la nueva edición del concurso escolar para conocer el Patrimonio histórico de nuestra Comunidad. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo está abierto hasta el 17 de abril. Más información, en la web 'www.fundacionpatrimoniocyl.es'.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades para **Elena**, que hoy cumple siete añitos. Que pases un gran día en compañía de tu familia y tus amiguitos.



Cumpleaños. **Marta**, muchas felicidades en tu séptimo cumpleaños. Que pases un día muy feliz en compañía de tus familiares y amigos.



Cumpleaños. ¡Felicidades mamá !!!!. Esperamos que este año te guste más la foto y pases un buen día, que te lo mereces!. Te queremos mucho!. Muchos besos de tu marido e hijos.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.



Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12

www.aqqueducto.com

Entrantes

Foie mi cuit casero con salsa de mango

Espárragos trigueros sobre jamón de pato

Garbanzos negros con pulpo y chipirones

Foie fresco a la plancha con manzana caramelizada

Ancas de rana rebozadas sobre puré de guisantes al romero

Pescados

Carpaccio de salmón marinado al eneldo con canónigos

Soldaditos de Pavía sobre puré de tomate a la albahaca

Pastel de cabracho con mahonesa rosada y tomatitos cherry

Tostadita de brandada de bacalao con coulis de pimienta roja y miel

Boquerones marinados y fritos con tapenade de aceitunas negras

Carnes

Pollo de corral con setas y langostinos

Solomillo de buey soasado con patatitas y puré de manzana

Lomo de buey a la parrilla con patatas al horno y salsa chimichurri

Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal

Solomillo de avestruz a la parrilla verduras y salsa de frutos del bosque

Postres

Degustación de nuestros postres aQqueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado

Elija un plato de cada grupo al precio de

20,95 € IVA incluido



El obispo Ángel Rubio y el vicario de Pastoral Raúl Anaya presentaron la programación.



CUENTA ATRÁS PARA SEGOVIA 2016

QUEDAN DOS DÍAS PARA SER FINALISTAS

LAS DECLARACIONES



► ELISEO DE PABLOS

«La ciudad tiene condiciones, en contenido y en continente, para superar esta fase»



► ROSA VELASO

«Segovia se lo merece, porque en esta ciudad cada día es un día de cultura»



► JULIO MICHEL

«Los segovianos tan tomado conciencia de los valores culturales de la ciudad»



► TERESA TARDÍO

«Estoy convencida que Segovia será preseleccionada, es un proyecto muy meditado»

El mundo de la cultura arropa Segovia 2016 y confía en las posibilidades de la candidatura

Respaldo unánime. Los directores de Hay Festival, MUCES o Titirimundi creen que hay razones para el optimismo.

Bazas. Los agentes culturales destacan que una baza de Segovia es su ubicación y buenas comunicaciones con Madrid

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Con expectación y mucha confianza. Es el sentir unánime de los agentes culturales de la ciudad a menos de 24 horas de conocer si Segovia queda incluida entre las ciudades finalistas a la Capitalidad Cultural Europea en 2016. Segovia defenderá mañana su proyecto en el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía —11,30 horas— y, pocas horas después —17,30 horas— la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, anunciará las ciudades preseleccionadas.

El permanente latido cultural de Segovia, su riqueza patrimonial, con un centro histórico que supone un escenario único para acoger todo tipo de actividades culturales, sus comunicaciones y su cercanía a Madrid y, sobre todo, el amor por la cultura que demuestran los segovianos son razones suficientes, a juicio de los agentes culturales de la ciudad, para que Segovia 2016 supere el 'corte' y se incluya entre las ciudades preseleccionadas, que serán entre tres y cinco, de las 16 aspirantes.

“Segovia tiene todo para ganar, o, al menos, para superar esta primera criba”, asegura la directora de Hay Festival Segovia, Sheila Cremaschi. De su experiencia en Segovia durante cinco años como responsable del festival literario más importante que se celebra en España, Cremaschi sostiene que la ciudad “tiene la mejor escenografía del mundo y una audiencia cultural cualificada” además de que los segovianos “tienen un gran corazón para acoger a los foráneos y se vuelcan con la cultura”.

El director del Festival Internacional de Títeres “Titirimundi”, Julio Michel, considera que el proyecto de Segovia 2016 tiene la virtud de haber dinamizado la vida cultural de la ciudad, “ya de por sí



El alcalde con los integrantes del Mester, que lucen la camiseta Segovia 2016./J.M.

muy rica”. “Gracias a Segovia 2016 los segovianos han tomado conciencia de los valores culturales de la ciudad y eso ya es un enorme logro que va a dejar su poso, seamos o no Capital Cultural Europea”, asegura Michel que dice compartir la opinión de la directora de Segovia 2016, Nuria Preciado. “Yo

también creo que es la hora de las pequeñas ciudades”, afirma Michel, que acaba de regresar de dos ciudades alemanas, Bochum y Essen, que comparten este año la Capitalidad Cultural Europea. “No creo que tenga más méritos que nuestra ciudad, que tiene una candidatura sólida y bien construida

(...) Segovia ha estado dormida muchos años, como media España, y hoy ya tiene una intensísima vida cultural, esta candidatura tiene la virtud de hacernos ver grandes”.

Para el director de la Muestra de Cine Europeo de Segovia (MUCES), Eliseo de Pablos, “ahora tenemos que estar todos en el proyecto”. En su opinión, Segovia tiene tres propuestas culturales muy apreciadas en Europa —Titirimundi, Hay Festival y MUCES— y otras muchas actividades de gran calidad, como Folk Segovia. “Segovia —dice— tiene argumentos importantes en contenido pero también en continente”. Para De Pablos, además de que la ciudad es por sí misma un escenario propicio para acoger actividades “de primer orden”, Segovia tiene la ventaja de su privilegiada ubicación, al lado de Madrid, y a una hora de su aeropuerto, y con un infraestructuras como el AVE que acercan la capital de España a escasos 25 minutos.

“He oído al alcalde de Córdoba que coloca a Segovia entre las favoritas... hay que ser optimista, creo que la ciudad tiene condiciones para, por lo menos, pasar esta primera fase”, asegura De Pablos.

OFERTA EQUILIBRADA El director de Folk Segovia, Luis Martín, considera que la ciudad del Acueducto tiene argumentos de peso para alcanzar su objetivo. “Si comparamos con otras ciudades aspirantes, tenemos más equilibrada nuestra oferta cultural, más variada, y quizás con más apoyo popular”, afamada Martín.

A las virtudes de Segovia, el director de Folk Segovia añade la proximidad al aeropuerto, el AVE, su capacidad hotelera y calidad de hostelería. “Otras ciudades tie-



HUSA
HOTEL ***
HOTELES
Puerta de Segovia



Banquetes, Bodas, Bautizos, Celebraciones Especiales y Familiares
Nuestra experiencia garantiza su éxito
Personalizamos su EVENTO
Tenemos espacios adecuados a sus necesidades
NOS ADAPTAMOS A SU PRESUPUESTO



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

AL DÍA | EL ARTE Y LA DISCAPACIDAD, UNIDOS DE NUEVO

La Asociación Paladio Arte inicia a mediados de octubre su V Festival de Artes Escénicas y Discapacidad. Y enmarcado dentro de este ciclo, se presentó ayer en rueda de prensa la exposición pictórica y fotográfica 'Cuando los

sueños crecen...', cuyos protagonistas son Laura Cantero y Estuardo Álvarez. La iniciativa, que integra solidaridad y arte, fue apoyada por las instituciones públicas, entre ellas, el Ayuntamiento con la representación del

concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, y el responsable de la Obra Social Caja Segovia, Rafael Encinas. El festival contará con numerosas actividades y tiene previsto finalizar el 1 de noviembre.



nen una cosa deslumbrante y nada más, aquí tenemos muchas actividades que, pese a su bajo presupuesto tienen un gran prestigio y una tremenda aceptación, estoy seguro que se valorará, creo que nos lo merecemos", añade Martín.

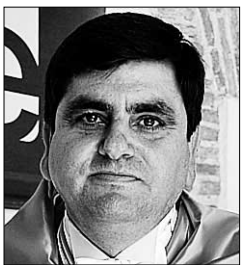
La directora de la Fundación Don Juan de Borbón, Teresa Tardío, se muestra "convencida" de que Segovia superará la primera fase. Tardío, que ha seguido muy de cerca el trabajo de la candidatura, considera que Segovia 2016 es un proyecto "estupendo, muy meditado, muy trabajado y con muchas posibilidades". Tras manifestar, en coincidencia con el resto de agentes culturales de la ciudad, la ventaja que tiene Segovia por su proximidad a Madrid, Tardío sostiene que los segovianos se han implicado con Segovia 2016, conocen la candidatura y han disfrutado en la calle de todas sus actividades. "Creo que el proyecto está asentado en muy buenas bases, pasaremos", añade.

La directora del Festival Internacional de Danzas La Esteva, Rosa Velasco, afirma que "Segovia se lo merece, porque en esta ciudad cada día es un día de cultura". En este argumento, Velasco añade que "casi todos los días hay actividades culturales, no nos hemos inventado nada para un año, sino que ya tenemos un amplio bagaje, Segovia lo merece".

El mundo universitario también arropa sin fisuras a Segovia 2016. Así, por ejemplo el Rector de IE University, Juan Luis Martínez, señala que "tenemos la certeza de que Segovia está preparada para ser capital de la cultura europea porque ha demostrado con una gran madurez que es una ciudad abierta a las ideas, multicultural, inquieta, creativa e innovadora".

Martínez añade que Segovia tiene un enorme atractivo, como lo demuestra el hecho de que "en nuestro Campus tengamos alumnos de cerca de 60 nacionalidades", que, según dice, se sienten fascinados por vivir en una ciudad que es ideal para aprender español y nuestra cultura. "Es precisamente este camino, el de la cultura y de la educación, el verdadero motor de desarrollo de las ciudades. Y la Cultura forma parte del ADN de Segovia".

LAS DECLARACIONES



►JUAN LUIS MARTÍNEZ
«Segovia está preparada para ser Capital Cultural. La Cultura forma parte del ADN de esta ciudad»



►SHEILA CREMASCHI
«Segovia tiene la mejor escenografía del mundo y una audiencia cultural cualificada. Lo tiene todo para ganar»



►LUIS MARTÍN
«Nuestra oferta cultural es más equilibrada y tiene más apoyo popular. Creo que Segovia merece ser elegida»

Embajadores de un sueño

16 personalidades de la sociedad y el mundo de la cultura han asumido la tarea de difundir las aspiraciones de la ciudad

S.A. / SEGOVIA

Además de los miles de ciudadanos anónimos que, a través del voluntario y de las redes sociales, han expresado su apoyo a la candidatura, Segovia 2016 cuenta con los 'Embajadores 2016'. Se trata de 16 personalidades de la Sociedad y del mundo de la Cultura que acordaron respaldar y apoyar las aspiraciones de Segovia para convertirse en la Capital Europea de la Cultura en el año 2016.

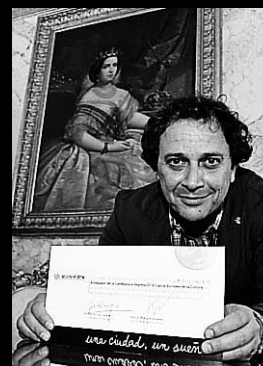
El programa de Embajadores 2016 arrancó en abril de 2007, con el propósito de generar dinámicas y espíritu positivo en torno a la candidatura dentro de su ámbito de influencia.

Algunos de ellos provienen de Segovia y provincia, otros se han acercado a Segovia a través de sus instituciones culturales o simplemente expresan sus simpatías hacia la ciudad porque les gusta la gente, cultura y el espíritu de Segovia 2016.

Desde 2007 hasta la actualidad, se han nombrado a 16 Embajadores 2016 para que difundan el nombre de la candidatura por los distintos escenarios por los que se mueven.

Los Embajadores son: la actriz y presentadora Eva Hache, el maestro vidriero Carlos Muñoz de Pablos, el precursor de las Orquestas Infantiles y Juveniles de Venezuela José Antonio Abreu, la fotógrafa Ouka Leele y el coreógrafo y bailarín Ángel Corella.

También están en la nómina el ciclista y actual comentarista deportivo Pedro Delgado, la directora de teatro Ana Zamora, los titiriteros del Festival Titirimundi, el Premio Cirilo Rodríguez de periodismo, la formación de folclore Nuevo Mester de Juglaría, la reportera Rosa María Calaf, el cineasta



Unidos por un proyecto. Segovia ha reunido en torno a sus proyecto a destacados artistas y personalidades del mundo de la Cultura, como, por ejemplo, el actor segoviano Luis Callejo, y la fotógrafa Ouka Leele, que participó activamente en la primera edición de la Noche de Luna Llena / FOTOS: J.M.

Jaime Chávarri, la escritora Espido Freire, el artista visual Daniel Canogar, el actor Luis Callejo y los Ciudadanos, que fueron nombrados el 16º Embajador 2016 durante la Noche de Luna Llena 2010 (24 de julio), como agradecimiento al apoyo que han brindado a la candidatura.

"Si no esperas lo inesperado, nunca se producirá. Este nombramiento ha sido una sorpresa enorme y un ho-

nor", declaró la periodista Rosa María Calaf al conocer su elección como Embajadora. Por eso, Segovia no pierde la esperanza de lograr el sueño.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la candidatura Segovia 2016 en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





CUENTA ATRÁS PARA SEGOVIA 2016

QUEDAN DOS DÍAS PARA SER FINALISTAS

Los partidos apoyan sin fisuras la candidatura y se declaran optimistas

Mientras el PSOE afirma que Segovia 'cumple con todos los objetivos' para alcanzar la Capitalidad, desde el PP se asegura que 'los segovianos merecen esta oportunidad'

• El PP cree que la capital cuenta con un alto porcentaje de posibilidades para pasar el corte y optar al 'título'. Gordo (PSOE) destaca el 'excelente trabajo' del Gobierno municipal socialista para impulsar el proyecto.

S.A./J.H. / SEGOVIA

Los partidos mayoritarios en la provincia, PSOE y PP, coincidieron ayer, a través de sendos comunicados, en expresar su apoyo a la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura en 2016, que defenderá mañana jueves la delegación encabezada por el alcalde, Pedro Arahuetes.

El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, considera que "Segovia cumple con todos los objetivos que propone la UE para convertirse en la Capital Europea de la Cultura".

"Esto ha quedado demostrado, tanto en las actividades organizadas por la Oficina Segovia 2016, como por los eventos culturales de la ciudad, como Muces, Titirí-mundi, Hay Festival, Festival Internacional, Folk Segovia...", aseguró Gordo, para resaltar, igualmente, "el importante patrimonio artístico, cultural y monumental con el que cuenta Segovia, unión de culturas a través de los siglos".

Gordo aprovecha el comunicado para resaltar "el excelente trabajo que, en este ilusionante proyecto, han puesto el alcalde de Segovia, la concejala de Cultura, Clara Luquero, y todo el equipo de Gobierno socialista en el Ayuntamiento de la ciudad".

El dirigente socialista también hace hincapié en el comunicado en "el importante impacto que este proyecto tendría para la ciudad y



Vázquez, Gordo y Arahuetes, en animada charla, el pasado lunes, en el acto de apertura del curso de la UVa. /JUAN MARTÍN

la provincia, tanto para su proyección turística internacional, como para la generación de actividad económica y puestos de empleo".

Tras indicar que "Segovia ofrece otras ventajas para esta candidatura como su cercanía a Madrid y Valladolid, la alta velocidad y las carreteras de alta capacidad", Gordo subraya "la participación e ilusión de los segovianos que este proyecto ha sabido generar".

Por último, Gordo anima a la delegación segoviana en la defensa de la candidatura de Segovia 2016, "en la que el equipo de Gobierno del Ayuntamiento y los segovianos vienen trabajando desde hace años y para la que esperamos buenas noticias".

PARTIDO POPULAR Por su parte, la Junta Directiva del PP también mostró ayer, en otro comunicado, su "apoyo unánime" a la

Los populares consideran que la ciudad tiene un alto porcentaje de posibilidades de pasar el 'corte'

candidatura de Segovia 2016, puesto que, según recalcan los populares, "Segovia y los segovianos merecen esta oportunidad".

Desde el PP se sienten "optimistas" de cara a mañana jueves y creen que la capital segoviana cuenta con un alto porcentaje de posibilidades para pasar el primer corte y optar a "tan deseado título", que, por otra parte, según dicen los populares, "se merecen to-

dos los segovianos por el esfuerzo cultural que han realizado a lo largo de los años, el apoyo a los diferentes proyectos y nuevas iniciativas y su disposición a colaborar en todos ellos".

"El PP de Segovia siempre ha querido lo mejor para esta tierra y por ello en diferentes ocasiones, con su presidente provincial, Francisco Vázquez, como portavoz del grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de la capital en la anterior legislatura, la portavoz actual, Beatriz Escudero, y los diferentes cargos públicos del partido, siempre han mostrado su apoyo a Segovia 2016".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la candidatura de Segovia 2016
www.eladelantado.com

Confianza plena

La portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, manifestó ayer su "absoluta confianza" en que Segovia pasará el primer corte en su camino hacia la Capitalidad Cultural Europea. Escudero aprovechó su intervención ante los medios de comunicación para mostrar su confianza plena en el éxito de la candidatura de Segovia 2016. "Trasladamos desde el PP de Segovia a la delegación segoviana que presentará mañana el proyecto nuestro apoyo", reiteró.

En su opinión, la Capitalidad Cultural Europea "abre la puerta hacia el futuro para Segovia. Lo que hoy son amenazas, debido a los momentos de crisis que estamos viviendo, se transformarán en oportunidades tangibles para nuestra capital". "Se podrán localizar importantes actividades culturales en Segovia y se pondrá de manifiesto la potencialidad de las infraestructuras de la capital que todavía no son aprovechadas. Segovia dará el paso, y los segovianos han demostrado sus deseos y anhelos para que nuestra ciudad dé ese paso hacia la Capitalidad Cultural Europea", añadió.

Beatriz Escudero agradeció el trabajo realizado por el anterior director de la oficina de Segovia 2016, Alexandro Sansa, y la actual titular de la misma, Nuria Preciados, "porque han generado una gran implicación de los segovianos en el proyecto de Segovia 2016, y nos han permitido creer en nuestras posibilidades para ser Capital Europea de la Cultura".

A su juicio, es el momento, tras superar el primer examen del proceso, de empezar a recabar nuevos apoyos para la candidatura, de cara a la próxima etapa, y presentar nuevos proyectos de futuro.

Beatriz Escudero afirmó que la Junta de Castilla y León "se volcará con la ciudad de Segovia si pasa el primer corte este viernes. No tengo ninguna duda de ello, y desde aquí reitero mi apoyo total al proyecto".

MICRA
DESDE 9.750 €
SIMPLE.



PIXO

MICRA

NOTE

NISSAN CITY CARS
WELCOME TO SIMPLICITY



SHIFT_the way you move



EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

PVP recomendado de Micra 1.2 Visia en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Campaña no compatible ni acumulable con otros descuentos. Precio válido hasta final de mes. Pixo: Consumo mixto: 4,4-5,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 103-122 g/km. Micra: Consumo mixto: 4,6-6,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 120-163 g/km. Note: Consumo mixto: 4,5-6,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 115-159 g/km.

► LABORAL

Las administraciones disponen los servicios mínimos para la huelga

El servicio de recogida de basuras inició anoche el paro y el transporte público por la capital atenderá preferentemente las líneas Circular, San José Fuentecilla y Puente de Hierro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las Administraciones públicas ofrecerán hoy servicios mínimos en todas sus dependencias con ocasión de la huelga general convocada hoy por los sindicatos mayoritarios para expresar su desacuerdo con las medidas económicas y sociales del Gobierno.

De este modo, los servicios dependientes de la Junta de Castilla y León se atenderán al decreto de servicios mínimos aprobado el pasado 23 de septiembre en el Consejo de Gobierno, que garantiza la atención en las consultas externas en atención especializada y en la ordinarias de atención primaria, en las unidades de hospitalización, en la atención de urgencias, emergencias e intensiva, en los servicios centrales hospitalarios, en los administrativos de instituciones sanitarias y en los servicios de la Gerencia Regional de Salud.

Asimismo, la administración garantiza la apertura y el mantenimiento de los servicios esenciales de los diversos centros docentes,

Con el fin de posibilitar a los ciudadanos el cumplimiento de obligaciones y el ejercicio de derechos sujetos a plazos es necesario el mantenimiento de los servicios de registro de documentación, información y caja.

Para garantizar la seguridad y protección de las personas, bienes y patrimonio, se consideran servicios esenciales los relativos a instalaciones y seguridad industrial, seguridad energética y en obras

públicas, guardería forestal, centros con animales vivos y viveros y la conservación del patrimonio artístico.

MUNICIPAL Por su parte, el Ayuntamiento de Segovia ha marcado también sus servicios mínimos, señalando que los registros de documentos cuya presentación tenga plazo de entrega se podrán realizar tanto en el registro general de la Casa Consistorial como en el de

las oficinas de Urbanismo en horario de mañana.

El **cementerio municipal** contará durante el tiempo que sea necesario, en horario de mañana, con tres enterradores y un vigilante. El Centro Cultural San José y el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera contarán con un operario cada uno.

El **servicio de extinción de incendios** también quedará completamente cubierto durante las 24 horas del periodo de paro que se iniciará y terminará siguiendo los horarios de inicio y finalización de los turnos.

El servicio de **recogida de basuras** iniciará la huelga desde las 22:00 horas del martes 28 hasta las 22:00 horas del miércoles 29. En cuanto al servicio de limpieza viaria, contará con un encargado para la jornada de mañana y otro para la de tarde.

Los **colegios públicos y dependencias municipales** contarán con servicio de limpieza como mínimo en los elementos sanitarios y el servicio de ayuda a

NOTA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ante la convocatoria de huelga anunciada para el día de hoy, el sector prensa tuvo ayer que adecuar el horario de cierre de sus diferentes redacciones a las necesidades de impresión de las rotativas. De ahí, que es posible que hoy no encuentre en nuestro ejemplar algunas informaciones o crónicas de eventos deportivos disputados en la noche de ayer, que sí podrá hallar en nuestra página web: www.eladelantado.com. A la hora de redactar estas líneas, desconocemos si el paro ha podido afectar también de alguna forma al reparto del periódico. Si fuera así, les pedimos disculpas, y rogamos entiendan que tal incidencia es absolutamente ajena a El Adelantado de Segovia.

Los sindicatos, preparados para la jornada

Las centrales sindicales convocantes de la huelga llevarán a cabo a lo largo de la jornada de hoy una serie de actividades informativas en los centros de trabajo, con el fin de informar a los trabajadores sobre el paro. Los piquetes informativos ya se han dispuesto por zonas, y comenzarán su tarea a primera hora de la mañana coincidiendo con la apertura de las empresas en las principales zonas industriales repartidas por la provincia.

Conforme a los datos facilitados por los propios sindicatos, los responsables de CCOO y UGT mantendrán un encuentro a primera hora de la tarde con los medios de comunicación para informar sobre el seguimiento de la huelga, y por la tarde han organizado una manifestación que partirá a las 18,00 horas desde la sede de los sindicatos para concluir en la Plaza Mayor.

domicilio contará con trece auxiliares a tiempo completo.

Y respecto al **transporte urbano**, se atenderán, como mínimo, la Línea 1 (San José-Colón), con una frecuencia de 30 minutos a partir de las 07:22 horas, la Línea 4 (Circular), que realizará el mismo servicio que en una jornada laboral ordinaria, la Línea 6 (Puente de Hierro-Paseo del Salón), con una frecuencia de 40 minutos empezando a las 07:30 horas, la Línea 8 (Fuentecilla), cuya última salida desde Colón se realizará a las 22:06 horas.

¿y tú qué opinas?

Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...

www.eladelantado.com

tú.
ciudadano
@delantado

SOCIEDAD

El Ayuntamiento adquiere un camión para el servicio de mantenimiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha adquirido un camión moderno y polifuncional para el servicio de mantenimiento que ha sido presentado por el Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado del Concejal de Urbanismo y Obras y Servicios, José Llorente.

El camión se utilizará tanto para el servicio de carpintería, para el montaje y desmontaje de tablados, como para el de albañilería, para el transporte de material, o el de fontanería, entre otros.

Se trata de un Renault modelo Midlum de 190 caballos que contribuirá a mejorar la atención que se presta a los ciudadanos, ya que supone la renovación y modernización de

la dotación y el equipamiento de varios departamentos auxiliares.

El vehículo ha sido adquirido en Guadarrama Camiones S. L. por 85.500 euros, y consta de una cabina sencilla con pluma de carga y basculante. El peso del camión es de 14.000 kilos, la carga máxima que soporta es de 8.000 y la grúa puede levantar un peso de 2.000 kilos.

El camión cumple con la norma EURO V, sobre la contaminación, por lo que la emisión de gases a la atmósfera es mínima y es que según el propio Ayuntamiento las mejoras de equipamiento se hacen pensando en el medio ambiente y en su contribución a mejorar la sostenibilidad.



El alcalde presentó el nuevo camión de servicios. / JUAN MARTÍN

LOTERÍA

La ONCE deja 380.000 euros en Segovia

El vendedor de la ONCE, Jesús Rucio vendió el 27 de septiembre once cupones del número 59.821, agradecido con el premio 'Gordo'.

Los once cupones agradecidos se han vendido íntegramente en uno de los establecimientos colaboradores de la ONCE, concretamente, en la cafetería de la prisión de Segovia.

Jesús es vendedor de cupones desde 1997 y no es la primera vez que reparte el premio mayor de la ONCE en Segovia.

► SOCIEDAD



El Ayuntamiento mantendrá sus ayudas para el transporte a la piscina climatizada. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento mantiene las subvenciones del transporte a la piscina climatizada

El presupuesto para la Campaña Escolar de Natación supera los 60.000 euros, de los cuales 35.000 son gastos en transporte

• A pesar de no formar parte de sus competencias, ya que se encuentra dentro del horario lectivo, el Consistorio ha decidido no dejar a los centros escolares sin este servicio.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia seguirá subvencionando el transporte a la piscina climatizada para aquellos centros escolares lo requieran dentro de la Campaña de Natación Escolar, a pesar de no formar parte de sus competencias específicas, ya que se encuentra dentro del horario lectivo se ha decidido no dejar a los centros esco-

lares sin este servicio.

El presupuesto establecido para la Campaña Escolar de Natación supera los 60.000 euros, de los cuales 35.000 están destinados a cubrir las necesidades de transporte y el Concejal de Deportes, Javier Arranz, ha transmitido la noticia a los representantes de los centros educativos segovianos en una reunión mantenida junto a los responsables del programa de Deporte Escolar de la Universidad de Valladolid, Darío Pérez y Víctor López, en la que también se les han trasladado las líneas estratégicas que van a seguirse durante este curso con la intención de seguir mejorando el proyecto de Deporte Escolar cuya gestión comparten el Ayuntamiento y el ente universitario.

El IMD no quiere privar a los centros escolares de este servicio y ha decidido realizar un nuevo esfuerzo económico y logístico para paliar el vacío existente y entra dentro de las clases de Educación Física, según informa el Ayuntamiento de Segovia mediante nota de prensa.

El plazo de inscripción para el Deporte Escolar ya se encuentra abierto y todos los centros podrán realizarla rellenando el modelo que puede encontrarse en la página web del Instituto Municipal de Deportes, www.imdsg.es, y enviándola con todos los datos al correo electrónico deportes@segovia.es. La campaña será presentada la próxima semana donde se espera comenten los detalles.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► MUNICIPAL

El PP solicitará una comisión de investigación sobre las actuaciones de Aragoneses

El grupo popular presentará una moción en el próximo pleno “para llegar a la verdad” en el caso del ex concejal de Urbanismo

J.H. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia presentará una moción en el próximo pleno del viernes, por la que solicitará la creación de una comisión de investigación “para llegar a la verdad sobre un posible abuso de poder en el uso de su cargo” del ex concejal de Hacienda y Urbanismo de Segovia, Juan Cruz Aragoneses. Así lo anunció ayer el concejal popular Miguel Ángel Antona en rueda de prensa, a la que también asistió la portavoz de su grupo, Beatriz Escudero. La finalidad de esta comisión es verificar si la obra en la casa de Aragoneses, que se desarrolló mientras se encontraba al frente de las citadas concejalías, contempla irregularidades como la ampliación de la superficie construida por encima de lo que permitía la licencia.

Antona explicó que su grupo siempre ha actuado “con prudencia y paciencia en este tema”. “El

PP pidió la realización de una comisión de Urbanismo cuando surgieron los problemas y tardó más de un mes en llevarse a cabo. También hemos pedido el expediente del caso y nos lo han negado. Existe una clara intención del equipo de Gobierno del PSOE de obstrucción hacia el PP para llegar a la verdad”. En este sentido, Miguel Ángel Antona insistió en que “una situación como ésta no se ha producido en ninguna corporación durante la democracia, y pone en entredicho la ética de todo el equipo de Gobierno.

APARCAMIENTOS GRATUITOS

Por otro lado, el grupo popular planteará en el pleno del viernes la creación de aparcamientos “disuasorios gratuitos” para mejorar la movilidad de la capital. La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, explicó que “dos zonas de aparcamiento enlazadas con la red de transporte urbano redu-

cirían los tráficos parásitos, el consumo de combustible y los ruidos, y favorecerían al comercio segoviano”. En su opinión, se podría empezar por establecer dos estacionamientos de unas 400 plazas en la confluencia de las vías con mayor tráfico de acceso a Segovia, entre las carreteras de La Granja y de Madrid, y en el entorno de la carretera de Ávila, y junto a paradas de las líneas de autobús urbano. “Estos aparcamientos deberán estar conectados con la red de transporte público que enlaza los principales puntos neurálgicos de la ciudad, así como con la estación del AVE y con el Hospital de Segovia”, apuntó.

Los populares también preguntarán en el pleno sobre el funcionamiento del minibús eléctrico, sobre la rentabilidad y continuidad del servicio, “un mal ejemplo de gestión del equipo de Gobierno de Aráhuetes”.

El PP planteará asimismo en la



Parcela de San Lorenzo en la que se ubica la vivienda de la polémica. /KAMARERO

próxima sesión plenaria la necesidad de elaborar un convenio para la Confederación Hidrográfica del Duero, que permita acometer actuaciones en saneamiento en varios tramos del río Eresma.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las propuestas que el PP presentará en pleno en www.eladelantado.com

Red oficial de distribuidores de Segovia

Internet móvil sin compromiso
Libertad es tener Internet en cada puerto.

Disfruta de Internet donde y cuando quieras **sin cuota de alta ni compromiso de permanencia** con un módem

desde
9€*

Llévatelo en tu Tienda Movistar.



Huawei 1752

ZTE MF110

movistar

Compartida, la vida es más.



XACOBEO 2010
Galicia

*P.V.P.R. Huawei 1752 y ZTE MF110 a 9 € sin compromiso de permanencia, para todas las altas, portabilidades, migraciones o canjes de voz que además realicen un alta de datos con el contrato Internet. Oferta válida hasta el 30/09/10. Ver condiciones del contrato Internet en www.movistar.es o consulte condiciones en su distribuidor más cercano.

► EDUCACIÓN

Los Programas de interés educativo de Caja Segovia contaron con 30.000 alumnos

Ayer se presentó una nueva edición de los talleres dirigidos a los centros de la provincia

• Este curso contará con novedades como un taller para aprender a comer sano, en ocho localidades, o un recorrido ambiental por los municipios de Pedraza y Orejana.

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

Ayer se presentaron los nuevos Programas de interés educativo de Caja Segovia para este nuevo curso con algunas novedades.

El acto fue presentado por Rafael Encinas, jefe de la Obra Social de Caja Segovia y por Resurrección Pascual, jefa de programas educativos de la Dirección Provincial de Segovia. "Hemos pasado de unos 20.000 alumnos hace unos años a casi 30.000 que ha participado en este tipo de programas este último curso", declaró Encinas.

Respecto a las cifras del pasado año en participación, dentro del proyecto educativo, destacan "los 653 chavales que pasaron por el aula medioambiental y que se han incrementado hasta 3.000 alumnos a finales de este año", según declaró Encinas.

Por su parte el programa 'Segovia y Roma' recibió 62 visitas guiadas a la exposición Rostros de Roma, en el Torreón de Lozoya, de centros educativos de la provincia, con 10.920 participantes.

"La inversión de Caja Segovia en estos programas es de 150.000 euros aproximadamente. Este esfuerzo supone que un año más estamos ahí a pesar de la crisis y de los problemas que hay", comentó Encinas.

Dentro de este balance cabe destacar la participación en algu-

nas actividades como el 'Teatro inglés interactivo' que se ha ampliado de 61 a 74 centros este año, de 7.000 a 8.000 alumnos, de 25 a 31 representaciones y de 4 a 6 obras distintas para este curso. Se amplía este año con obras en francés además de en inglés.

"Tenemos 18 centros bilingües en la provincia lo que supone que estas representaciones teatrales resulten muy importantes para los centros de la provincia", comentó Pascual.

NUEVOS PROYECTOS "En la edición pasada las novedades fueron muy agradecidas por la comunidad educativa, por lo que hemos decidido continuar con ellas e incluir otras nuevas", explicó Pascual.

Las novedades dentro del programa de este año son los itinerarios con encanto, basados en un recorrido medioambiental por las localidades de Pedraza y Orejana. Los itinerarios serán dirigidos por monitores medioambientales especializados. Se realizarán durante los meses de octubre y noviembre, con posibilidad de una segunda fase en primavera, si hay demanda suficiente.

También se realizarán por primera vez los talleres de ciencia divertida, que este año están dedicados a aprender a comer sano, orientados a la salud y la nutrición en las localidades de Abades, Ayllón, Cantalejo, Cuéllar, Carbonero el Mayor, Collado y Nava de la Asunción del 16 al 23 de noviembre.

El nuevo Centro de Los Molinos, en el Barrio de San Lorenzo, se ha calificado como una obra social de referencia con una exposición permanente, proyec-



El acto estuvo presentado por Rafael Encinas y Resurrección Pascual en la Sede Central de Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

PROGRAMAS EDUCATIVOS DE ESTE AÑO

► **Itinerarios con encanto:** Recorrido ambiental guiado por los términos municipales de Pedraza y Orejana. Los itinerarios serán dirigidos por monitores medioambientales especializados.

► **Universidad y compromiso social:** Asignatura de libre configuración con 30 plazas limitadas para los alumnos de la UVA.

► **Nuevos segovianos:** Charlas impartidas por la Plataforma de Voluntariado Social de Segovia en los centros educativos, y concurso de dibujo dirigido a alumnos de secundaria con premios en metálico.

► **Teatro interactivo:** Tanto en inglés como en francés, con compañías y obras seleccionadas por la Dirección provincial de Educación.

Premios de innovación: Dos premios concedidos a los centros que presenten el mejor proyecto: Primer premio 1.000 euros; y 600 euros para el segundo premio.

► **Juego de la bolsa:** Concurso educativo por equipos a nivel europeo dirigido a jóvenes de bachillerato, ciclos formativos o educación secundaria.

► **Teatro de marionetas:** Representaciones de la obra 'La Oreja de Casilda' de la compañía de teatro segoviana 'Ay Ay Ay Teatro'.

► **Taller de ciencia divertida:** Para potenciar entre los jóvenes el espíritu investigador y para aprender a comer sano trabajando temas como la salud y la nutrición. Del 16 al 23 de noviembre.

► **Visitas guiadas a exposiciones:** Especialmente a la muestra 'La Pintura del siglo XIX en Segovia' (hasta el 7 de noviembre), en el Torreón de Lozoya. Gratuitas de 10,30 a 14,00 horas, días lectivos.

► **Centro 'Los Molinos':** es un centro docente donde se desarrollarán actividades medioambientales, culturales y de nuevas tecnologías en un espacio abierto, dinámico, creativo y lúdico.

nes audiovisuales, actividades y juegos multimedia, itinerarios ambientales por el Eresma, y exposiciones temporales.

Por su parte los centros docentes pueden seguir participando en la convocatoria de Premios a los Mejores proyectos de innovación educativa que tiene como objeto reconocer los mejores proyectos desarrollados por los centros educativos segovianos durante este

curso, contemplando actuaciones que incidan en la innovación, calidad y mejora de la acción educativa en toda su extensión.

La participación en las actividades para el actual curso académico puede solicitarse en la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, llamando al teléfono 921.463.418 en horario de ocho de la mañana a tres de la tarde, o por correo electrónico en la dirección bmar-

tin@cajasegovia.es. También se puede ampliar la información sobre estos programas en la web de la entidad: www.cajasegovia.es.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los Proyectos educativos de Caja Segovia en www.eladelantado.com



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza individual. Totalmente amueblados.

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com



NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► CULTURA

La segunda edición del Mercado de Animación 3D Wire se llenará de estrenos

La empresa ganadora de un Óscar, Next Limit, presentará la última versión de Maxwell Render

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El mercado Internacional de Animación 3D y videojuegos ha lanzado ya su programación oficial que puede consultarse en la web www.mercado3wire.es.

Entre las principales novedades se encuentra la presentación de la mano de la empresa española Next Limit, premiada con el 'Óscar técnico' en 2008, de la última versión de su programa Maxwell Render.

El sábado 16, a las 12.00, Darío Lanza Vida, Maxwell Render expert de la compañía, introducirá a los asistentes en la nueva tecnología en motores de render fotorealistas. También expondrán las novedades de la última versión, así como su implantación en distintos proyectos de animación, explicará casos reales y enseñará cómo se prepara una escena para obtener un render fotorealista con Maxwell Render.

El mismo sábado, a primera hora, se presentará Linko, el primer largometraje español que combina en su totalidad actores reales con fondos de síntesis digital 3D y animación CGI, una novedosa técnica que ya se ha aplicado con éxito en producciones de Hollywood

como 300, Beowulf o Sin City.

A continuación, se dará paso a la presentación de Bello, Rita, Mina, Goomo y Ongo, cinco amigos que viven en un remoto planeta llamado Jammbo, donde tiene origen la música en el Universo. Son los protagonistas de Jelly Jam, una nueva serie infantil que cuenta con la participación de TVE, Bandai y BigPicture, y que ha sido desarrollada en las instalaciones del CAT. Destinados para niños de 4 a 6 años, estos nuevos dibujitos se ha realizado con tecnología 3D CGI. Víctor López, socio fundador de Vodka Capital, correrá con la presentación desde las 10.30.

La jornada matutina finalizará con el screening de una selección de cortometrajes de las mejores escuelas europeas, que tendrá lugar a las 12.30.

CORTOMETRAJES La tarde llegará con más presentaciones. Las primeras serán las de cuatro cortometrajes de creadores que están adquiriendo importancia en el mundo de la animación: Imperio de luz (Juan de Dios Marfil, ganador del premio de animación 3D Wire en la pasada edición de UNI-



El Mercado Internacional de Animación 3D y videojuegos es una iniciativa del CAT, del Ayuntamiento y del Ministerio. / J. MARTÍN

FEST), Suziedades (Pablo Salvador), Roach (Sergio Loreni) y Doomed (Guillermo Carsi). Las presentaciones de estos proyectos y el encuentro con sus creadores tendrá lugar justo después de la

sobremesa, a las 16.00.

Después, los responsables del cortometraje Blue & Malone, Detectives Imaginarios, Jorge Medina Alix y Gerardo Álvarez León, explicarán los pormenores de su úl-

tima producción.

Y desde las 19.30 una proyección se ocupará de mostrar los cortos nacionales de animación más importantes de los últimos años, algunos en primicia mundial.



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ciclo veladas musicales
NOCHE DE FLAMENCO
RANCAPINOS
(Guitarra flamenco)

Cena con espectáculo:
30€ por persona
Sábado 2 octubre

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60



MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

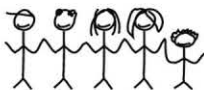


UN GRAN CAMBIO SOLO ES POSIBLE
SI MUCHOS PUEDEN HACERLO.



① En Honda tuvimos un sueño: desarrollar motores más respetuosos con el medio ambiente.

② Y desde 17.800€, conseguimos el híbrido para todos.



HONDA
The Power of Dreams

PLAN 2000E
INCLUIDO



Datos de emisiones, consumo mixto y PVP recomendados en Península y Baleares para Comunidades adheridas al Plan 2000E y sujeto a disponibilidad del mismo para Honda Insight Elegance, incluyendo IVA y transporte. *3 años de garantía sin límite de kilometraje ampliable a 5 según condiciones contractuales. Garantía adicional de 8 años o 160.000 Km para la unidad IMA (sistema híbrido). Consumo mixto (l/100 km): 4,4-4,6. Emisiones CO₂ (g/km): 101-105. Ayudas a vehículos híbridos no incluidos. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Exento del Impuesto de Matriculación.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

► CULTURA

El V Festival de Paladio Arte comienza el próximo 22 de octubre y durará hasta el 1 de noviembre. Las actividades son las siguientes:

► **Día 22 de octubre.**

La magia de saber jugar. Cia Teatro Discaparte. Sevilla. Para todos los públicos.
Lugar: San Juan de los Caballeros (Segovia), 20:30 horas.

► **Día 28 de octubre.**

Mimo Jomi (Alemania). Sesión escolar.
Lugar: Centro Cultural Palazuelos de Eresma, 11:30 horas.

Mimo Jomi (Alemania). Para todos los públicos.
Lugar: San Juan de los Caballeros, 20:30 horas.

► **Día 29 de octubre.**

Mimo Jomi (Alemania). Sesión escolar.
Lugar: Centro Cultural de San Cristóbal, 11:30 horas.

Habaneras de Concierto.
Roser Ferrer.
Cecilio Tiele.
Lugar: San Juan de los Caballeros, 20:30 horas.

► **Día 30 de octubre.**

Workshops Mimo Jomi.
Lugar: Teatrillo Paladio (Segovia). Plazas limitadas. 11:30 horas.

Cia Danza Despertar los Sentidos (Bilbao). Para todos los públicos.
Lugar: Teatrillo Paladio, 20:30 horas.

► **Día 31 de octubre.**

Mimo Jomi (Alemania). Para todos los públicos.
Lugar: Teatrillo Paladio, 11:30 horas.

Jamlet. Cia Teatro Les Alquimistas (Barcelona).
Lugar: Teatrillo Paladio, 20:30 horas.

► **Día 1 de noviembre.**

Trotamundos. Cia Teatro Paladio (Segovia). Para todos los públicos.
Lugar: Teatrillo Paladio, 11:30 horas.

El arte y la discapacidad, integrados de nuevo

La Asociación Paladio Arte organiza por quinto año consecutivo su V Festival de Artes Escénicas y Discapacidad, en el que el teatro se convierte en el protagonista solidario



La directora de la Asociación, Marta Cantero, y el pintor Estuardo Álvarez sostienen el cartel del Festival de Artes Escénicas y Discapacidad Paladio Arte. / JUAN MARTÍN

BERTA CALVO / SEGOVIA

El mes de octubre se convierte en Segovia en el mes del arte y la discapacidad. La Asociación Paladio Arte es una agrupación constituida sin ánimo de lucro que trabaja por la integración social y laboral de personas en desventaja social, es decir, personas con discapacidad física, psíquica o sensorial, a través de un vehículo de índole cultural: el teatro.

Precisamente enmarcados en este contexto, ayer la Asociación presentó en rueda de prensa un de las actividades que formarán parte de su V Festival de Artes Escénicas y Discapacidad. Se trata de una exposición tanto pictórica como fotográfica envuelta bajo el sugerente título 'Cuando los sueños crecen...'

La fotógrafa segoviana Laura Cantero aporta su trabajo en esta exposición, con instantáneas del Festival del año pasado. "Son un testimonio de cada momento que vivimos y que nos emocionó". Además ha aprendido mucho de la compañía de teatro que ampara esta Asociación: "Nos enseñó cómo cada uno tenemos ese toque diferente que nos distingue de los demás y que nos hace ser especiales".

Asimismo, las ilustraciones del guatemalteco Juan Estuardo Álvarez, poeta y pintor, llenan las paredes del Centro Senior Corpus de Caja Segovia de color y mucha vida. "Mis cuadros son una recreación de lo que todos hemos sido: niños y niñas todos con diferencias". Por ello esta exposición está

rodeada de un ambiente artístico y solidario que ayuda a la integración social y a eliminar barreras y discriminaciones de cualquier tipo.

A la rueda de prensa acudieron, además de los protagonistas de la exposición, la directora de la Asociación, Marta Cantero; el concejal de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo, Andrés Torquemada; y el responsable de la Obra Social de Caja Segovia, Rafael Encinas.

"Desde el Ayuntamiento siempre apoyaremos iniciativas de este tipo por la sensibilización que supone para los ciudadanos, con dotes artísticas de mucha importancia y que se ha convertido ya en una muestra internacional", apuntó Torquemada.

La exposición 'Cuando los sueños crecen...' permanecerá abierta al público desde hoy y hasta el próximo 1 de noviembre.

INTEGRACIÓN CON EL TEATRO

La Escuela de Teatro Paladio es una de las grandes bazas de esta Asociación y lleva funcionando desde hace seis años. Ya desde el año 2004, esta escuela es totalmente gratuita y a ella pueden acceder personas con o sin discapacidad ya que consideran que ésta es la forma de conseguir una integración efectiva.

Las personas que son formadas teatralmente en esta escuela pasan a formar parte de la Cia de Teatro Paladio y pueden llegar a ser contratados por el Centro Especial de Empleo Paladio Arte.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

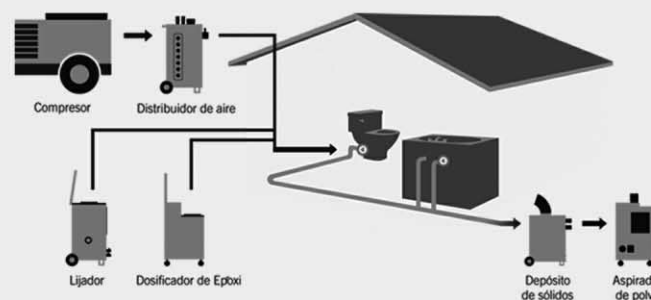
ADF
ACE DURAFLO®

EPIPE®

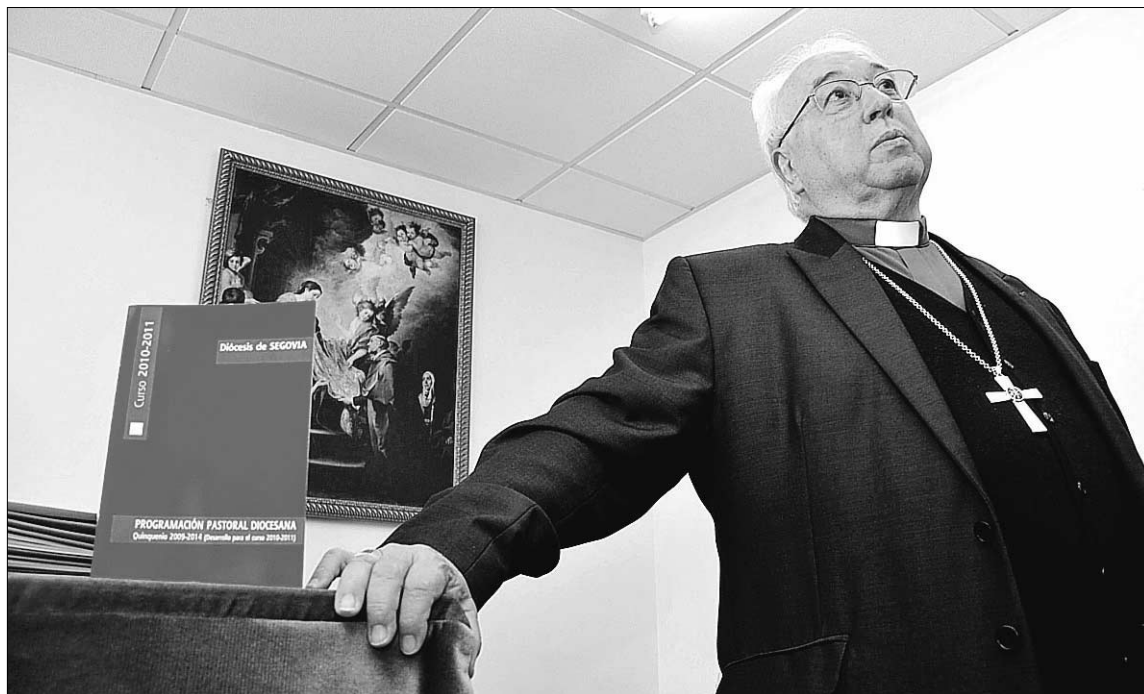
Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frío y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



► RELIGIÓN



El obispo Ángel Rubio, junto a un ejemplar editado de la programación diocesana para el presente curso. / JUAN MARTÍN

Juventud e iniciación cristiana, prioridades

La Diócesis prepara un directorio que establecerá normas y requisitos para el bautismo, la comunión y la confirmación

M.GALINDO / SEGOVIA

La participación activa en los actos preparatorios de la Jornada Mundial de la Juventud en agosto de 2011 y la elaboración de un directorio diocesano para los sacramentos de la iniciación cristiana centrarán la labor pastoral de la diócesis de Segovia durante el presente curso, cuyas directrices fueron presentadas ayer por el obispo Ángel Rubio Castro.

Acompañado por el Vicario de Pastoral Raúl Anaya, monseñor Rubio explicó que los retos para este curso están en consonancia con la programación quinquenal que la diócesis se ha marcado hasta 2014, con el objetivo general de consolidar "una pastoral de evangelización centrada en la iniciación cristiana para formar comunidades vivas y misioneras".

Uno de los asuntos más importantes que abordará la Iglesia en Segovia durante este curso será la elaboración de un directorio sobre los sacramentos de la iniciación cristiana (Bautismo, Comunión, Confirmación) en el que se establezcan las normas y requisitos no solamente para su administración, sino para su previa preparación antes de recibirlos.

En este sentido, Raúl Anaya recordó que el directorio actualmente en vigor fue redactado por el fallecido obispo Antonio Palenzuela Velázquez en 1991 y modificado en algunos de sus aspectos por el actual obispo emérito Luis Gutiérrez Martín, por lo cual requiere una actualización conforme a las actuales exigencias pastorales y

La acogida de la "Cruz de los jóvenes" los días 24 a 26 de octubre abrirá la participación de Segovia en la **Jornada Mundial de la Juventud**

sociales. Además, aseguró que el nuevo directorio exigirá un proceso de trabajo documental "muy exigente" en el que participarán todos los agentes pastorales de la diócesis, y que se espera pueda culminar en este curso.

Con respecto a la juventud, la preparación y la participación en la Jornada Mundial de la Juventud que en agosto de 2011 reunirá a

más de un millón de jóvenes de todo el mundo el próximo mes de agosto en Madrid debe suponer para Segovia "un acontecimiento evangelizador para nuestros jóvenes", en palabras del obispo de Segovia.

La acogida de la "Cruz de los jóvenes", que llegará a Segovia los días 24 a 26 de octubre será el primer hito de la participación de la diócesis en este encuentro, que posteriormente centrará su tarea en la acogida de los jóvenes de todo el mundo que llegarán en agosto a Segovia, para lo cual ya se han recibido cerca de 2.500 inscripciones.

Ciudadano @adelantado



Opine sobre el trabajo de la Iglesia en Segovia en: www.eladelantado.com

Carta a los sacerdotes diocesanos

El obispo dio a conocer ayer la carta pastoral que ha dirigido a los sacerdotes de la diócesis con motivo del inicio del curso, en la que pide a los presbíteros un esfuerzo para mejorar su formación, así como favorecer la pastoral vocacional.

En la misiva, monseñor Rubio Castro agradece la labor realizada por los sacerdotes y reconoce la dificultad en el ejercicio de su ministerio "porque nuestras fuerzas son limitadas y las situaciones son difíciles en una sociedad cada vez más complicada", y apela al trabajo conjunto para desarrollar el plan pastoral "superando el endémico individualismo clerical". También resalta la importancia de la formación permanente para "superar la tentación de llevar su ministerio a una prestación impersonal de servicios. Del mismo modo, reclama de los presbíteros una atención prioritaria a los jóvenes, a los que hay que dar "prioridad pastoral", porque "todos esperan y nosotros estamos obligados a llevarles la buena noticia del Evangelio a tiempo y a destiempo".

sorteosms adelantado

salud y bienestar

Gana 1 entrada para disfrutar de un



**Circuito Termal
Balneario Navalcaz
Trescasas(Segovia).
Tel. 921 407 879**

adelantado navalcaz al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23**

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



**Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933**

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283**

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



**Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997**

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: jueves 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala

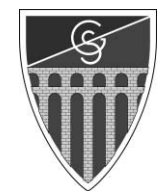


Gana 1 entrada para el partido de
**Caja Segovia F.S. -
Marfil Santa Coloma
Sábado 2 de octubre • 18:30 horas.
Pabellón Pedro Delgado**

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
**Gimnástica Segoviana -
Real Ávila
Domingo 10 de octubre
Estadio Municipal de La Albuera**

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 8 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 5 de octubre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra
TERRAZA MEDIEVAL
a la hora del vermú, de
la comida de la tarde y
de la cena

► CULTURA



Ángel Román y José Carlos Monsalve posan junto al cartel del programa. / J. MARTÍN

'Otoños con pulso' proyecta trece conciertos regionales

El programa presentado ayer en la Diputación Provincial pretende promocionar la música tradicional en distintas localidades segovianas

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

Por tercer año consecutivo, el programa de índole cultural 'Otoños con Pulso' llevará varios conciertos de pulso y púa con grupos regionales a distintos municipios de la provincia. El pro-

yecto es una apuesta de la Diputación Provincial y la Concejalía de Cultura para promocionar y alentar la música tradicional de la región en los municipios segovianos que quisieran acoger este tipo de conciertos.

El programa ha sido presentado ayer mediante rueda de prensa en el Salón del Trono de la Diputación Provincial. Durante la comparecencia, el diputado delegado del área, José Carlos Monsalve y los técnicos de Cultura Emilio Lázaro y Santiago Gómez, comentaron la participación de doce agrupaciones en el proyecto de los cuales nueve actuarán en distintos pueblos de Segovia. La inversión asciende a más de 3.500 euros por parte de la diputación en temas organizativos, siendo los propios ayuntamientos los que solicitan los grupos que actuarán en su localidad.

El primer acto de los trece que comprende 'Otoños con Pulso' se celebró el pasado sábado 25 en la localidad segoviana de Tejadilla, en el que actuó Ronda Segoviana en el centro cultural del municipio. Los representantes de Cultura señalaron el "éxito" de esta primera actuación y según los mismos fue "una experiencia muy positiva". El número de actuaciones para este año ha disminuido respecto al año anterior, en lo que Monsalve califica como "resultado de la crisis" y del descenso de los presupuestos municipales. A los pueblos se les dio la opción de acoger actos de la campaña de la Coral de Navidad o el mencionado de Otoños con pulso, con 60 plazas disponibles, de las cuales hasta el momento solo han sido ocupadas 38 de ellas.

Las localidades que acogerán los conciertos serán:

Octubre. Viernes 1, Castrojimeno, O. P. P. Cuerda para Rato. Sábado 2, Villeguillos, Rondalla de Cerezo de Abajo. Domingo 3, Prádena, Rondalla y Coro de San Cristóbal; Olombrada, Tres Olmas; Fresneda de Cuéllar, Rondalla de Espirido; Escobar y Pinillos de Polendos, Rondalla de Cerezo de Abajo; Sanchonuño, Rondalla de Fuentepelayo. Sábado 23, Carbonero el Mayor, Ronda Segoviana; Lastras de Cuéllar, Rondalla y Coro de San Cristóbal.

Noviembre. Sábado 6, Membibre de la Hoz, Rondalla de la Granja y Valsaín Gran Vals. Domingo 28, Chatún, Los Segovianos; Villoslada, Tres Olmas.

Vive la Champions en cyl7

En exclusiva para Castilla y León

VALENCIA C.F. Vs MANCHESTER UNITED

ESTA NOCHE a las 20:45 h

La UEFA CHAMPIONS LEAGUE, con más fútbol que nunca,
EN TU TELEVISIÓN AUTONÓMICA



Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► AGRICULTURA

La cooperativa Horcocaf reabre en Segovia su tienda 'Patatas de Pueblo'

Esta iniciativa, pionera en Castilla y León, promueve la distribución de sus productos directamente al consumidor

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con la reapertura de su tienda 'Patatas de pueblo' en Segovia, Agricultores segovianos y vallisoletanos se unen de nuevo para distribuir sus productos directamente al consumidor.

Desde el pasado 27 de septiembre, fecha en la que se abrió su tienda por segundo año consecutivo, el público segoviano puede adquirir directamente desde el agricultor al consumidor las 'Patatas de pueblo', que se distribuyen por los mismos agricultores que las cultivan ofreciendo una calidad superior a un precio justo.

Con la intención de vender los productos que ellos cultivan a un precio justo y evitando los costes de los intermediarios, esta cooperativa de agricultores segovianos y vallisoletanos vuelve a vender directamente sus

productos al consumidor abriendo sus propias tiendas.

HORCOCAF (Hortícolas Controladas Calidad Fuente), que así se denomina la cooperativa agrícola que promueve esta pionera iniciativa en Castilla y León, es una cooperativa agraria tradicional formada únicamente por agricultores de gran experiencia.

Sus pilares fundamentales son la producción de patatas de variedad Monalisa, la más apreciada en el mercado y la que mejor se adapta a la preparación de todos los platos, la innovación en los procesos productivos, el exhaustivo control de su calidad y la rigurosa distribución comercial, directamente del agricultor al consumidor.

Asimismo, también venden sus productos a través de Internet: www.patatasdepueblo.com

► CULTURA

El nuevo fado, principal apuesta de la VIII Mostra Portuguesa

El certamen luso arrancará el próximo 20 de octubre en Segovia, con distintas actividades en torno a la obra teatral 'Danza de la muerte'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La octava edición de la Mostra Portuguesa convocará de nuevo en Madrid y otras capitales españolas una amplia oferta cultural portuguesa. De esta manera, el certamen, que se desarrollará durante los meses de octubre y noviembre próximos, incluirá la presencia y participación de reconocidas figuras de la música, el arte, el cine, la literatura, el teatro y la gastronomía.

En este sentido, destaca la programación de nuevos referentes de la cultura del fado, caso de António Zambujo o Carminho, o la nueva canción caboverdiana, gracias a la visita de la cantante Lura.

El encuentro incluirá también las últimas tendencias en gastronomía, una performance a cargo de la artista multidisciplinar Adriana Sá y la coproducción Dança da Morte/Dança de la muerte, entre las compañías Nao d'amores y Teatro da Cornucópia. Además de Madrid, la VIII Mostra Portuguesa tendrá justo reflejo en ciudades como Barcelona, Valencia, Badajoz, Cáceres, Zaragoza, Alcalá de Henares o Segovia.

En ediciones anteriores, la Mostra Portuguesa ha contado con la participación de escritores como José Saramago o António Lobo Antunes, arquitectos como Eduardo Souto de Moura, artistas como Katia Guerreiro, Mariza,

Carlos do Carmo, Camané, Mísia o João Afonso o cineastas de la talla de Manoel de Oliveira. Igualmente, desde su puesta en marcha en Madrid el certamen ha crecido en destinos dentro de la geografía española.

SE VENDE CHALET EN BRIEVA

 **678 52 53 97**
www.construmadsl.com

PRÁCTICAS EN INTERECONOMÍA

Buscamos gente para prácticas en Intereconomía para el departamento creativo

(Cursando Actualmente 2º Ciclo)



intereconomía

Radio, Tv, Internet y Publicaciones

Enviar Curriculum a:
intereconomiasegovia@intereconomia.com

c/ Escultor Marinas 3, 2ª 40002 Segovia
tfo: 921 44 21 94
Horario a concretar con el alumno

■ CINE

Come, reza, ama/ El Gran Vázquez

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

Conviven estos días en la cartelera segoviana dos películas que han hecho acto de presencia en el reciente Festival de San Sebastián. Podría decirse que ambas se han aprovechado del certamen utilizándolo como gran caja de resonancia en los medios de comunicación, a efectos publicitarios. A la vez, claro, que el certamen se aprovechaba de la presencia de estas efímeras estrellas del cine en la ciudad de San Sebastián, posando en su función de reclamo de cámaras que captaran y difundieran su imagen por todos los rincones de nuestra geografía.

'Come, reza, ama' (Eat Pray Love, 2010) se apoya sobre un único pilar: el protagonismo absoluto de Julia Roberts. La presencia de ella parece justificarlo todo. Si ella se ve obligada por un sustancioso contrato a presentar la película, se consigue una suerte de publicidad indirecta que debería inducir a que muchos espectadores pasen por taquilla en el menor tiempo posible, antes de que el boca a boca o las críticas adversas dejen bien sentado que este film es una nadería, una solemne tontería sin más utilidad que hacer perder el tiempo, 139 minutos de tu vida más desplazamientos, a

quienes no tengan nada mejor que hacer.

En Estados Unidos, evidentemente, es otra cosa. Allí el best seller en que se basa, el libro autobiográfico de Elisabeth Gilbert, ha sido un fenómeno de masas lanzado desde un famoso programa televisivo y su fulgurante éxito les llevó a filmarlo con la intención de aprovecharse del tirón. Pero es que allí, en USA, los manuales de autoayuda gozan de más éxito que en ningún otro sitio. No sucede lo mismo en otros lugares del mundo, donde los ciudadanos son más proclives a la retranscripción, una suerte de irónica reflexión crítica. En Europa, por ejemplo, la forma como se rueda la estancia de la protagonista en Italia ha de parecernos absolutamente ridícula, tópica y grotesca a más no poder.

En fin, 'Come, reza, ama' tal como la filma Ryan Murphy, además de inverosímil y cuajada de tópicos, me parece una penosa estupidez, una gran farsa fallida e inútil. Un aspecto farsesco del que no sé si son conscientes sus autores. Por lo demás, la presencia de Javier Bardem parece obedecer simplemente a criterios crematísticos.

'El Gran Vázquez', de Óscar Ai-

bar, también iba en la Sección Oficial del Festival de San Sebastián, pero a concurso. Lógicamente no se llevó nada, excepto un plus de publicidad barata justo en el momento de su estreno.

Desde luego es mucho más entretenida y divertida que la de Julia Roberts, pero tampoco es nada del otro mundo. Aibar seguramente sólo pretendía rodar un producto que cayera simpático, por el propio carácter del personaje del dibujante Vázquez, el creador de personajes como las hermanas Gilda, Anacleto agente secreto o la familia Cebolleta de aquellos viejos y entrañables tebeos de nuestra infancia.

Si a todo lo que se narra es más o menos exagerado importa poco, porque en el fondo 'El gran Vázquez' viene a cumplir la misma función de aquellos tebeos, ser un pasatiempo, un simple entretenimiento con algo de gracia en base a las caricaturas que aquí se dibujan, con la piedra angular apoyada en la dura cara que suele presentar Santiago Segura.

En fin, son éstas dos películas de intención claramente comercial, que buscan público y no críticas favorables, aupándose sobre la fama de sus actores principales.



Teléfonos reservas:

921 44 21 49

921 43 43 23

Horario de verano:

Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos Incluye pan, vino y postre

9€

Raciones

Croquetas caseras 5€

Calamares a la romana 5€

Tortilla de patata 6€

Morcilla a la brasa 6€

Chorizo a la brasa 7€

Carpaccio de buey con queso de oveja 7€

Paté de ave 6,50€

Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€

Espárragos trigueros fritos 7,50€

Revuelto al gusto 6,25€

Ensalada mixta 4,50€

Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€

Ensaladilla rusa 5,90€

Lomo ibérico 14,95€

Queso de oveja 11€

Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€

Callos 5,95€

Morros 5,95€

Chipirones a la plancha 7,50€

Boquerones 6,50€

Gazpacho 4,50€

Verdel preparado 6,50€

Menú Especial

Todos los días

Comidas - cenas

25€

UVa

SEGOVIA

El campus de Segovia, un proyecto de todos

El complejo universitario que está en proceso de construcción en el solar del antiguo Regimiento no se puede concebir sin la finalización de la fase 2 en tiempo y forma

UVA / SEGOVIA

Ya han transcurrido más de 10 años desde que la sociedad segoviana en general, y los miembros de la Universidad de Valladolid presentes en Segovia en particular, empezaran a reivindicar un Campus público. Transcurridos estos años de lucha, con más sombras que luces, empezamos ahora a vislumbrar los primeros resultados: La construcción y finalización de la primera fase del campus para mayo del 2011. Este primer hito, necesario para disponer de unas instalaciones que sitúen a la Universidad de Valladolid en el sitio que le corresponde en nuestra ciudad, no es más que eso: un primer hito en el proyecto de ejecución.

El campus, como entidad física de la Universidad de Valladolid en Segovia, no se puede concebir sin la finalización de la fase 2 en tiempo y forma. Tal vez, tales afirmaciones no se entiendan si no se conoce a priori el proyecto y su calado en nuestra ciudad. Por esta razón, y lejos de plantear un recorrido exhaustivo, nos limitaremos a señalar los aspectos más importantes que lo definen.

SU SITUACIÓN El nuevo campus se sitúa allí donde antes residía el cuartel de artillería "el Alto de los Leones" y con anterioridad la fábrica de paños de Ortiz de Paz. Esta superficie está delimitada por la calle Coronel Rexach al sur, la plaza del Alto de los Leones de Castilla y la calle del Sargento Provisional al este y la calle del Caño Grande al norte.

SU CONCEPCIÓN El campus de Segovia se plantea como un campus integrado, en contraposición al formado por facultades independientes que ha sido el habitual en España. Se trata, por tanto, de un organismo unitario e interdependiente, cuya organización responde literalmente a una ciudad universitaria, como los campus ingleses o norteamericanos.

SU EJECUCIÓN Dada la envergadura del proyecto la ejecución del campus se divide en dos fases. La primera corresponde a la zona de Aulario y Biblioteca, con la dotación de aparcamiento; y la segunda a la zona de centros, espacios administrativos y comunes. Esto se ha traducido arquitectónicamente en un conjunto de edificios articulados mediante una trama de calles cobijadas bajo una plataforma e iluminadas por una red de patios.

FASE 1 El aulario y la biblioteca.



Trabajos en las fachadas del futuro complejo que albergará la facultad y las escuelas universitarias. /LEANDRO VALDEZ



El campus se está construyendo en una superficie delimitada por la calle Coronel Rexach al sur, la plaza del Alto de los Leones de Castilla y la calle del Sargento Provisional al este y la calle del Caño Grande al norte. / LEANDRO VALDEZ

El Aulario gira en torno a una amplia plaza cubierta en la cual se sitúa la Biblioteca y se organiza en tres plantas donde se encuentran fundamentalmente la mayor parte de las aulas y los laboratorios de informática. El tamaño y número de las aulas ha sido concebido para favorecer y facilitar la adaptación de la actividad docente al nuevo contexto de Bolonia. La Biblioteca consiste en un conjunto de tres edificios asentados sobre una plataforma en la que se instalan los servicios ge-

nerales de la Biblioteca y la zona de préstamo y consulta. El acceso principal se produce desde la Plaza del Alto de los Leones. Este espacio, rodeado de galerías, constituye el centro del nuevo Campus y recupera la memoria histórica del Patio del Lagarto, situado en el mismo lugar. La superficie total construida en esta fase supera los 18000 metros cuadrados.

FASE 2. Los centros, espacios administrativos y comunes. Los

edificios dedicados a los centros contienen aulas, laboratorios específicos y despachos, completando de esta forma, junto con el Aulario y la Biblioteca de la fase 1, el conjunto de instalaciones de uso académico. Por otro lado están los espacios dedicados al vicerrectorado y la administración del campus. Estos edificios se ubican cerca del Aulario ordenándose mediante un patio central, separados de la calle exterior y en dos plantas. La superficie total construida en esta fase

El Aulario gira en torno a una amplia plaza cubierta en la cual se sitúa la Biblioteca

La superficie que se construirá en la segunda fase se aproxima a los 12.000 metros cuadrados

se aproxima a los 12.000 metros cuadrados.

ESPACIO ABIERTO A LA CIUDAD El Campus se integra en el entorno aportando nuevos espacios públicos a la ciudad. Todos los espacios que se generan son accesibles al exterior creando nuevas calles y plazas.

El campus público proyectado para Segovia es un proyecto singular. Es singular por el momento que vivimos ya que su construcción situará a Segovia en vanguardia con un moderno campus adaptado a las nuevas metodologías. Es singular en su concepción ya que implica un conjunto integrado de servicios interdependientes que además aporta un valor añadido al entorno. Y sobre todo es singular para todos aquellos que defienden la universidad pública en Segovia ya que supone la piedra angular sobre la que construir un futuro.

La conclusión de las dos fases en tiempo y forma es determinante y no se puede entender de otra manera. Por poner un símil que todo el mundo pueda comprender, si el campus fuera una vivienda, la Fase 1 sería el equivalente al salón y los pasillos de la casa y la Fase 2 involucraría la construcción de las habitaciones, la cocina y los baños. A nadie se le escapa que una casa sin pasillos, baños y cocina no es ni operativa ni funcional por muy prometedores que sean los pasillos y el salón. Por eso los responsables universitarios consideran que se debe continuar vigilando para que se respete el compromiso que con este campus universitario y, por extensión con toda la sociedad segoviana, adquirió la Junta de Castilla y León cuando se hizo cargo de la construcción de ambas fases.

Por último, y para terminar, "no podemos olvidar a todas aquellas personas que han hecho suyo este sueño. Sin su esfuerzo y dedicación nada de lo hasta ahora conseguido hubiera sido posible. A todos ellos nuestra más sincera gratitud", ha señalado el vicerrector de la Universidad de Valladolid en segovia, José Vicente Álvarez Bravo.

AYLLÓN

CULTURA

El grupo de teatro La Colodra representó "El enfermo imaginario"

La formación ya ha actuado en Riaza, Casla y Castroserna de Arriba, y el próximo día 4 de octubre lo hará en Prádena

EL ADELANTADO / AYLLÓN

El grupo de teatro La Colodra representó con maestría en la iglesia de San Miguel de Ayllón "El enfermo imaginario", de Molière, en versión original traducida al español. Esta formación, que surgió hace tres años en el seno de la asociación La Colodra, con sede en Casla, se ha especializado hasta el momento en comedias de Molière, como "El médico a palos", en la etapa anterior, y "El enfermo imaginario". En ambas interpretaciones, el mencionado grupo logra infundir nueva vida a estas obras, de manera que el público se ve transportado a cada escena como si participara directamente en ella.

En la actualidad componen el grupo de teatro La Colodra: Ana Isabel Martín, como directora; José López, ayudante de dirección; Elena Vega y Dolores Zurita, apuntadoras; y, en el reparto, un elenco de expresivos actores formado por: Juan Andrés García, en el papel de "Argán"; Rosa Vega, "Antoñita"; Mercedes Martín, "Angélica"; Paquita Moreno, "Belina"; Gonzalo Sosa, "Cleante"; Inocente Martín, "señor Diafoirus" y "doctor Pulgón"; Laurentino Montero, "Notario" y "Tomás Diafoirus"; Isabel Martín, "Luisita"; y Felisa Mayoral, "Beralda".

Con anterioridad a la mencio-



El grupo de teatro surgió hace tres años en el seno de la asociación La Colodra. /EL ADELANTADO

nada actuación realizada en Ayllón, este grupo de teatro ha llevado "El enfermo imaginario" a Riaza, Casla y Castroserna de Arriba, estando prevista su próxima

intervención en Prádena, el día 4 del próximo mes de octubre. El año pasado representó con éxito "El médico a palos" en el Teatro Juan Bravo de Segovia, así como

en distintos lugares de la provincia de Segovia y de Madrid: Casla, Basardilla, Rascafría, Lozoya, Guadalix de la Sierra, Riaza y Prádena.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Restaurante
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

HOTEL ****
Puerta de Segovia

Desde el día 10 de noviembre, vuelve a ser dirigido y gestionado por sus propietarios hermanos Julián y Nicolás Herrero Miguel, tras cuatro años de gestión por la Cadena Husa.

El Hotel inició un moderno proceso de renovación de habitaciones y dependencias, para mejor dotación y servicios del complejo.

Carretera de Soria, 12 • 921 437 161 • LA LASTRILLA

29 marcha popular
Domíng 3 octubre 2010

Recorrido Urbano
Total Aproximado **9,3 Km**

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

De 11:30 h a 13:30 h
en la Alameda de la Fuencisla
Grupo de Sevillanas
El Campillo (Asociación Cultural "Los de Siempre")
Animación
Juegos infantiles
Sorteo de regalos

Recorrido:
Pl. del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº. Ezequiel González
Pº. Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Ctra. de Palazuelos de Eresma
Avda. Padre Claret
Calle de San Gabriel
Glorieta de Vía Roma
Calle Camino de la Presa
Pº. Peatonal de la Ribera del Eresma (Barrio de San Lorenzo)
Pº. Peatonal de la Alameda del Parral
Pº. Peatonal de la Ribera del Eresma (Barrio de San Marcos)

Avituallamiento y final de la marcha:
Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

Inscripciones
Apadefim Avda. Obispo Quesada, 4 (mañanas)
Caseta de Apadefim Azoguejo
Forum Sport Centro Comercial Luz de Castilla

Logos: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, KIA, Construcciones Recas, Coca-Cola, SUMINISTROS HERRANZ, CÁNIDO, FORUM SPORT, etc.

caja segovia

MONTEJO DE LA VEGA

INFRAESTRUCTURAS

Los vecinos de la localidad disponen ya de un Punto de Información Catastral

El 26 por ciento de los certificados catastrales expedidos en la provincia fueron solicitados a través de la Sede Electrónica

EL ADELANTADO / MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA
Los vecinos de Montejo de la Vega de la Serrezuela disponen ya de un Punto de Información Catastral (PIC), donde poder realizar sus consultas y gestiones con el Catastro, un servicio del que también se puede beneficiar cualquier ciudadano que lo desee.
El PIC, que se encuentra en el Ayuntamiento de Montejo de la Vega de la Serrezuela, fue inaugurado ayer por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, quien estuvo acompañada por el alcalde del municipio, José Carlos Hernando, y por el gerente territorial del Catastro, Francisco de Borja Olea.
Con este nuevo PIC, los segovianos disponen de 34 puntos en distintos municipios de la provincia, que comenzaron a ponerse en marcha en 2005.

De este modo, funcionan PIC en: Aguilafuente, Ayllón, Boceguillas, Campo de San Pedro, Cantalejo, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Fresno de Cantespino, Grajera, La Lastrilla, Montejo de Arévalo de la Serrezuela, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Navafría, Navas de Riofrío, Olombrada, Real Sitio de San Ildefonso, Riaza, San Cristóbal de Segovia, Sanchonuño, Sangarcía, Santa María la Real de Nieva, Segovia, Sepúlveda, Sotosalbos, Torreiglesias, Valseca, Valverde del Majano y Villacastín.
Todos estos PIC se encuentran en los ayuntamientos, con excepción de Segovia donde, además de en la Casa Consistorial, hay puntos en el Colegio de Abogados y en la Subdelegación del Gobierno.
La subdelegada del Gobierno resaltó que “los PIC ofrecen la posibilidad de que los ciudadanos

realicen, de forma cómoda y ágil, sus gestiones con el Catastro, y sin necesidad de desplazamientos”.
Trabajadores municipales o de las instituciones acceden directamente a la base de datos nacional del Catastro en esta Sede Electrónica, con un certificado digital de firma electrónica, que expide la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre. Así las cosas, la subdelegada subrayó la seguridad del sistema, para el que es necesario este certificado digital de firma electrónica.
Mientras, ciudadanos, empresas y profesionales también pueden consultar cartografía, datos o referencias catastrales en el apartado de acceso libre.
El 26 por ciento de los certificados catastrales expedidos en la provincia de Segovia fueron solicitados a través la Sede Electrónica del Catastro.

HOCES DEL RÍO DURATÓN

El PSOE denuncia que no se ha completado el tratamiento de aguas que vierten al río

El grupo socialista requiere a la Consejería de Medio Ambiente que desbloquee el proyecto de la depuradora de Carrascal

EL ADELANTADO / CARRASCAL DEL RÍO
El PSOE denuncia que no se ha completado el tratamiento de las aguas que se vierten al río Duratón “por mucho que lo anuncie la consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz. Carrascal del Río tiene el proyecto atascado después de cinco años y con escasa voluntad por parte de la Junta de Castilla y León de resolver el problema”.
El grupo socialista explica que este proyecto fue adjudicado por la Junta de Castilla y León a la empresa Socamex en el mes de julio de 2005 y afectaba a todas las localidades que vierten sus aguas en el entorno de las Hoces del Río Duratón. “El proyecto específico de Carrascal del Río planteaba una localización de la depuradora en un lugar que el propio Ayuntamiento había considerado como inadecuado y así lo había manifestado por escrito un año antes”. asegura el procurador del PSOE, Octavio Cantalejo. Éste último recuerda que textualmente el Ayuntamiento de Carrascal del Río decía: “La ubicación señalada para la depuradora de Carrascal del Río es una zona en la que desemboca un arroyo de agua permanentemente y en una zona que anual-

mente se inunda como consecuencia de las crecidas del río y del arroyo. En el plano que se adjunta se ha señalado la zona en la que sería más aconsejable la instalación de la citada depuradora”. Cantalejo destaca que el documento fue remitido a la Junta de Castilla y León en enero de 2004, “a pesar de lo cual los técnicos mantuvieron la localización inicial y en estos momentos el proyecto está paralizado”.
La solución que plantea la Junta de Castilla y León en estos momentos “supone dejar los tubos de la red de saneamiento a escasos centímetros de profundidad y con una estación de bombeo, cuando la situación de la localidad permite llevar las aguas residuales por gravedad, sin más costes ni instalaciones”, indica.
Para el desarrollo de este proyecto los ayuntamientos firmaron un convenio con la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. La Junta de Castilla y León canalizaba los fondos de la Unión Europea para financiar el proyecto y se encargaba del desarrollo del proyecto, “pero la Diputación Provincial no ha hecho nada y tampoco ha ayudado a solucionar el problema”, concluye el procurador segoviano.

CARBONERO EL MAYOR

Argentina será este año el país invitado en la VIII Feria Intercultural

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR
Carbonero el Mayor acoge el próximo domingo la VIII Feria Intercultural en la que este año Argentina será el país invitado. Está prevista la instalación de un stand de promoción turística y cultural de Argentina, otro de productos típicos, y además se realizarán varias actuaciones de folclore típico, tanto de música como de danza. Asimismo, se podrá degustar comida típica argentina, como empanadillas, dulce de leche o el vino argentino.
A lo largo de todo el día habrá stand de exposición y venta de ar-

tesanía con productos de cuero, mimbre, bisutería, flores secas, vidrio, etc.
Carbonero el Mayor también estará representado en un stand, en el que se promocionará la zona. En este stand habrá productos de las industrias de la localidad, tanto para exponer como para degustar, de bollería, chorizo, lomo, jamón y productor hortofrutícolas.
Por la tarde habrá un taller de cera para los más pequeños. La feria se inaugurará a las doce del mediodía con un pasacalles a cargo de la Escuela de Dulzaina de Carbonero el Mayor.



XI CONCURSO DE

TAPAS

CUÉLLAR del 25 al 29 de Septiembre

VOTA POR LA TAPA GANADORA

Café Estival · Mesón San Francisco · Burger Piscis
Bar Dori · RTE. El Rincón Castellano · Bar Las Bolas
Figón El Sotanillo · Bar Naipe · La Cúpula de San Pedro
Bodega Carchena · Bar Castilla · Bar RTE. Chaplin
Bar Cantábrico · Bar Las Aldabas · RTE. La Vega
Bar TBO · RTE. Estación de Autobuses · Bar RTE. Yon-Ba

PRECIO POR TAPA: 1'20 €

ENTRE LOS VOTOS SE SORTEARÁN 5 CENAS DOBLES

Más Información y las Papeletas para Votar en los Establecimientos Participantes

ORGANIZA

COLABORA

ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES

EL ADELANTADO

Mahou

CUÉLLAR

CULTURA

Vaquillas y tapas para festejar al patrón de la villa, San Miguel

La localidad celebra hoy la festividad de su patrón con una programación que incluye actividades musicales, gastronómicas, lúdicas y de ocio a lo largo de toda la jornada

• La villa festejará hoy a su patrón San Miguel con diversas actividades musicales, lúdicas y de ocio, a las que se sumará una cita gastronómica, el desarrollo del XI Concurso de Tapas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Con el pasacalles a cargo de la Banda Municipal de Música abrirá hoy la villa los actos festivos en honor a su patrón, San Miguel. Una festividad local que coincide con la jornada de huelga general que se espera no influya en el desarrollo de los actos.

A las 11.00 horas tendrá lugar en la iglesia de San Miguel la misa en honor al patrón, y a las 12.00 horas la tradicional suelta de vaquillas seguida de probadilla. A las 13.00 horas desde los Paseos de San Francisco partirá el pasacalles de gigantes y cabezudos y ya por la tarde de 17.00 a 21.00 horas habrá actividades de ocio y aventura en La Soledad. El interior de San Francisco acogerá a primera hora juegos de agua infantiles, por lo que desde la concejalía de Cultura se recomienda llevar ropa de cambio y gafas de piscina.

La jornada festiva permitirá también disfrutar del XI Concurso de Tapas que se viene celebrando desde el sábado y en el que participan 18 establecimientos.

Los establecimientos participantes son: Café Estival con "Ensaladilla", Burguer Piscis con "So-



El Concurso de Tapas completa la programación con su oferta gastronómica. / GABRIEL GÓMEZ

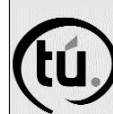
brasón", bar TBO con "Torpedo crujiente", bar Naípe con "Pastel de marisco", bar Cantábrico con "Solomillo a la huelga", Las Aldabas con "Milhoja de berenjena con salsa de pimiento del piquillo", Restaurante Chaplin con "Tostada de gulas al ali-oli", restaurante Yon-Ba con "Es lo que hay", el Rincón Castellano con "El lago de los cisnes", Mesón San Francisco con "Gabrieles con cangrejos", Bodega Carchena con "Pimiento relleno", La Cúpula de San Pedro, con "San

Podrán degustarse las tapas de los 18 establecimientos participantes en el concurso

Pedrín", Figón El Sotanillo con "Sinfonía de la Huerta", Las Bolas

con "Brocheta", Dori con "Nevadito de coco relleno de queso y tocino", La Vega con "Castilla Tropical", Castilla con "Mi favorito" y Estación de Autobuses con "Tapa del santo patrón".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación de San Miguel en la villa en www.eladelantado.com

Torregutiérrez inicia el viernes sus fiestas de la Virgen del Rosario

N.P./ CUÉLLAR

El barrio de Torregutiérrez inicia el viernes sus fiestas en honor a la Virgen del Rosario. La programación se iniciará con la degustación de pinchos realizados por las amas de casa de Torregutiérrez a las 22.00 horas seguida de la actuación de los dulzaineros de La Encina. El sábado a las 12.00 habrá concurso de tanga y desde las 16.30 horas parque infantil. La or-

questa Sueños de Bohemia cerrará la velada. El domingo abrirá las actividades la misa a las 12.30 horas. a las 18.00 actuará la Banda Municipal de la villa y a las 22.30 horas actuará la orquesta Marenga.

El lunes a las 11.00 será la misa de difuntos y a las 15.00 horas habrá una paellada popular. La fiesta se cerrará con una chocolatada popular ofrecida por el bar a las 23.00 horas.



Las fiestas se prolongarán hasta el lunes 4 de octubre. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 3 de octubre)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición fotográfica "Surcos" de Ibra Youssef. Hasta el 30 de septiembre. De lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

Palacio de Pedro I

"La mirada del artista", exposición homenaje a Alfonso Montero. De 10.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas de lunes a viernes y de 19.00 a 21.00 horas sábados, domingos y festivos. Hasta el 30 de septiembre

CONVOCATORIAS

Miércoles 29 de septiembre
Festividad de San Miguel

Hasta el miércoles 29 de septiembre XI Concurso de Tapas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

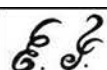
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Más de 7.000 visitas en los espacios CyL Digital

■ El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, informó ayer de que en las últimas semanas los Espacios CyL Digital de Burgos y Zamora recibieron un total de 7.000 visitantes.



OPINIÓN

«Vivo rodeado de amigos que perdieron el trabajo, zombies con dos carreras»

JULIO VALDEÓN

► HUELGA GENERAL DEL 29-S

La falta de acuerdo en los servicios mínimos marca una huelga a la que están llamados miles de trabajadores

Los sindicatos avisan que sólo se respetará lo pactado con las administraciones y cifran en 2.000 las personas que formarán parte de los piquetes que serán meramente informativos

• Desde la patronal se hizo un llamamiento a los empresarios para que abran los centros de trabajo ante una huelga con la que no hay que ser «tolerantes», según Terciado.

ICAL / VALLADOLID

Miles de trabajadores de Castilla y León están llamados a secundar hoy la huelga general convocada por los sindicatos CCOO y UGT en contra de la Reforma Laboral puesta en marcha por el Gobierno de España. En la Comunidad la polémica está servida puesto que no se ha llegado a un pacto entre sindicatos y Ejecutivo regional sobre los servicios mínimos, que la Junta fijó en el 22,6 por ciento para esta jornada de protesta.

De este modo, los servicios públicos de Castilla y León funcionarán al 22,6 por ciento y serán los

y también en el cumplimiento de obligaciones y derechos sujetos a plazos, por lo que estarán abiertos los registros de documentación, información y caja.

NÚCLEOS INDUSTRIALES. En las grandes empresas, como Renault e Iveco en Valladolid y Palencia, se han pactado servicios mínimos por lo que los sindicatos confían en un gran seguimiento de la parada. En todo caso, durante esta semana avanzaron que los piquetes, que insistieron desde CCOO y UGT serán «meramente informativos», centrarán sus esfuerzos en las pymes y en el comercio porque, a su juicio, algunos empresarios han «coaccionado» a sus empleados para que no secunden la huelga. En concreto, 2.000 personas formarán parte de los piquetes informativos en esta jornada.

En cuanto a los servicios mínimos de la Junta, los sindicatos los

EL DATO

► **Sin trenes.** Ningún tren circulará hoy por la Comunidad ya que, con motivo de la huelga, se han cancelado todas las conexiones. La compañía solo ha fijado servicios mínimos para los trenes de cercanías de las grandes ciudades y líneas del AVE.

han considerado desde un primer momento «abusivos» puesto que, además, no ha habido una negociación previa con las organizaciones sindicales. «Se ha perdido una buena oportunidad», señaló esta semana el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, al

tiempo que aseguró que sólo se responsabilizarán de los servicios mínimos pactados con las empresas.

Desde la patronal se hizo un llamamiento a los empresarios de Castilla y León para que abran los centros de trabajo el día de la huelga. «Ni complacientes ni tolerantes con la huelga», manifestó el presidente de Cecale, Jesús Terciado. Por ello, se pidió a la Delegación del Gobierno que facilite el derecho al trabajo y los servicios mínimos, en especial la movilidad de los transportes para el acceso de las personas que decidan acudir a sus trabajos, señaló Terciado, para quien las fuerzas de orden público deben evitar «coacciones y violencia» sobre quienes quieran ejercer el derecho al trabajo.



Dos dirigentes de UGT comprueban datos a la salida de la sede del TSJ. / L.P. (ICAL)

CCOO y UGT presentan siete recursos por conculcar el derecho a la huelga

ICAL / VALLADOLID

Los sindicatos avisaron días antes que consideraban abusivos los servicios mínimos planteados por la Junta y que los recurrirían ante los tribunales. Ayer, ese descontento se hizo patente y UGT y CCOO presentaron siete recursos ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

Así, el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, presentó cuatro recursos contencioso administrativos contra los «abusivos» servicios mínimos, por considerar que éstos «conculcan» el derecho constitucional a la huelga. Con estos recursos se solicita al Juzgado que «suspenda cautelarmente» los servicios mínimos de estas dos administraciones. No obstante, a pesar de que la Justicia ya les ha dado la razón en otras tres ocasiones, Agustín Prieto reconoció la dificultad de que su petición se produzca por el escaso tiempo con el que cuentan los miembros del tribunal para estudiar los recursos.

Esta operación la repitió CCOO, que presentó tres nuevas demandas al considerar que la medida del Ejecutivo autonómico es una «clara vulneración» derecho fundamental a la huelga. Asimismo, en los próximos días CCOO de Castilla y León estudiará interponer nuevos recursos ante los servicios mínimos decretados, también unilateralmente, por parte de varios ayuntamientos y diputaciones provinciales de la Comunidad al considerarlos «abusivos y conculcar» el derecho de huelga convocada por las formaciones sindicales.

Villanueva apela al derecho del ciudadano a poder elegir

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y empleo, Tomás Villanueva, confió ayer en que los sindicatos convocantes de la huelga general de respeten los derechos de los ciudadanos, tanto de los que quieren trabajar ese día como de quien secunde la protesta.

Desde el respeto constitucional de ese derecho a la huelga,

se mostró a favor de que haya actividad durante la jornada de así como de que no hubiera motivo para la huelga. En tal sentido, confió en que haya respeto tanto para quien irá a su trabajo como para quien apoyará la protesta.

Por su parte, el consejero de Fomento, Antonio Silván, recordó que los servicios mínimos

en el sector del transporte son iguales a los que se decretaron en la huelga general del año 2002. Además, precisó que se ajustan a la demanda de la sociedad para poder acudir a sus puestos de trabajo hoy. Asimismo, insistió en que el ejercicio del derecho a la huelga general debe respetar el derecho al trabajo.

► CONFERENCIA SECTORIAL DE EDUCACIÓN

Mateos apoya un plan de acción con un presupuesto de 510 millones

El consejero pide al ministro Ángel Gabilondo que se concrete el método de trabajo y la cofinanciación de los 17 programas de esta iniciativa que sustituye al pacto educativo

• Juan José Mateos se mostró de acuerdo con las actuaciones para impulsar el aprendizaje de lenguas extranjeras y el bilingüismo y con las del fomento de la lectura.

AGENCIAS / MADRID

El consejero de Educación, Juan José Mateos, mostró ayer al ministerio del ramo, en la Conferencia Sectorial de Madrid, su postura de «colaboración y acuerdo» respecto a los 17 programas que conforman el Plan de Acción 2010-2011, dotado con 510 millones, que consideró «aceptables». Si bien, pidió al ministro concretar el método de trabajo y los convenios en los programas que requieran la cofinanciación de ambas administraciones. En el encuentro, convocado por el ministro Ángel Gabilondo para presentar las propuestas que sustituirán al fallido pacto por la educación, Mateos destacó su especial apoyo a cuatro programas que el Gobierno regional considera «fundamentales».

Entre los programas nuevos, el ministro Ángel Gabilondo destacó el impulso del aprendizaje de las lenguas extranjeras, que contará con 45 millones (32 del ministerio y 13 de las autonomías) y está destinado a familias, alumnos y profesores, para intercambios o prácticas en el extranjero; creación de centros de centros plurilingües; o extender el aprendizaje en Infantil. No obstante, Gabilondo ha adelantado que a este programa se une otra iniciativa de su ministerio para el impulso de los idiomas, que presentará en las próximas semanas al Consejo de Ministros



El ministro de Educación, Ángel Gabilondo, saluda al consejero de Castilla y León, Juan José Mateos. / ICAL

Colaboración

Mateos reafirmó su espíritu de «colaborar» con los planes de la FP. También mostró su apoyo al plan de formación del profesorado, el aprendizaje de lenguas extranjeras, el bilingüismo y el fomento de la lectura. Sin embargo, pidió al ministro que se aclare cuál será el método de trabajo y las cantidades que corresponden a cada autonomía. Asimismo, invitó al resto de comunidades al Congreso nacional sobre abandono escolar temprano, que se celebrará en Valladolid del 6 al 8 de octubre.

que, unido a los 45 millones anteriores, alcanzará una cifra que rondará los 120 millones. También se acordó crear un mapa de la FP en España, que tiene que estar finalizado en junio de 2011.

Otro programa prioritario pretende reducir el abandono escolar (45 millones), así como uno más para los alumnos de mayor capacidad, con 29 millones entre Gobierno y comunidades

Valladolid y Palencia tendrán 40 puntos de recarga del coche eléctrico

ICAL / VALLADOLID

Palencia y Valladolid instalarán en 2011 40 puntos de recarga del coche eléctrico, uno de ellos en la nueva Plaza del Milenio en la capital vallisoletana, conforme al convenio de colaboración suscrito ayer entre ambos consistorios, el Ente Regional de la Energía y la empresa Iberdrola para la creación de una red experimental ante la llegada de este nuevo modelo de vehículos.

El desarrollo de esta red de recarga, con 30 estaciones en Valladolid y 10 en Palencia, cuyo mapa

de ubicación decidirán los consistorios antes del 30 de septiembre de este año, no sólo permitirá la carga de las baterías, sino también desarrollar y ensayar soluciones relativas al control inteligente de la carga o el cobro de la energía.

Para ello, las cuatro partes firmantes destinarán 276.000 euros, de ellos 56.250 el Ayuntamiento de Valladolid, 18.750 el de Palencia, 43.000 Iberdrola y 158.000 el Ente Regional de la Energía - 76.000 propios y 82.000 de la Estrategia de Eficiencia Energética de España-.



Compartimos
ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19



BREVES

CRISIS DE LA MINERÍA

La CE aprobará el plan español de ayuda al carbón pero con condiciones

■ La Comisión Europea aprobará hoy el plan español de ayuda al sector del carbón pero exigirá como condición al Gobierno que no conceda más subvenciones después de 2014. La decisión de Bruselas sobre el real decreto español estaba prevista para el pasado mes de julio pero se retrasó por las objeciones de algunos comisarios, entre ellos el responsable de Medio Ambiente, Janez Potocnik, que consideran que contradice la política europea de reducir las emisiones de CO2 y apostar por las energías renovables.

EDUCACIÓN

El Instituto de la Lengua cuenta con autorización para enseñar castellano

■ La Fundación Instituto Castellano y Leonés de la Lengua ha recibido del Instituto Cervantes el dictamen favorable para formar parte de la Red de Centros Asociados de este Instituto, en orden a la enseñanza de la lengua española a extranjeros. Esta acreditación evidencia la apuesta firme por la enseñanza del español que desarrolla esta entidad, refrendada por la elaboración de un método propio (Método ELE), realizado en colaboración con la Editorial Everest, explicaron fuentes de la entidad en un comunicado. Este dictamen implica una serie de medidas de calidad.

A QUEMARROPA

JULIO
VALDEÓN
BLANCO

Huelga general

El 14 de diciembre de 1988 **Francisco Umbral** solicitaba apoyo a la huelga general del día siguiente. Yo tenía doce años. Recuerdo leerle con pasmo, electrizado por los chispazos épicos de una escritura conectada a la Historia. Sin hacer prisioneros, sin renunciar a su pasado de hombre comprometido, a su más dudoso presente de mandarín de las letras, sellaba uno de los penúltimos actos de coherencia. Acaso por el cura **Llanos**, por **Carmen Díez de Rivera**, por su amistad con **Tierno** y **Cañrillo**, porque había sido el cronista rojo de la Santa Transición y todavía ardía una postrera llama, el autor de *Mortal y rosa* desplegó las velas de albatros del diario y llamó al abordaje obrero contra las maniobras orquestales de un **Felipe González** entregado al FMI.

Hoy, 29 de septiembre de 2010, me veo en la trinchera del maestro. Claro que como columnista ya seguí una huelga general, la que le hicieron en 2002 a **Aznar**. Aunque no hay repercusión comparable -genio él, enano yo- la idea es idéntica: dar fe del revolcón social del pueblo justo cuando los analistas untados diagnosticaban el fin del pueblo. De los barrios obreros de Madrid al Levante desolado por grúas, del norte ver-



Vivo rodeado de amigos que perdieron el trabajo, zombies con dos carreras y tres máster realquilados en la cola del paro

de soledad de una Asturias rota a la Cataluña rehén de sus fantasmas, de Andalucía o Finisterre, de las minas leonesas al campo de Castilla huérfano, el Ruedo Ibérico arderá hoy bajo la penúltima de las pasiones del siglo XX, la lucha obrera. Curioso momento para resucitar a **Sacco** y **Vanzetti**, mientras los difamadores comparan sindicatos con corsarios.

Vivo rodeado de amigos que perdieron el trabajo, zombies con dos carreras y tres másters realquilados en la cola del paro, mileuristas que no tienen ni pa' café, corderos lechales que en el país del milagro económico chuparon consignas hasta que al despertar no hubo nada. Comprendo que quizá no haya alternativa, que estamos ante el abismo, que o comemos la quina que nos recetan o saltamos gallardos al vacío, pero siquiera por un agónico aldabonazo de conciencia habrá que tomar las calles. Asistimos al enésimo hachazo contra Estado del Bienestar. Llegará el día en que habitemos como cánibales un sistema cruel basado en el limpio depredar. Resta el consuelo de que un 27-S encendimos la última luz, postrer cohete rojo por una orquesta moribunda. A la huelga, sí, aunque la esperanza duerma en la morgue.

COMENTARIO EDITORIAL

Recuperar el diálogo

Asistimos durante la jornada de hoy a la primera huelga general convocada por los sindicatos al Gobierno de Rodríguez Zapatero. En los días precedentes a la convocatoria se han sucedido los preliminares habituales en este tipo de movilizaciones: reproches mutuos entre los representantes de los trabajadores y la patronal, desacuerdos en relación a los servicios mínimos establecidos



Las discrepancias no deben conducir a una ruptura prolongada del diálogo, ya que Gobierno, sindicatos y empresarios aún tienen que acordar muchas reformas

por algunas administraciones -como ha ocurrido en Castilla y León-, y tensión dialéctica sobre la posibilidad de que el Gobierno rectifique o mantenga su reforma laboral. Quizás exista un amplio foco de interés sobre la repercusión política que pudiera tener un im-

portante refrendo de la huelga o el desgaste que cabe suponer para los sindicatos un hipotético fracaso de la convocatoria. En cualquiera de los supuestos, la verdadera preocupación de la mayoría de los ciudadanos queda fuera dichos cálculos. Con más de cuatro millones de

parados y en un contexto económico donde el deterioro del mercado de trabajo todavía continuará durante un número indeterminado de meses, la auténtica prioridad social reside en la mejora de las condiciones para estimular la creación de empleo. En este ámbito de discusión son legítimas las diferentes posiciones sobre el camino a seguir, con el debate de fondo que afecta a toda Europa sobre cómo continuar garantizando las conquistas del Estado del Bienestar en un marco de pérdida de recursos públicos y de competitividad respecto a otros mercados emergentes. Pero las discrepancias no deben conducir en ningún caso a una ruptura prolongada del diálogo. El Gobierno central, los sindicatos y los empresarios tienen la responsabilidad de reintentar desde mañana mismo la posibilidad de consensuar muchas de las reformas pendientes que deben contribuir a una recuperación económica con capacidad para generar puestos de trabajo. En este objetivo, al que tanto sindicatos y como empresas han contribuido recientemente con soluciones inteligentes en importantes industrias de la Comunidad, deben estar fijadas sus prioridades. La sociedad sabrá identificar la capacidad de cada organización para comprometerse con el futuro, sin duda la mejor manera de reivindicar su vigencia en los tiempos difíciles que corren.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► LABORAL

Los sindicatos celebran hoy una jornada de huelga general contra la reforma laboral

UGT y Comisiones Obreras han convocado hoy un paro general de todos los trabajadores de la Comunidad en contra de la reforma laboral aprobada por el Gobierno socialista de Rodríguez Zapatero.

CASTILLA Y LEÓN

► MINERÍA

La Comisión Europea aprueba hoy el plan español de ayudas al carbón



Bruselas será hoy el escenario donde se juega el futuro del carbón. Todo apunta a que la Comisión Europea aprobará el plan español pero exigirá que no haya ayudas más allá del año 2014 por considerar que contradice la política europea.

BRUSELAS

LA PRUEBA DEL NUEVE

Más leonesismo útil

El lunes no fue un buen día para el alcalde de León, Francisco Fernández. El regidor es muy dado a desviar la atención acerca de su gestión envolviéndose en la bandera de León y en ese 'leonesismo inútil' (el útil no sé dónde le verá Óscar López) del que hace gala. La última perla fue el lunes que, por sorpresa, se sacó de la manga una propuesta para que la lucha leonesa sea declarada Bien de Interés Cultural sin haber avisado a sus socios de UPL, ni a la oposición. El resultado es que, ante el cabreo de los leonesistas, tuvo que dejar la cuestión sobre la mesa para no perder la votación. Cabe preguntarse por qué se embarca en esta aventura, en la que lo lógico es el consenso, para hacerla naufragar. Por cierto, también dejó encima de la mesa otra cuestión sobre el tranvía por dudas sobre la bendiciones legales. Eso sí es utilidad.

EL PAISANO



CORRUPCIÓN

El tribunal del 'caso Malaya' pide «respeto» para el magistrado Torres ■ El presidente del tribunal encargado de enjuiciar el caso Malaya contra la corrupción en el Ayuntamiento de Marbella, José Godino, pidió «respeto» para el juez instructor, Miguel Ángel Torres, al que se le llamó *inquisidor* y *caprichoso*, en la segunda sesión del macrojuicio.

LA FRASE

«EA ha comprobado que existe una voluntad real en los 'abertzales' de apostar solamente por las vías políticas»

C. GARAÍKOETXEA
EX 'LEHENDAKARI'



Unos agentes apresan en un barrio del centro de Pamplona a uno de los integrantes de 'Askapena', que significa 'liberación' en euskera. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

La Policía Nacional descabeza el aparato internacional de ETA

Los agentes arrestan a siete personas, incluido a su cabecilla, vinculadas a 'Askapena', una organización que recaba apoyos en el extranjero y que tiene unos fuertes lazos con las FARC

• El Tribunal Europeo de Derechos Humanos condena a España a pagar 23.000 euros a un preso etarra por no haber investigado los presuntos malos tratos durante su arresto.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

La lucha contra ETA no descansa, a pesar de los comunicados y de presiones de algunos partidos, mediadores e incluso terroristas. Agentes de la Policía Nacional desplegaron a lo largo de la madrugada de ayer una operación contra *Askapena*, organización del aparato internacional del entorno etarra, en la que fueron detenidas siete personas en Vizcaya -Getxo y Barakaldo-, Vitoria y Pamplona.

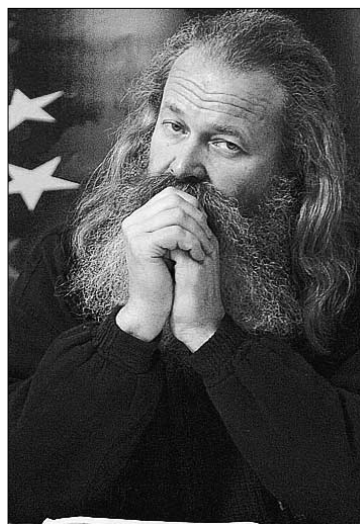
En la capital alavesa, los agentes apresaron al presunto cabecilla del grupo, el suizo Walter Wendelin, quien ya fue detenido en Venezuela en marzo -lo que aviva las tesis de la connivencia de Chávez con los asesinos- y entregado a Francia, donde finalmente quedó en libertad.

Los arrestados forman parte de *Askapena* desarrollando funcio-

nes dentro del aparato internacional del entorno de ETA. Operaban en diversos países de Europa, Centroamérica y Sudamérica recabando apoyos para la causa terrorista, estrechando lazos con movimientos afines o sirviendo de altavoz a terroristas huidos. Su misión es la de llevar lo que ellos denominan el *conflicto vasco* fuera de las fronteras españolas. En concreto, se les acusa de un delito de integración en banda armada.

La operación, iniciada pasadas las 01,30 horas -y al cierre de esta edición continúa abierta-, está dirigida por el juez Central de Instrucción Número 6 de la Audiencia Nacional, Pablo Ruz.

Las reacciones no tardaron en llegar. La más furibunda fue la de Aralar, que exigió la «inmediata» puesta en libertad de los presuntos delincuentes «para no poner piedras en el camino». El resto de partidos del arco parlamentario reaccionó de manera muy positiva -PNV y EA evitaron pronunciarse-, y el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, destacó que existen conexiones entre los arrestados de *Askapena* y las FARC. De hecho, el rostro de Wen-



Walter Wendelin.

El jefe de este grupo, el suizo Walter Wendelin, ya fue detenido en Venezuela el pasado marzo

delin, considerado por algunos expertos antiterroristas como representante de Batasuna en América Latina, apareció en una fotografía que se encontraba en uno de los tres ordenadores hallados al portavoz internacional del grupo terrorista colombiano, Raúl Reyes, tal y como informó en marzo de 2008 el diario *El tiempo*.

JUSTICIA. Mientras la Policía cumple con su obligación, la Justicia española no cede un ápice -aunque a veces, como el lunes, permita homenajes a etarras fusilados durante el franquismo-. Así, la Audiencia Nacional condenó a 14 años de prisión a Segi Oier Urrutia, que admitió haber hecho un esquema de un artefacto explosivo de «borrachera» para «hacer el tonto» en su bar de Vitoria que regentaba en 2009. No obstante, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos volvió a dar oxígeno a los asesinos al condenar al Estado a indemnizar con 23.000 euros al preso de ETA Mikel San Argimiro Isasa, por no investigar los supuestos malos tratos que habría sufrido durante su detención.

BREVES

COOPERACIÓN

España ayudará a Somalia para que los piratas se dediquen a la pesca

■ El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, anunció ayer que el Gobierno prevé iniciar «una nueva cooperación en materia pesquera» con el Gobierno Federal de Transición de Somalia con el fin de que el país africano recupere este sector fundamental y de que los piratas puedan convertirse en pescadores en este país africano.

PRIMARIAS EN EL PSOE

Gómez sigue sin confiar en Ferraz y pide que se solicite el DNI a los votantes

■ La Plataforma de Apoyo a Tomás Gómez solicitó ayer a la Secretaría de Organización del PSOE que para votar en las primarias del domingo se requiera a los militantes el DNI, pasaporte u otro documento de identificación que incluya fotografía, puesto que el carnet del partido carece de ella y podrían producirse fraudes. Y es que las normas aprobadas por el Comité Federal prevén permitir la votación solamente con el carnet del partido.

AFGANISTÁN

Seis nuevos detenidos por el asesinato de dos guardias civiles

■ El Ministerio de Defensa informó ayer de que han sido detenidas otras seis personas relacionadas con el asesinato de dos guardias civiles y su traductor en la base de Qala i Naw (Afganistán) el pasado 25 de agosto.

Entre los arrestados se encuentra el mulá Sadiqullah, *lugarteniente* del grupo que organizó el atentado y una de las bandas insurgentes más activas de la provincia de Badghis, zona de responsabilidad española.

TRIBUNALES

Retoman el juicio contra 14 cabecillas de los 'Latin kings'

■ La Audiencia Provincial de Madrid retomó ayer el juicio contra 14 cabecillas de los *Latin kings* después de que el Tribunal Supremo ordenara repetir el juicio -por declarar nulas las opiniones de los testigos protegidos, cuyas voces fueron distorsionadas- en cuya sentencia se condenó a 11 a penas de entre uno y tres años de prisión.

TRÁFICO

Los conductores noveles podrán circular a 120 kilómetros por hora ■ El Congreso de los Diputados aprobó ayer por unanimidad una proposición no de ley del PSOE que insta al Gobierno a suprimir la limitación de velocidad máxima de circulación a 80 kilómetros por hora para los conductores noveles, un límite que data de 1974.



[LA FRASE]

«En el futuro, curaremos más enfermedades, pero no viviremos más»

AARON CIECHANOVER
NOBEL DE QUÍMICA

Un 'mea culpa' a los Oscar

'También la lluvia', filme muy crítico con el Descubrimiento, representará a España en EEUU

• La cinta de Icíar Bollaín da la campanada al echar fuera a 'Celda 211', que se había 'colado' en la terna de finalistas tras haber sido ninguneada en 2009 y arrasar en los Goya.

JAVIER M. FAYA (SPC)-EFE / MADRID
Sorpresa mayúscula. La película *También la lluvia*, de Icíar Bollaín, fue elegida ayer por la Academia de Cine para representar a España en la categoría de mejor película de habla no inglesa de la 83 edición de los Oscar. Este drama rodado en Bolivia, que está protagonizado por Luis Tosar y Gael García Bernal, se impuso así a *Celda 211*, de Daniel Monzón, y a *Lope*, de Andrucha Waddington, que formaban terna elegida en una primera votación para los codiciados trofeos de Hollywood.

Ahora solo queda esperar a que la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de EEUU dé a conocer el 25 de enero el nombre de los candidatos a los Oscar, que se entregarán el próximo 27 de febrero.

La apuesta nacional del año pasado fue *El baile de la Victoria*, de Fernando Trueba y con Ricardo Darín, aunque no pasó el corte.

Además de a Gael García Bernal y Luis Tosar, Bollaín dirige también a Najwa Nimri, Emma Suárez, Raúl Arévalo y Karra Elejalde en su quinto largometraje, *También la lluvia*, la historia de dos jóvenes que desean hacer una película sobre Cristóbal Colón desde puntos de vista muy diferentes. Tanto que la imagen del conquistador y del Imperio sale maltrecha.

Esta cinta, coproducida por España, México y Francia, que acaba

de ser estrenada en Toronto, abrirá, aunque no concursará en la sección oficial, el 23 de octubre la 55 edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci), en la que la cineasta obtuvo hace 15 años el premio al Mejor Nuevo Director, por su primera película *Hola, ¿estás sola?*

La reacción de los expertos ha sido de gran incredulidad, sobre todo, teniendo en cuenta que la Academia presidida por De la Iglesia hizo *trampas* para colar en la terna de finalistas a *Celda 211*, estrenada el año pasado y ninguneada en el filtro pre Oscar. Pero parece que esta vez se le ha vuelto a dar la espalda cuando nadie lo esperaba, máxime cuando diversos medios digitales llevaban anunciando desde el lunes entrevistas *online* por la tarde -horas después del anuncio- con el realizador de esta cinta, el ex crítico de cine Daniel Monzón.

'MARKETING'. Los motivos de esta polémica decisión son varios. Por un lado, y siempre pensando en el puro *marketing*, se ha promocionado un filme que aún no está en cartelera, y cuyo estreno está fijado para el 7 de enero de 2011 -posiblemente, se adelante con esta nominación-. Y es que *Lope* está a punto de dejarla y *Celda 211* lleva meses en el mercado del DVD y del Bluray.

También existe otra razón para que el filme protagonizado por Luis Tosar -que también actúa en las otras dos películas- y Alberto Amman se quede fuera. Y es puramente estratégica: existe una gran saturación de filmes de género carcelario. Hace dos años, la cinta suiza *Los falsificadores* se llevó el gato al agua, y la francesa *Un profeta* se quedó a las puertas. No obstante, la pregunta es inmediata:



Karra Elejalde ofrece un retrato desagradable de Cristóbal Colón. / ALTA FILMS

¿Para qué presentan entonces *Celda 211*? ¿Para compensar la injusticia del año pasado?

De todos modos, repetir el éxito de hace un lustro de *Mar adentro* es, como la película de Tom Cruise, misión imposible, porque *Biutiful*, de Alejandro González Iñárritu y con Javier Bardem, representará a México tras su rotundo triunfo en Cannes.

Una vez más, la Academia de Cine vuelve a dejar perplejos a todos, ya que no es la primera vez que una cinta vencedora en los Goya se queda sin el premio de representar al celuloide patrio. O que una pre nominada a los Oscar luego sea defenestrada, como sucedió con *Mapa de los sonidos de Tokio*, en la tan cacareada *gran fiesta del cine español*. Inaudito.

Ken Follet regresa con su nueva novela, 'La caída de los gigantes'

EUROPA PRESS / MADRID

La caída de los gigantes, la nueva novela de Ken Follett, se puso ayer a la venta simultáneamente en todo el mundo, tanto en su versión impresa como en la digital. Es la primera vez que se realiza una operación editorial semejante, que en España y Latinoamérica llevará a cabo Random House Mondadori con su sello Plaza & Janés. El autor visitará Madrid el próximo 20 de octubre para desvelar los secretos de su último trabajo narrativo.

La obra es la primera entrega de una trilogía titulada *The Century*, que combina la épica con el drama humano a una escala nunca antes concebida. Con la misma habilidad que en sus novelas ambientadas en la Edad Media, sigue los destinos entrelazados de tres generaciones de cinco familias a lo largo del siglo XX.

La primera parte se enmarca en la Primera Guerra Mundial, la Revolución Rusa y la lucha por el sufragio femenino. La siguiente se centra en la Segunda Guerra Mun-

dial y la tercera, en la Guerra Fría.

«El siglo XX recoge la historia de mis abuelos y de los vuestros, de nuestros padres y de nuestras propias vidas. De alguna forma es la historia de todos nosotros», declaró Follett.

Ken Follett es autor de más de 26 novelas, de las que ha vendido más de 100 millones de ejemplares en todo el mundo. *Los pilares de la tierra* y su continuación, *Un mundo sin fin*, convirtieron al escritor en un auténtico fenómeno, con 20 millones de copias vendidos.



El escritor Ken Follett.

BREVES

EDUCACIÓN

Las regiones piden flexibilidad para aplicar los Presupuestos

■ El ministro de Educación, Angel Gabilondo, y los consejeros autonómicos del ramo acordaron ayer, en la Conferencia Sectorial de Educación, la puesta en marcha del Plan de Acción 2010-2011, que contempla 17 programas, entre los que destaca el de Mejora del Aprendizaje de Lenguas Extranjeras, según informaron fuentes ministeriales. Este Plan persigue flexibilizar el sistema formativo español, mejorar el rendimiento escolar, reforzar la Formación Profesional, dar mayor autonomía a los centros, formar al profesorado y fomentar la cultura de la evaluación, entre otras.

POLÉMICA

Valencia rechaza instalar un almacén de residuos nucleares en Zarra

■ *Les Corts Valencianes* aprobaron ayer por unanimidad rechazar cualquier decisión del Gobierno central dirigida a la instalación en el municipio valenciano de Zarra de un almacén temporal centralizado (ATC) de residuos nucleares «sin contar con la voluntad del pueblo valenciano», mientras que la titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Requena decidió ampliar la investigación de los actos de protesta en contra del ATC en Zarra, por los que fueron detenidas 16 personas, anulando así el juicio rápido previsto para ayer contra los imputados.

LITERATURA

Zoe Valdés presenta 'El todo cotidiano', secuela de su éxito de hace 15 años

■ Zoe Valdés retoma el personaje de Yocandra, que la convirtió hace 15 años en una escritora universal con *La nada cotidiana*, y la sitúa en un rincón cubano del París actual en *El todo cotidiano*, una novela «pantagruélica y coral», en la que se mezclan humor y dolor. En la presentación de esta secuela, la escritora cubana señaló que si esa novela arrancaba con el parto de Yocandra, la actual lo hace a la inversa: Yocandra tiene que sacar ahora a su madre de Cuba y llevarla a París y, una vez allí, le tiene que enseñar todo, «como si volviese a ser una niña», con lo que se cierra un círculo narrativo y vital.



COREA DEL NORTE

Kim Jong-il prepara su sucesión y nombra general a su hijo menor

El hijo menor del líder norcoreano, Kim Jong-il, se perfiló ayer como heredero de la única dictadura comunista con armamento nuclear del mundo, tras ser nombrado por su padre (a la derecha en la imagen) general durante una reunión del Partido de los Trabajadores.

LA FRASE

«Si la colonización cesa, continuaremos negociando con Israel. Si no, pararemos»

ABU MAZEN

PRESIDENTE PALESTINO

Chávez reta a la oposición a un referéndum para echarlo del poder

El líder venezolano ironiza sobre la victoria de la alianza MUD en los pasados comicios

• El presidente afirma que, en su recuento, sus rivales están «robando» más de medio millón de votos de pequeñas organizaciones para autoproclamarse los ganadores electorales.

EFE / CARACAS

Dos días después de las elecciones parlamentarias venezolanas, en las que el partido del presidente no logró los resultados esperados, a pesar de ganar, Hugo Chávez retó a los opositores a celebrar un referéndum revocatorio de su mandato, para ver si así pueden echarlo del poder.

El dirigente afirmó ayer que su grupo, el PSUV, obtuvo una «sólida victoria» en los comicios y refutó la afirmación de la alianza MUD, contraria al actual Gobierno, de que tuvo más votos nacionales que el oficialismo.

En una rueda de prensa con medios internacionales, Chávez destacó que el Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) venció por circuitos, por estados y por votos en unos sufragios que insistió en calificar de «locales», desmarcándose de la idea que atribuyó a algunos analistas de que se trataba de un plebiscito.

Sobre la afirmación de la opositora Mesa de Unidad Nacional (MUD), que agrupa a varios partidos, de que logró un 52 por ciento de los votos nacionales, el presidente replicó que «la verdad» al respecto es que el PSUV «sacó 5.422.060 votos y ellos (la MUD) 5.320.175» apoyos.

La alianza opositora «se está robando 520.514 votos» que fueron obtenidos por pequeñas organizaciones, como el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), los Tupamaros, e incluso el Patria Para Todos (PPT), un disidente del *chavismo*, y los suma a los suyos, manifestó el mandatario.

«No tienen pena para mentir», añadió el jefe del Estado en su encuentro con la prensa en el Palacio presidencial de Miraflores, después de los comicios en los que su partido consiguió una mayoría de diputados, pero no los dos tercios (110 de los 165 escaños de la Cámara) que él mismo había puesto como condición de victoria.

En repetidas ocasiones, durante la campaña que encabezó en diversos mítines y caravanas en todo el país, Chávez pidió a su partido conseguir los dos tercios para poder continuar con «el proceso revolucionario» y en esa marca fijó el triunfo. No obstante, ayer el dirigente ironizó en repetidas ocasiones sobre las declaraciones de



Hugo Chávez analizó ayer los resultados de los comicios. / DAVID FERNÁNDEZ (EFE)

victoria de los opositores, a quienes dijo con mofa «sigan ganando así», antes de retarles a que convoquen un referéndum revocatorio de su mandato para ver si pueden derrotarlo.

«Bueno, como son mayoría y ya yo cumplí tres años y medio de este período, yo les hago un reto: convoquen una consulta (...) ¿por qué van a esperar dos años para

sacar a Chávez de Miraflores?», apuntó, en alusión a los dos años que faltan para las Presidenciales de 2012, en las que volverá a ser candidato a la reelección.

En su comparecencia, el mandatario también aclaró que en los comicios del pasado domingo no estaba en juego ni su cargo ni su liderazgo como, a su juicio, quiere hacer ver la oposición.

Obama vuelve a sus inicios y se lanza a la campaña electoral

M.V. (EFE) / WASHINGTON

Ante unos comicios legislativos que se presentan, cuando menos, complicados para los demócratas el próximo noviembre, el presidente de EEUU, Barack Obama, volvió ayer a sus inicios y se lanzó a hacer campaña electoral.

Como en sus épocas más intensas de hace dos años, el demócrata tiene previsto recorrer en tres días cuatro estados para participar tanto en actos multitudinarios como en reuniones de carácter casi íntimo con los votantes.

La idea es difundir su mensaje en la mayor cantidad de foros posibles, para tratar de galvanizar a los votantes que se inclinaron por Obama en 2008 y que, hoy por hoy, según las encuestas, están mucho menos dispuestos a ir a votar en noviembre que los republicanos.

Para ello, el dirigente tenía previsto ayer participar (al cierre de esta edición aún no había comenzado) en un acto multitudinario en Madison, una ciudad estudiantil que hace dos años le proporcionó uno de sus éxitos de campaña.

Desde su llegada al poder, el presidente Obama -a diferencia de cuando era candidato- había dejado de lado esos mítines de decenas de miles de personas que fueron el sello de su candidatura.

Con este encuentro en la Universidad de Wisconsin, el mandatario, cuyos índices de popularidad personal se encuentran por debajo del 50 por ciento, quiere recuperar un poco de aquella magia y recordar a sus simpatizantes por qué lo encumbraron a la Casa Blanca hace dos años.



El presidente de EEUU, Barack Obama.

BREVES

RUSIA

Medvédev impone su autoridad y cesa al alcalde de Moscú

El presidente de Rusia, Dimitri Medvédev, en un golpe de autoridad, destituyó ayer al poderoso alcalde de Moscú, Yuri Luzhkov, una de las figuras de más peso de la política en los últimos 18 años. El jefe del Kremlin, que se encontraba de visita oficial a China, no esperó a regresar a Moscú para decretar el cese de Luzhkov, de 74 años, al que despidió con una fórmula demoledora, hasta ahora nunca utilizada con altos cargos: «por pérdida de confianza».

ORIENTE PRÓXIMO

Israel aborda un barco para impedir que varios activistas judíos lleguen a Gaza

La Marina israelí abordó ayer un barco en el que navegaban nueve activistas judíos que se dirigían a la franja de Gaza y lo llevaron hasta el puerto de Ashdod, en el sur de Israel. Antes de su captura, la Marina advirtió en dos ocasiones a los activistas de que estaban incumpliendo las leyes porque iban a entrar en aguas que forman parte de la zona palestina sometida al bloqueo hebreo, pero el capitán del *Irene* lo ignoró.

MÉXICO

Cientos de personas podrían estar sepultadas tras un alud cerca de Oaxaca

Un alud sepultó ayer unas 300 viviendas en una zona rural en el norte del estado de Oaxaca, en el sur de México, y al cierre de esta edición se temía que pudiera haber cientos de víctimas. Protección Civil avanzó que varios equipos de rescate intentaban anoche llegar a la población de Santa María Tlahuitoltepec, pero varios tramos de carreteras estaban bloqueadas.

AFGANISTÁN

El presidente rompe a llorar, afligido por el futuro de la juventud

El presidente afgano, Hamid Karzai, rompió ayer a llorar durante un discurso sobre educación en el que repasó los efectos de la guerra, lamentó que los jóvenes se vean obligados a abandonar su propio país y dijo temer por el futuro de su propio hijo. «No quiero que mi Mirwais (de cuatro años) se convierta en un extranjero», afirmó el político.



INSTALACIONES

Otro muro que se cae en La Albuera ■ El campo de fútbol de La Albuera continúa con su particular penuria, y durante la semana pasada uno de los camiones que trabajan en la instalación se llevó varios metros de uno de los muros que delimitan el estadio, que será arreglado en próximas fechas.

LA FRASE

«El alquiler ya está hecho, sólo me queda encontrar un compañero para jugar al tenis»

JAVIER ARRANZ
CONCEJAL DEPORTES

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

El IMD entra en el siglo XXI

La nueva web del Instituto Municipal de Deportes permitirá el alquiler de las instalaciones deportivas a través de internet

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, junto con el concejal de Juventud y Nuevas Tecnologías, Óscar Alonso, presentó en la mañana de ayer la nueva página web del Instituto Municipal de Deportes (www.imdsg.es), una reformada plataforma que se presentó como una herramienta que permitirá dar respuesta a las demandas de los ciudadanos en materia deportiva.

Las empresas segovianas Cease, e iberzal.com han sido las encargadas del desarrollo del diseño y el mantenimiento de la nueva web, mientras que la aplicación que permite la reserva de instalaciones ha sido contratada con la empresa Net2U. El coste total de la puesta en marcha de esta nueva web ha sido de 4.700 euros.

La mayor novedad y el máximo desarrollo que supone la nueva página web es la incorporación de un sistema de reservas de instalaciones deportivas que permitirá al usuario realizar este tipo de gestiones a través de la web, incluyendo el pago telemático, lo que supone una mayor rapidez y comodidad al no tener que desplazarse hasta las oficinas del Instituto Municipal de Deportes como venía ocurriendo hasta el momento.

De esta manera, se podrán reservar los pabellones y campos de fútbol con una antelación de 48 horas, mientras que las pistas de tenis y pádel (cuando sean inauguradas) podrán realizarse en cualquier momento. Durante la presentación, el concejal realizó ante los medios una demostración práctica de alquiler de instalaciones deportivas, una acción que podrá realizarse no sólo desde un



El concejal de Deportes, Javier Arranz, navegando por la nueva página web del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. / JUAN MARTÍN

ordenador, sino también desde cualquier dispositivo con acceso a internet. Los usuarios de las instalaciones podrán reservarlas de dos maneras:

- Sin registro previo, con lo que se paga todo el precio público del alquiler de la instalación, precio que consta en la web.

- Con registro previo, con el que el usuario puede acceder a los be-

neficios de estar empadronado en Segovia, estar en posesión del carnet joven, o tener descuentos sociales.

Por otro lado, la plataforma ha cambiado su diseño y ha modernizado sus aplicaciones, dando una mayor relevancia a la inmediatez informativa y una clara importancia a toda la actualidad del deporte municipal y a la realidad

diaria de los clubes. En esta línea se ha incorporado la sección "Multimedia" con el fin de ofrecer vídeos y fotografías de los eventos deportivos más relevantes, que también aparecerán en el portal que el Instituto Municipal de Deportes se ha abierto en el canal youtube.

En la nueva web no faltará tampoco la información detallada de cada una de las instalaciones mu-

nicipales, así como los respectivos cuadrantes de ocupación que permitirán al usuario saber en todo momento la disponibilidad de cada infraestructura.

Para el concejal de Deportes, "la instauración de esta nueva página web supone un avance en la prestación de servicios deportivos a la vez que un ahorro de gestión burocrática".

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia reclama 120.000 euros a la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala

J.M. / SEGOVIA

La querrela presentada por el Caja Segovia contra la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala por un presunto delito de injurias y calumnias cometido por la AJFS, que en un escrito colgado en su página web acusaba a Tobe y a Cidao de mentir en el juicio de reclamación de cantidad de Miñambres y Guga, y dejaba caer la sospecha de que el Caja Segovia les hubiera

presionado para mentir en ese juicio, cumplirá su primer trámite el próximo 17 de noviembre, con el acto de conciliación que reunirá a las dos partes en Madrid.

Como ya adelantó esta redacción, el Caja Segovia pedirá en ese intento de conciliación que la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala se retracte de sus declaraciones, que le den publicidad a esa retractación, pidiendo excusas, y

que indemnicen por el daño causado en una cuantía que la Asociación de Jugadores publica que asciende a 120.000 euros. En el momento que la AJFS no esté de acuerdo con alguna de los puntos establecidos esa petición, se procederá por parte del club a presentar la querrela.

ANDREU GANA EN BURGOS La Sala de lo Social del Tribunal Su-

perior de Justicia de Castilla y León con sede en Burgos confirmó la declaración de improcedencia del despido de que fue objeto Andreu Linares, por parte del Caja Segovia, que ya fue declarado improcedente por el Juzgado de lo Social de Segovia. El Tribunal Superior también condena al pago de las costas al Caja Segovia, que fue quien recurrió la primera sentencia.

La crónica del Azkar-Caja, en eladelantado.com

La crónica del partido que anoche disputaron el Azkar Lugo y el Caja Segovia, se puede encontrar en nuestra página web: www.eladelantado.com Como consecuencia de la huelga general convocada para hoy, el sector prensa se vio obligado ayer a adelantar la impresión de los diferentes diarios locales y nacionales, por lo que el horario de cierre de las redacciones también se adelantó en el tiempo. No obstante, en nuestra edición de mañana jueves les ofreceremos íntegra la crónica de ese encuentro.

ATLETISMO

VETERANOS



A la izquierda, los podios con los equipos ganadores en cada categoría. A la derecha, un atleta en la prueba de lanzamiento de peso. / EL ADELANTADO



El Autonómico de veteranos coronó a Blume y Velox como campeones

Los segovianos fueron los mejores en la competición celebrada en las pistas Antonio Prieto

J.M. / SEGOVIA

En la tarde del pasado sábado, y con un ambiente extraordinario se dieron cita en las Pistas de Atletismo "Antonio Prieto" los componentes de los clubes de veteranos de las distintas provincias de la Región como Ávila, Burgos, Salamanca, Segovia y Valladolid, siendo el C.A.J. Blume en hombres y el club Velox en féminas los dos representantes segovianos.

Los "jóvenes" del Blume lograron alzarse con el triunfo final

en la categoría masculina, gracias a tres triunfos individuales, dos segundos puestos y una buena participación de sus atletas en el resto de las pruebas. El Blume logró una puntuación de 35 puntos, terminando por delante de los 31 del Puente Romanillos de Ávila, segundo clasificado empatado a puntos con el C.A. Valladolid.

Por su parte las chicas del Velox se alzaron igualmente con el triunfo en el campeonato dentro de la categoría femenina, ven-

ciendo en cinco de las ocho pruebas en que constaba su torneo, sumando 20 puntos, aventajando al C.A. Valladolid, que acabó con 14 puntos, y a las burgalesas del A.M.A., terceras con 4 puntos.

En cuanto a resultados individuales, hay que destacar la prueba de lanzamiento de disco, en la que el vallisoletano Julio Calvo Redondo, subcampeón europeo de la disciplina envió el artefacto de un kilogramo a unos excelentes 51,20 metros. En esta prueba, el atleta internacional Jaime

Peñas se clasificó en segunda posición con unos más que extraordinarios 43,31 metros, con su correspondiente artefacto de 2 kilogramos.

También hay que destacar el comportamiento de los componentes de los dos equipos segovianos, que tuvieron que realizar pruebas de las que no son especialistas en beneficio del colectivo. Gracias a ello tanto Blume como Velox sumaron unos puntos valiosos para alzarse con sus respectivos títulos autonómicos.

CLASIFICACIONES

100 M.L. FEMENINO

1. GOMEZ SANTALEA, GEMMA 16,65

200 M.L. FEMENINO

2. CHANES GARCIA, MERCEDES 35,8

400 M.L. FEMENINO

1. MARQUES MARTIN, ISABEL 1,18,2

1.500 M.L. FEMENINO

1. SEDGWICK, ELEANOR 5,47,67

LONGITUD FEMENINO

3. DE LA CALLE GOMEZ, SONIA 2,18

PESO FEMENINO

1. DE LA CALLE GOMEZ, ROSA 6,83

RELEVOS SUECOS FEMENINO

1. C.D. VELOX 5,12,22

100 M.L. MASCULINO

3. SAN BENAVENTE, ALBERTO 14,93

200 M.L. MASCULINO

5. BORREGUERO VELASCO, ANGEL 29,74

400 M.L. MASCULINO

4. SANZ LLORENTE, ALBERTO 1,16,8

1.500 M.L. MASCULINO

4. MADERUELO CALLE, FRANCISCO 4,42,72

400 M.V. MASCULINO

2. CALVO BENITO, RAUL 1,26,33

3 KM MARCHA MASCULINO

1. DE LA CALLE GOMEZ, JOSE IGNACIO 20,50,19

ALTURA MASCULINO

3. TABANERA NADALES, ANTONIO 1,20

LONGITUD MASCULINO

1. PRISCO OTERO, JOSE MARIA 5,37

PESO MASCULINO

CALVO BENITO, RAUL (F.C.) 10,18

1. DEL PRISCO MARTIN, TOMAS 5,20

DISCO MASCULINO

1. PEÑAS BERMEJO, JAIME 43,31

RELEVO SUECO MASCULINO

5. C.A. JOAQUIN BLUME 4,23,51

GENERAL FEMENINO

1. C.A. VELOX 20

2. C.A. VALLADOLID-UVA 14

3. C.D. AMA 4

GENERAL MASCULINO

1. C.A. JOAQUÍN BLUME 35

2. PUENTE ROMANILLOS 31

3. C.A. VALLADOLID-UVA 31

4. EMB. MONTEMAYOR 26

5. C.D. AMA 22



Otro roto en el campo de La Albuera. Aunque en esta ocasión no vino propiciado por las malas condiciones de la instalación, ni por las inclemencias meteorológicas, sino por un accidente de obra, ya que uno de los camiones que se encontraban trabajando en la instalación se llevó (literalmente) un trozo del muro que rodea el campo de fútbol. El arreglo se producirá en próximas fechas. / FOTO: JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

Caja Segovia



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES SEGOVIA

SABADO
2 Oct
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S. MARFIL STA COLOMA

BREVES

ESPANYOL

Pochettino seguirá hasta junio de 2012

■ El Espanyol confirmó ayer que ha ejecutado la opción que mantenía para ampliar el contrato de Mauricio Pochettino hasta el 30 de junio de 2012, una prórroga que contemplaba el acuerdo firmado por el entrenador argentino en el verano de 2009. Pochettino, que asumió el cargo en el tramo final de la temporada 2008-09, rubricó su compromiso dos temporadas (2009-10 y 2010-11) con opción a ampliarlo una más.

VALENCIA Y VILLARREAL

Vuelven a liderar la clasificación dos años después

■ Dos años después, Valencia y Villarreal comparten de nuevo la cabeza de la Liga de Primera División, ya que actualmente el Valencia es el líder de la categoría con 13 puntos y el Villarreal es segundo con 12, empatado con el Barcelona, al que aventaja en la diferencia particular de goles. Una situación como la actual se dio por última vez a partir de la cuarta jornada de la Liga 2008-2009, tras una victoria del Valencia en Málaga (0-2) el 25 de septiembre de 2008. Con ese marcador, el equipo 'ché' empató a 10 puntos en la cabeza de la tabla con el bloque de Castellón, que había ganado en casa al Racing por 2-0.

MÁLAGA

Recorre la tarjeta roja mostrada al portugués Eliseu

■ El Málaga presentó ayer alegaciones al acta del colegiado cántabro Teixeira Vitienes, por la expulsión del centrocampista portugués Eliseu Pereira, en el minuto 40 de juego del partido ante el Villarreal. Vitienes indicó en el acta que el luso vio la tarjeta roja directa por «golpear con la cabeza en la cara de un contrario, estando el juego detenido, derribándolo, aunque no necesitó de asistencia». La asesoría jurídica del conjunto andaluz aportó imágenes de la acción donde se puede comprobar que Eliseu no agrede al adversario y juntan sus cabezas sin producir ninguna acción de golpeo.

SEVILLA

Álvarez: «Mi despido no es injusto, pero sí precipitado»

■ El ya ex entrenador del Sevilla Antonio Álvarez consideró ayer que su destitución, el pasado domingo, tras el 2-0 encajado por los sevillistas ante el Hércules, no es una decisión «injusta, pero sí demasiado precipitada». El de Marchena ofreció una rueda de prensa para despedirse de los medios de comunicación, a los que les agradeció el buen trato que le han dispensado y «la buena conexión» que han mantenido, «respetando cada uno su parcela».



Si los azulgrana repitieran esta imagen de celebración de un gol llegarían a los 400 tantos en la Copa de Europa. / REUTERS

Un duelo de efemérides 'culés'

El Barça nunca ha perdido en Rusia. Busquets y Puyol serán 'centenarios' como azulgranas

EFE / BARCELONA

El Barcelona afronta su primer desplazamiento en la Liga de Campeones pendiente del estado de Leo Messi y con el objetivo de ganar por fin al Rubin Kazán, el equipo que la pasada temporada le complicó su pase a octavos de final al sumar cuatro de los seis puntos en sus enfrentamientos directos. Tan solo 10 días después de caer lesionado en el Calderón, Messi podría reaparecer en tierras rusas, aunque parece poco probable que pueda hacerlo de partida.

El argentino, con un esguince en el tobillo derecho, ha completado los últimos dos entrenamientos con el grupo, pero su vuelta al once

parece al menos prematura, pues los médicos le pronosticaron un mínimo de dos semanas de baja.

Si Messi finalmente se queda en el banquillo o en la grada, Iniesta podría jugar más adelantado para completar el triplete atacante con Pedro y Villa, lo que permitiría a Keita repetir en el centro como volante zurdo tras su buen rendimiento en San Mamés.

El conjunto que dirige Guardiola cuenta con una única baja, la del brasileño Adriano Correia, que se ha quedado en la Ciudad Condal con una pequeña rotura del aductor de la pierna izquierda. No obstante, recupera al francés Eric Abidal, que podría ser la principal no-

vedad del equipo en el lateral zurdo, lo que dejaría a Maxwell fuera del bloque de inicio.

El que se jugará en Centralni de Kazán será un partido lleno de efemérides para el conjunto azulgrana, que nunca ha perdido en Rusia. Si juegan, Sergio Busquets llegará a los 100 partidos oficiales con el Barça, y Carles Puyol a los 100 encuentros internacionales. Si los visitantes ven puerta, el Barcelona alcanzaría, además, los 400 goles en la Copa de Europa.

Por su parte, el Rubin Kazán recibe a los catalanes sin complejo de inferioridad y envalentonado por los resultados de la temporada pasada, cuando el equipo ruso

ganó en el Camp Nou (1-2) y empató sin goles en la capital tártara. Al igual que en 2009, los rusos han empezado su andadura en la 'Champions' con derrota, al caer en Copenhague (1-0), por lo que necesitan no complicarse la clasificación para los octavos de final.

ALINEACIONES PROBABLES

Rubin Kazán: Ryzhikov; Kuzmin, Navas, Bocchetti, Kaleshin; Muravsky, Medvédev; Karadeniz, Eduardo, Ryzantsev; y Martins.

Barcelona: Valdés; Alves, Piqué, Puyol, Abidal, Sergio Busquets, Xavi, Keita, Pedro, Iniesta y Villa.

Árbitro, estadio y hora: Cüneyt Çakır (TUR); Centralni, a las 18.30 h. (Gol TV).

El Valencia mide su potencial ante un mermado Manchester

Los de Émery buscan acabar la fase de grupos en primera posición

EP / VALENCIA

El Valencia, que recibe hoy al Manchester United en la segunda jornada de la fase de grupos, medirá su potencial y aspiraciones en la máxima competición europea ante un conjunto británico mermado por las bajas de algunos de sus jugadores más importantes.

El conjunto de Unai Émery llega a este duelo lanzado por su inicio de temporada, en el que to-

davía no ha sido vencido y es líder de la Liga BBVA, mientras que el Manchester United, por su parte, tampoco ha perdido ningún choque y es colíder en la 'Premier', aunque aún no ha sido capaz de ganar fuera de Old Trafford.

Mestalla volverá a albergar un enfrentamiento de la Liga de Campeones después de casi tres años, y lo hará con el Valencia inmerso en el objetivo de finalizar la fase

de grupos en primera posición, por delante del bloque británico, por lo que un resultado favorable al conjunto 'ché' se antoja necesario en esta meta.

El equipo levantino tratará de repetir, 28 años después, la victoria que ya consiguió el 29 de septiembre de 1982 sobre el conjunto inglés al que se impuso por 2-1.

Por su parte, el Manchester United deberá afrontar el duelo

con las ausencias por lesión de Wayne Rooney, del galés Ryan Giggs y del ecuatoriano Antonio Valencia, tres de sus futbolistas más desequilibrantes. Además, el centrocampista Paul Scholes, tampoco ha entrado en la convocatoria de Alex Ferguson. El objetivo marcado por los ingleses es el de puntuar en Mestalla.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: César; Miguel, Maduro, Ricardo Costa, Mathieu; Joaquín, Albelda, Tino Costa, Pablo Hernández; Mata y Soldado.

Manchester United: Van der Sar; O'Shea, Vidic, Evans, Evra; Nani, Fletcher, Gibson, Ji Sung Park; Hernández y Berbatov.

Árbitro, estadio y hora: Viktor Kasa (Hun); Mestalla, a las 20.45 h. (Televisión Autonómicas).

CICLISMO

Evans y Cancellara, los grandes ases

El australiano y el suizo defenderán sus coronas en el Mundial, que abre hoy el telón con los sub 23 y las féminas

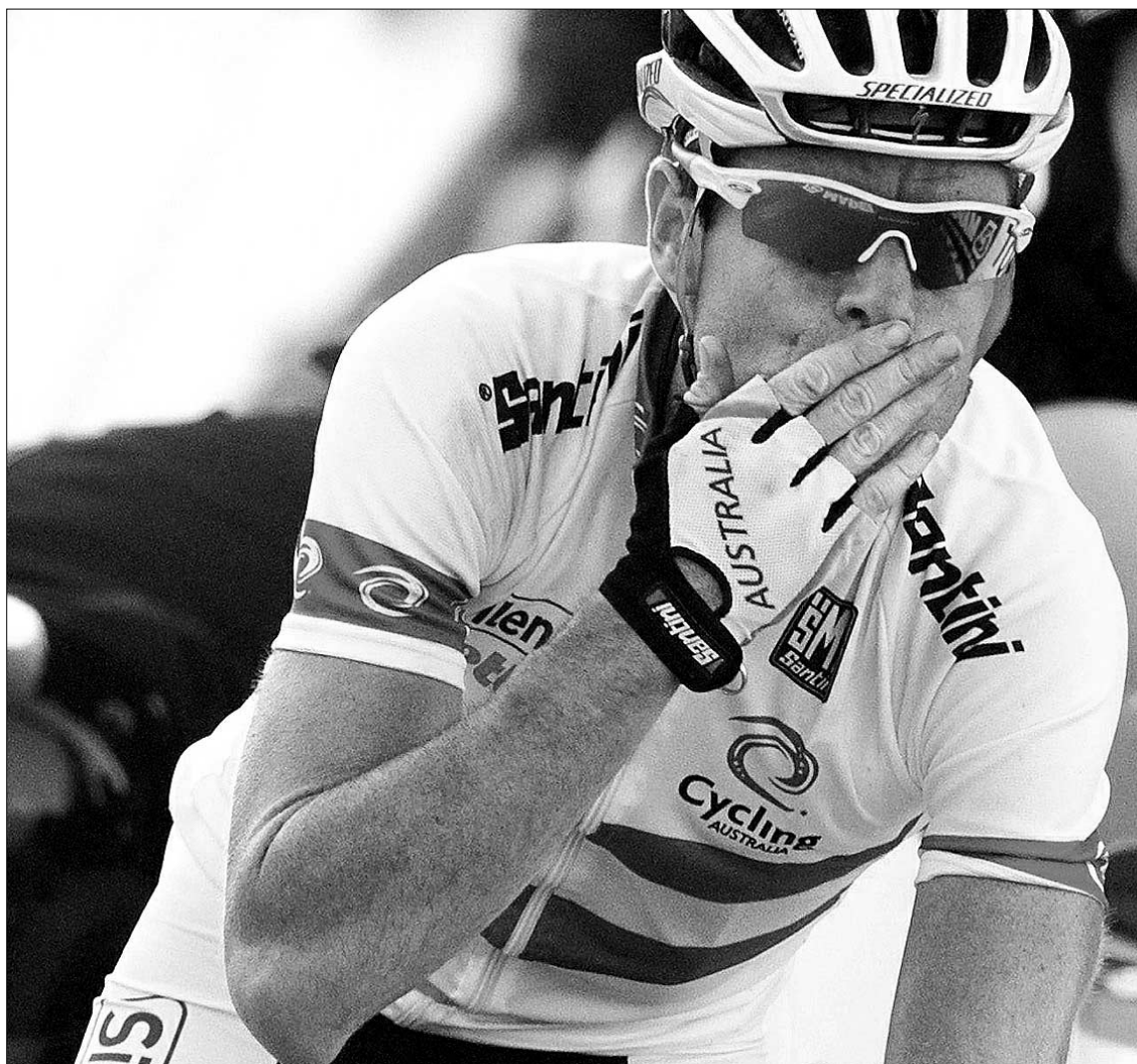
EFE / MELBOURNE

El australiano Cadel Evans, en línea, y el suizo Fabian Cancellara, en contrarreloj, defenderán sus coronas en los Campeonatos del mundo de ciclismo de Geelong (Australia), que levantarán hoy el telón con las pruebas contra el cronómetro sub'23 y élite mujeres, en las que no hay favoritos claros. Las pruebas de fondo, que tendrán lugar a partir del viernes, tampoco ofrecen un candidato claro, pues suelen ser carreras alocadas en la que ninguna selección quiere asumir el riesgo de controlar, algo que no ocurre en profesionales, donde todos se conocen bien debido a las muchas ocasiones que han coincidido en las pruebas más importantes del calendario internacional.

El trazado de las cronometradas, según algunos de los participantes tras haberlos inspeccionado, caso del sub'23 español Jesús Herrada, es un circuito llevadero, no muy técnico, aunque con zonas complicadas para mantener el ritmo al no ser nada fácil acoplarse a la bicicleta al estar muy seguidos los repechos.

Entre la igualdad de los participantes y el desconcierto que suele predominar en esas categorías los vaticinios son más que complicados, aunque por logros en otras carreras previas a los Mundiales cuentan más hombres como los estadounidenses Phinney y Ben King, el australiano Michael Matthews, el portugués Nelsón Oliveira o el polaco Michael Kwiatkowski.

En féminas el círculo de candidatas a lo más alto del podio está más cerrado pues el dominio en los últimos años ha sido para las ciclistas norteamericanas Amber



Cadel Evans celebra la obtención de la medalla de oro en la prueba de ruta del Mundial de 2009. / EFE

Neben y Kristin Armstrong, que defiende el título y buscan su tercer entorchado.

En profesionales para la crono, a disputar mañana, el número uno es el suizo Fabian Cancellara, que defiende el título logrado el pasado año, el tercero en su cuenta particular, y aunque en la reciente

Vuelta a España no cumplió los pronósticos que le daban como favorito marcando el tercer mejor tiempo en Peñafiel, en los Mundiales ha dejado claro que se transforma y más en un circuito que es más de fuerza que de técnica, de jugar con el cambio.

El alemán Tony Martin ya ex-

presó hace un mes que esta prueba era su gran objetivo y saldrá dispuesto a encumbrarse.

Si Cancellara es el candidato número uno para la crono en el fondo ocurre algo igual con el australiano Cadel Evans, vencedor en el último Mundial y que en éste jugará como gran rival al ser ante sus paisanos.

LAS DECLARACIONES

► CADEL EVANS

«Gilbert y Pozzato son los rivales a batir»

► CARLOS BARREDO

«La clave será controlar la carrera y que Freire llegue al final con opciones»

► HAIMAR ZUBELDIA

«Sabemos que Italia intentará sorprendernos, pero ojo con Evans y Davis»

► JOSÉ VENTOSO

«Veo a Óscar Freire tranquilo y confiado»

El ciclista de las antípodas no lo va a tener nada fácil en un circuito que no es excesivamente duro de partida y por ello no hay que olvidarse de otros ilustres de las llegadas masivas, especialmente del español Óscar Freire, ganador en tres ocasiones del Mundial y que es la gran baza de la 'roja'.

BALONCESTO

Arranca la Liga ACB con el Barça como favorito en los pronósticos

Los de Xavi Pascual han dejado claro en la Supercopa que no darán cuartel a ningún rival

R. MOLINELLI (EFE) / MADRID

La temporada 2010-11 de la Liga ACB viene marcada por ¡el subcampeón! del año pasado, el Regal Barcelona, que es el unánime favorito en los pronósticos, por mucho que el resto de equipos se haya intentado reforzar y los azulgrana apenas hayan hecho un cambio en su plantilla, Kosta Perovic por Jordi Trias.

Campeón de la Copa del Rey y gran dominador de la Euroliga, el conjunto catalán sufrió un espectacular desplome en la final de la Liga ACB de la campaña pasada, del que se aprovechó el Caja Laboral para apuntarse un título en el que pocos creían.

Esta circunstancia, lejos de sembrar dudas en nadie, otorga a los blaugrana un incentivo más para su gran papel de firme candidato al título.

Sin apenas modificaciones en su banquillo, solo con el serbio Kosta Perovic en lugar del infrautilizado Jordi Trias, el Barça se presenta como un conjunto compacto y casi inaccesible, salvo desfallecimientos puntuales.

Por si hubiera alguna duda, el equipo entrenado por Xavi Pascual ha dejado bien claro en el primer título de la temporada, la Supercopa ACB, que no piensa dar cuartelillo a nadie y mucho menos al Real Madrid.

Los madridistas, con un Etorre Messina parece que ya sin red, se han dado un batacazo de los que hacen época. Cinco fichajes nuevos en la tercera remodelación de la escuadra en apenas 15 meses, han dado como resultado una derrota ante su 'bestia negra' por 34 puntos de diferencia.

El defensor del título de Liga, el Caja Laboral, tendrá que volver a ser el Ave Fénix. Esta vez, con la salida del pívot brasileño Tiago Splitter, el jugador más valioso del año pasado, ahora en las filas del San Antonio Spurs de la NBA, parece que lo tiene más complicado, pero siempre ha sabido salir del paso. Aunque, de

momento, todavía sigue a la busca y captura de un 'cinco' titular. Unicaja y Power Electronics Valencia siguen en la lista de aspirantes a estar en los puestos de arriba, decididos a todo y a ser los jueces de la competición, junto con la «clase media» de la clasificación, en la que podrían estar Asefa Estudiantes, DKV Joventut, Bizkaia Bilbao Basket y Cajasol, a priori.

La crisis económica generalizada que sufre el mundo se deja sentir en los fichajes de los clubes. Todos han intentado apostar por lo conocido, por lo seguro.

La competición, además, cuenta con las nuevas normas



El Barça celebra la Supercopa.

como acicate. El alejamiento de la línea de tres puntos promete nuevas variedades tácticas, más espacio para el uno contra uno y una mayor batería de ataques para unas defensas que tendrán que adelantar su zona de influencia.



CARGA FISCAL

El Congreso debate aplicar el IVA superreducido al turismo ■ El Congreso de los Diputados tenía previsto debatir ayer una proposición de ley del PP, para aplicar el IVA superreducido del 4% a las actividades vinculadas al turismo para hacer frente a la crisis y permitir al sector «homogeneizar su carga fiscal» frente a la de los principales países competidores.

LA CIFRA

1,424

El Euríbor a 12 meses, tipo al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España, repuntó ayer dos milésimas y estableció su tasa diaria en el 1,424%.

¿Está usted hoy en huelga?

«No salimos a empatar». Los líderes de UGT y CCOO animan a los trabajadores a «ganar el partido» contra la reforma laboral

Miedo y coacción. El presidente de los empresarios madrileños pide que las fuerzas del orden garanticen el derecho al trabajo

EUROPA PRESS / MADRID

Un día antes de la jornada de huelga general convocada por los sindicatos, los secretarios generales de CCOO y UGT, Ignacio Fernández Toxo y Cándido Méndez, advirtieron ayer de que no han convocado el paro para «empatar el partido», sino para ganarlo, pues hay demasiadas cosas en juego.

«No podemos salir a empatar, una ley se cambia con otra y no cabe la resignación. Que se mire el presidente del Gobierno en el espejo de quienes le precedieron al frente del Ejecutivo, porque otros dirigentes anteriores repitieron lo mismo casi palabra por palabra y después cambiaron las cosas», manifestó Toxo.

Los dirigentes sindicales aseguraron que al Gabinete central no le quedará otra alternativa que rectificar una reforma laboral que puede hacer que una «simple gripe» se convierta en motivo de despido de un trabajador debido al

qué facilitar. «Los menos interesados en que la imagen de la jornada sea un espejo o una luna rota somos los sindicatos», apuntó el dirigente de CCOO, que criticó al presidente de la CEOE, Gerardo Díaz Ferrán, por «agitar» el ambiente metiendo «miedo» con los piquetes.

«Hay determinados sectores empresariales que la primera opción que toman siempre es despedir a los trabajadores o no pagar los salarios, y el señor Díaz Ferrán es un experto en esto y está contaminando a otros grupos empresariales», añadió Toxo.

Méndez, por su parte, defendió los esfuerzos que realizaron los representantes de los asalariados en su día por llegar a un acuerdo en el diálogo social que impidiera una reforma por decreto, pero el Gobierno «alimentó unas expectativas a la patronal que hizo imposible el acuerdo».

Al ser preguntados por si, tras el paro, se sentarán a negociar con el Ejecutivo como ha ofrecido Rodríguez Zapatero, el secretario general de UGT advirtió de que el Gobierno «ha tirado por la borda el diálogo, por eso está en entredicho su credibilidad». «El Gabinete central sabe que en las últimas horas la huelga general ha tomado cuerpo y ha querido amortiguar por anticipado sus efectos», señaló Méndez.

Para Toxo, el verdadero piquete son las compañías pidiendo listas de quién secundará el paro general

Los secretarios generales de ambas plataformas sindicales explicaron que el éxito de la huelga, más que estar vinculado a los datos, dependerá precisamente de si sirve para cambiar las cosas y las políticas del Ejecutivo, porque ése es su objetivo.

«No concibo el éxito de un paro solo alrededor de los datos que, por otra parte, serán discutidos. El éxito será que la huelga sirva de verdad para cambiar las políticas que la han motivado», comentó Toxo. «Sé que es muy doloroso sacar la pata cuando se ha metido, porque uno se puede dejar algún jirón de piel, pero se puede», añadió el líder de UGT.

CHANTAJE. Méndez denunció que algunas empresas han amenazado con el despido a sus trabajadores para que no secunden el paro y Toxo manifestó que los piquetes informativos «no son elementos de coacción» y que hay empresas que están incurriendo en una especie de «chantaje» al pedir listas de los empleados que van a ir a la huelga, una información que, según recordó, no hay por

NO SOLO INFORMATIVOS. Por su parte, el presidente de la Confederación Empresarial de Madrid (CEIM) y Cámara de Comercio de la capital, Arturo Fernández, consideró que la Delegación del Gobierno debe, durante el paro, sacar a las fuerzas del orden público «para que los trabajadores que quieran trabajar puedan ejercer su derecho al trabajo».

«El derecho a la huelga es constitucional, pero también lo es el derecho al trabajo ¿Qué es un piquete informativo? Todos estamos informados. Realmente, es coactivo, para evitar la apertura de nuestros establecimientos. Y para eso está la Delegación del Gobierno, que saque a las fuerzas del orden público para que los empleados que quieran acudir a su puesto puedan ejercer su derecho al trabajo», planteó Fernández horas antes de que comenzara el paro.



Varios coches lucen carteles y banderas de llamamiento al paro en Madrid. / EFE

EN DETALLE

► **Casa Real.** Los Reyes y los Príncipes de Asturias carecen de actos previstos para hoy. Al parecer, la razón se debe a las dificultades que puedan derivarse del paro, así como al deseo expreso de terceros de suspender los actos en los que en principio se había previsto que acudiera algún miembro de la Familia Real.

► **La enseñanza, dividida.** Los principales sindicatos que representan a los trabajadores de la enseñanza mantienen posturas contrarias ante la convocatoria de

huelga. Mientras las federaciones de CCOO, UGT y USO han hecho un llamamiento al paro total, otras organizaciones como Anpe o CSI-F Enseñanza han alegado que éste «obedece a estrategias políticas» y «no va a solucionar los problemas del profesorado».

► **Los obispos trabajan.** Los 23 obispos y arzobispos españoles que forman parte de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española no se sumarán a la huelga y trabajarán en su reunión trimestral.

[]

CARLOS SOLCHAGA
EX MINISTRO DEL PSOE

«El paro será irrelevante y no cambiará la política del Gobierno»

[]

DOLORES COSPEDAL
PARTIDO POPULAR

«La huelga tiene un significado más político que sindical y parece algo pactada»

[]

E. AGUIRRE
PRESIDENTA MADRID

«No es ningún secreto que Madrid es el 'escaparate' de España y hoy también lo será»

[]

DÍAZ FERRÁN
PRESIDENTE CEOE

«Los sindicatos no han estado a la altura de las circunstancias ni han tenido altura de miras»

[]

LORENZO AMOR
PRESIDENTE DE LA ATA

«Los autónomos no nos podemos permitir el lujo de ir a un paro que es inútil»

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún						
León			17:03 H			
Pola de Lena			17:39 H			
Mieres (Puente)			18:58 H			
Oviedo			19:09 H			
Gijón (cercanías)			19:32 H			
Burgos	10:20 H		20:02 H	18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H		12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.

COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)

FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)

FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.

FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.

HOYUELOS: 9:00 horas.

JUARROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.

LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.

LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

MUÑOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)

PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.

PEDRAZA: 7:30 horas.

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.

RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.

AYLLON: 9:00 horas.

BERNARDOS: 9:20 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUCO: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22.00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUCO: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECABALLEROS: 12:00 y 17:00 horas.

VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15 y 16:45; 19:15; 20:45.

ROGAD POR

Teresa de Jesús Fernández de Córdoba García

FALLECIÓ EN MADRID

EL DÍA 9 DE AGOSTO DE 2010

A los ochenta y siete años

D. E. P.

Sus hermanos Ascensión (†), M^a Justa (†) y Mariano (†); su cuñado, Segismundo Sanz Aránguez (†); su cuñada Pilar García-Loygorri Neira; sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos-nietos y bisnietos,

RUEGAN una oración por su alma

El funeral y entierro han tenido lugar en Segovia. Se celebrará la misa de privilegio el día 1 de octubre, a las veinte horas, en la Parroquia de San Millán (C/Canaleja, 3) en Segovia.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Eloína Boto Pirón

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonio por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

Asimismo, quiere manifestar su más sincero agradecimiento a todos los departamentos de la Residencia Mixta de Personas Mayores de Segovia, por vuestra profesionalidad pero sobre todo por vuestra humanidad.

Siempre le habéis sacado una sonrisa.

MUCHAS GRACIAS

LA SEÑORA

D^a Florencia Llorente Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Valverde del Majano el día 28 de septiembre de 2010

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Salvador y Enrique Llorente Llorente; hijas políticas, Puri y M^a Paz; nietos, Diego, Daniel, Miguel y José-Enrique; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valverde del Majano.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID						
Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA							
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.							

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:11 y se pone a las 20:02

NUEVA

07/10

CRECIENTE

14/10

LLENA

23/10

MENGUANTE

01/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Dónde subirán más las temperaturas?

El aumento de la temperatura se notará de forma distinta en los diferentes lugares del planeta. Las latitudes altas sufrirán un mayor calentamiento mientras que en el océano del hemisferio sur el calentamiento será menor.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

21° MÁX.
9° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será bueno durante todo el miércoles. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 9°C a primeras horas y en torno a 21°C a mediodía. Los vientos serán flojos del suroeste por la mañana y rolarán a oeste durante la tarde.

MAÑANA

Algunas nubes altas

20° MÁX.
11° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado la mañana del jueves. Por la tarde el tiempo será apacible, y por la noche la nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento. Temperaturas sin cambios.

VIERNES

Nubes altas

19° MÁX.
10° MÍN.

Las nubes altas velarán el sol la mañana del viernes. Por la tarde aparecerán nubes finas, y por la noche, cubierto de nubes de tipo medio y alto. Temperaturas sin cambios.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	7
Linares	58	33
Vencías	5	5

EN ESPAÑA

HOY

En general, el tiempo será muy soleado. Sólo en Galicia y Cantábrico habrá nubes y alguna débil precipitación asociada a un débil sistema frontal. En las Canarias habrá intervalos de nubes. Temperaturas en ascenso.

MAÑANA

Un primer sistema frontal tocará el Cantábrico con nubes y algunas gotas. Las nubes serán más compactas a última hora ante la proximidad de una perturbación activa. Hará sol en el resto del país. Temperaturas en ascenso.

VIERNES

Un sistema frontal activo estará a punto de tocar tierra gallega. Su radio de influencia hará que las nubes y las lluvias sean débiles en todo el Cantábrico y Galicia. Fuera de esta área dominará el sol. Máximas sin cambios.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	18°	12°	Cáceres	26°	15°	Guadalajara	24°	10°	Madrid	26°	14°
Albacete	25°	9°	Cádiz	25°	18°	Huelva	27°	17°	Málaga	27°	18°
Alicante	26°	18°	Castellón	24°	16°	Huesca	24°	12°	Melilla	25°	20°
Almería	27°	21°	Ceuta	26°	18°	Jaén	26°	14°	Murcia	28°	18°
Ávila	20°	6°	Ciudad Real	27°	12°	Las Palmas	27°	23°	Ourense	21°	10°
Badajoz	29°	13°	Córdoba	30°	15°	León	22°	8°	Oviedo	21°	12°
Barcelona	24°	16°	Cuenca	24°	7°	Lleida	26°	12°	Palencia	23°	8°
Bilbao	22°	13°	Girona	24°	12°	Logroño	24°	11°	Palma	25°	16°
Burgos	22°	9°	Granada	24°	13°	Lugo	19°	10°	Pamplona	24°	9°
									Pontevedra	19°	14°
									S. Sebastián	23°	13°
									Salamanca	24°	9°
									S.C. Tenerife	25°	20°
									Santander	22°	13°
									Segovia	21°	9°
									Sevilla	31°	16°
									Soria	22°	2°
									Tarragona	25°	15°
									Teruel	24°	7°
									Toledo	27°	9°
									Valencia	26°	17°
									Valladolid	25°	8°
									Vitoria	25°	9°
									Zamora	23°	8°
									Zaragoza	25°	12°

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones dominarán en el Atlántico, Mediterráneo y Escandinavia. Mientras, por el Reino Unido se van descolgando borrascas que avanzarán hacia el centro continental.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	13°	6°
Atenas	26°	17°
Belgrado	20°	12°
Berlín	7°	6°
Berna	19°	3°
Bruselas	15°	10°
Bucarest	22°	16°
Estocolmo	10°	4°
Londres	14°	12°
Moscú	12°	6°
París	18°	14°
Praga	9°	5°
Roma	18°	10°
Varsovia	12°	8°

BONOLOTO

Lunes 27 de septiembre

19

21

31

37

39

45

Complem. **6** Reintegro **2**

BONOLOTO

Viernes 24 de septiembre

11

14

18

30

33

39

Complem. **19** Reintegro **3**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de septiembre

3

12

34

40

41

43

Complem. **22** Reintegro **3**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de septiembre

2

11

34

43

47

49

Complem. **41** Reintegro **6**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de septiembre

4

5

11

15

50

Nº Clave (Reintegro) **1**

EUROMILLONES

Viernes 24 de septiembre

1

4

16

40

48

Estrellas **1** **9**

EL 7/39

Jueves 23 de septiembre

2

3

4

7

18

19

21

Reintegro **0**

Domingo 26 de septiembre

16

21

25

26

28

29

31

Reintegro **9**

ONCE

Lunes 27 de septiembre

59821

Domingo

26 de septiembre

89312

Sábado

25 de septiembre

23784

Viernes

24 de septiembre

97641

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 27 de septiembre

8

12

13

16

18

20

32

33

52

53

56

57

58

67

70

73

74

75

79

80

* Ante la necesidad de adelantar ayer la impresión del periódico, lamentamos no poderles ofrecer hoy el resultado de los sorteos de la Once, Supersonce y Bonoloto celebrados anoche, que incluiremos en nuestro ejemplar de mañana jueves.

Chalets de auténtico lujo

¡VISÍTÉLOS!

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
Con Piscina

Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:

921 42 75 19
699 307 702

Desde: 840.000 €

650.000 €

necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

La versión española de *Las chicas de oro*, en la cadena pública, volvió a ser una semana más el programa más visto del día.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LAS CHICAS DE ORO	3.581.000	18,1%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.484.000	17,5%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.004.000	17,7%	TVE 1
4. C.S.I. NUEVA YORK	2.974.000	16,4%	TELECINCO
5. C.S.I. MIAMI	2.734.000	13,7%	TELECINCO

|SHARE|

24,3%
MAR DE AMOR

No cabe duda que la sobremesa es para La 1 de Televisión Española. *Amar en tiempos revueltos*, *El clon* y *Mar de amor* son los espacios con mejor cuota de pantalla de la televisión. En esta ocasión, el mejor *share* fue para la telenovela.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Comando actualidad’ se pasea por las calles mayores

Basta con nombrar algunas calles para relacionarlas al momento con una ciudad determinada. Vivir en ellas es una señal de identidad, de orgullo para sus vecinos. Un lugar de paso imprescindible para todos los demás. **TVE 1. 22,15 HORAS**

Día de examen en ‘Fama Revolution’

Hoy es día de examen en *Fama*. Tras conocer al grupo inmune, dos de los estilos se verán las caras sobre la pista de baile. El jurado deberá elegir al peor de cada uno de los estilos, que automáticamente se convierten en los dos primeros nominados de la semana. **CUATRO. 17,05 HORAS**



Telecinco prepara nuevos especiales de ‘Más allá de la vida’

La cadena de Fuencarral ha decidido emitir nuevos programas especiales de *Más allá de la vida* con la médium británica Anne Germain. En los próximos espacios participarán destacados artistas y personajes del espectáculo.



El veterano delantero Cuauhtémoc Blanco, en una serie

El veterano delantero Cuauhtémoc Blanco, quien disputó con la selección mexicana los tres últimos mundiales de Fútbol, combinará su faceta futbolística con la de actor. Blanco interpretará a un bombero en una telenovela de México.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1. Magacín
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Magacín de información social
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:30	Mar de amor
18:20	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Comando actualidad. Reportajes
00:15	59 segundos
01:45	La noche en 24 horas
03:15	TVE es música

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Creadores
11:30	Universo matemático
12:00	Guggenheim
12:30	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	Página 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales
17:30	Documentales
18:30	Creadores
19:00	Universo matemático
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Los oficios de la cultura
21:25	Obras universales
21:30	Sorteo Bonoloto
21:35	Nube de tags
22:00	El cine de La 2. <i>Tierra de Faraones</i>
23:40	Mapa sonoro



cuatro

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Magacín
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con J. Fernández
14:00	Los Simpson. <i>Margica gira histórica y El heredero de Burns</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Seducción peligrosa</i>
17:45	3D. Magacín Con Gloria Serra
18:45	El diario. <i>Talk show</i> Con Sandra Daviú
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2.
22:00	Raphael. Primera parte.
00:00	Raphael. El documental
01:00	La gran noche de Raphael

07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
09:10	Alerta cobra. Serie.
13:00	Las mañanas de Cuatro
13:55	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas. Con Florentino Fernández
17:05	Fama Revolution
Entretención	
18:50	Dame una pista. Concurso
20:00	Deportes Cuatro
20:30	Noticias Cuatro
21:30	El hormiguero 2.0. Presentado por Pablo Motos
22:30	Cine Cuatro. <i>Cadena perpetua</i>
01:10	Cine Cuatro. <i>En busca del tesoro perdido</i>
03:10	Cuatro astros
06:15	Shopping

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco Con David Cantero
15:45	Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Concurso con Christian Galvéz
20:55	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
22:00	Vuélveme loca esta noche. Con Patricia Pérez y Celia Montalbán. Estreno
22:30	Tierra de lobos.
00:15	Resistiré, ¿vale? Con Tanila Llasera
02:30	Locos por ganar



08:45	La tira
10:35	Crímenes imperfectos
11:00	La Sexta Noticias. Especial informativo
11:05	Crímenes imperfectos
11:30	Las pruebas del crimen
12:00	La Sexta Noticias
12:05	Crímenes imperfectos
13:00	La Sexta Noticias. Especial informativo
13:05	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Sé lo que hicisteis...
17:10	Numbers. Serie
18:05	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación c.
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio
22:30	Cine. <i>La leyenda del luchador borracho</i>

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Te lo cuento en el Camino
10:30	Tiempo de viajar
11:30	La revancha
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Cuando seas mía. Telenovela
18:00	Somos así. Con Cristina Camell
20:00	Especial Zona Champions
20:45	Fútbol. Champions League. Valencia-Manchester United
22:30	Raines. Serie. Doble capítulo
22:30	Raines. Serie
23:30	Zona Champions
00:00	CYL 7 Noticias

cyl8

08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Bermejo
10:00	Programación local
12:00	Amigas y rivales
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Clásicos de televisión. <i>Ana y los 7</i>
19:00	Al filo de lo imposible
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Muchachitas
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Champions League. Amplio resumen del partido disputado entre Rubin Kazan-Barcelona

intereconomía|lv

06:00	Punto pelota
07:30	Capital: la bolsa y la vida
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	Vuelta y vuelta
12:30	Dando caña
14:30	Crónica 1. Informativo
15:30	Cine
17:45	Cine
19:30	La hora de Josemi
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes
02:00	Ganatodo.es

tdp

08:30	Motociclismo. Programa Paddock GP
09:00	Summer x games
10:00	Redifusión Gimnasia rítmica. Campeonato del mundo. Finales aparatos, aros, cintas y cuerdas
11:30	Padel
11:45	Tenis. Bangkok
13:30	Balonmano
14:00	Tenis. Directo. ATP 250 Bangkok
17:30	Redifusión Gimnasia rítmica. Campeonato del mundo.
20:00	Motociclismo
22:30	Motociclismo. Programa Paddock GP
23:30	Objetivo 2012
00:00	Hockey patines. Campeonato del mundo
01:15	Tenis. Campeonato de España



veo7

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:05	Cine Western. <i>El gran MacLintock</i>
18:00	Madrid directo
20:00	Telenoticias. Con Julio Somoano y Cristina Ortega
20:30	Champions League. Valencia-Manchester
22:45	Especial Crackovia
23:30	Zona Champions
00:00	Diario noche
01:00	Territorio comanche. Con Cristina Tárrega
02:35	First wave II
	Cae la noche

06:00	Veo tendencias
06:30	Veo zapping
07:00	Récords Breakers
07:30	En el espacio
08:00	Animalia
08:15	Crimen S.A.
08:30	Así son las mañanas
10:00	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veo Cine. <i>Siete cabalgan hacia la muerte</i>
14:00	El marcador
14:30	7 Noticias. Espacio informativo
15:20	El tiempo
15:30	Cine. <i>Campo de cebollas</i>
17:30	Veo Cine <i>Siete Winchesters para una matanza</i>
19:30	El marcador
21:00	7 Noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Siete cabalgan hacia la muerte	12:00	Veo 7	Western
★★	Seducción peligrosa	16:00	Antena 3	Intriga
★★★	Tierra de faraones	22:00	TVE 2	Aventuras
★★★★	Cadena perpetua	22:30	Cuatro	Drama
★★★	La leyenda del luchador borracho	22:30	La Sexta	Acción
★	En busca del tesoro perdido	01:10	Cuatro	Aventuras

16:00 Seducción peligrosa (ANTENA 3) ★★



Reino Unido, 1992. 96 min. Director: Russell Mulcahy. Reparto: Michael Caine, Sean Young, Bob Hoskins, Ian Holm
El filme de Mulcahy versa sobre la intriga en la capital británica de un detective Harry Anders (interpretado por Michael Caine), que fue agente del famoso contraespionaje de su Majestad.

22:00 Tierra de faraones (TVE 2) ★★★

EEUU, 1955. 103 m. Director: Howard Hawks. R: Jack Hawkins, Joan Collins, Alexis Minotis, Dewey Martin, James Robertson Justice
El faraón Keops ordena construir una pirámide, que supere a las anteriores realizadas en cualquier parte del mundo, donde reposará cuando tenga que pasar a la vida en el mundo desconocido.



22:30 Cadena perpetua (CUATRO) ★★★★★



EEUU, año 1994. 142 min. Director: Frank Darabont. Reparto: Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, James Whitmore
Acusado del asesinato de su mujer, Andrew Dufresne (Tim Robbins) es enviado a la prisión de Shawshank para ser encerrado de por vida. Con el paso de los años conseguirá ganarse la confianza del director del centro y el respeto de sus compañeros presidiarios.

entretenimiento

butaca de programas

De buena ley	14:30	Telecinco
Somos así	18:00	CYL 7
Dame una pista	18:50	Cuatro
El hormiguero 2.0	21:30	Cuatro
Comando actualidad	22:15	TVE 1
Vuélveme loca esta noche	22:00	Telecinco
Raphael. El documental	00:00	Antena 3

21:30 El hormiguero (CUATRO)



Pablo Motos abre las puertas de su particular hormiguero para recibir a dos invitados muy especiales: David Janer y Miryam Gallego, protagonistas de la serie *Águila Roja*, una ficción de aventuras, ambientada en el siglo XVII, que llegará muy pronto a la gran pantalla.

22:00 Vuélveme loca esta noche (TELECINCO)



La cadena de Fuencarral estrena esta noche en horario de máxima audiencia el *spin off* de *Vuélveme loca*. En esta ocasión, la cadena opta por una versión especial titulada *Vuélveme loca esta noche*, que estará presentada por Patricia Pérez y Celia Montalbán. Hoy, el programa contará con nuevos vídeos y personajes de la crónica rosa del corazón, así como con famosos y caras conocidas y guapas de mundo de las *celebrities*.

deporte

butaca deportiva

Tenis. ATP Bangkok (Tailandia)	14:00	Teledeporte
Fútbol. UEFA Champions League. Rubin Kazán-Barcelona	18:30	Gol TV
Fútbol. UEFA Champions League. Valencia-Manchester United	20:45	CYL 7
Hípica. Juegos Ecuestres Mundiales	22:00	Eurosport
Fútbol. UEFA Champions League. Resumen Rubin Kazan-Barcelona	00:00	CYL 8
Ciclismo. Campeonato del Mundo Superbikes	00:30	Eurosport

18:30 Fútbol. UEFA Champions League: Rubin Kazán-FC Barcelona (GOL TV)

Será el segundo partido de Champions que el canal premium de Mediapro emita en exclusiva, y lo hará tras el tropiezo del FC Barcelona en el Camp Nou ante el Rubin ruso, el partido se disputará el miércoles, día en que las cadenas autonómicas han preferido la emisión del Valencia-Manchester United. Barcelona sólo se verá en Gol Televisión. El equipo azulgrana se desplazó a Kazán con su gran estrella, Lionel Messi, al que Pep Guardiola podría recurrir si el partido de la Liquilla se complica más de la cuenta.



20:45 Fútbol. UEFA Champions League: Valencia-Manchester United (CYL 7)



El Valencia buscará seguir con su racha de 11 partidos sin perder en Europa ante el Manchester United, en directo y exclusiva en La Siete de CYLTV. Para abrir boca, a las 20,00 horas, la cadena realizará un especial del espacio *Zona Champions* en el que los periodistas Fernando Escudero y Borja de Blas trasladarán a los espectadores todas las claves del encuentro, desde las cuestiones más técnicas a las curiosidades. El partido arrancará a las 20,45 horas, y a las 23,30 horas, lo mejor de la segunda jornada, en *Zona Champions*.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ Mar de amor	17:30	TVE 1	Intriga
★★ Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★★ Raphael	22:00	Antena 3	Tv movie
★★★ Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Drama
★★★ Raines	22:30	CYL 7	Intriga

22:00 Raphael (ANTENA 3) ★★★

Antena 3 estrena este noche, en *prime time Raphael*, serie de dos episodios que muestra la trayectoria del cantante, su carrera de éxito y los complicados momentos que vivió en 2002 cuando le fue diagnosticada una grave enfermedad hepática. Producida por BocaBoca Producciones, la serie cuenta en el reparto con Juan Ribó y Celia Castro, en los papeles de Raphael y su mujer, Natalia Figueroa, y con Félix Gómez y Diana Palazón que les dan vida en su juventud. Además, intervienen, entre otros, Adrián Viador, Daniel Muriel y Duna Santos, quienes interpretan a sus tres hijos, Manuel, Jacobo y Alejandra Martos.

22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★



Serie ambientada en el siglo XIX. Los hermanos César y Román Bravo son dos jóvenes huérfanos sin un rumbo fijo que, huyendo de la justicia, encontrarán su destino y sus raíces familiares. Ambos tendrán que enfrentarse al terrateniente del pueblo, *El Lobo*, padre de tres hijas guapísimas que enamoran a los hermanos. Los Bravo se han visto obligados a delinquir desde muy pequeños para poder sobrevivir. Es en su último atraco cuando acaban refugiándose en una cabaña que guarda el secreto de sus raíces familiares.

22:30 Raines (CYL 7) ★★★



Jeff Goldblum encabeza el reparto de esta serie policíaca de intriga. El actor se pone en la piel de Raines, un excéntrico detective de la policía de Los Ángeles con reveladoras alucinaciones... Nueva entrega en la que Jeff Goldblum es capaz de descubrir quién es el culpable en cada caso a través de entrevistas con ¿espíritus? La actriz Madeleine Stowe, en el papel de la terapeuta Samantha Kohl, le ayudará a entender lo que le sucede, algo insólito que nadie cree y con lo que Raines debe tratar de convivir.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios





FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | SERGIO RUIZ / SEGOVIA



El Grupo Folclórico Castellano de Malangosto difunden desde hace casi dos décadas la tradición de las gaitas y los tamboriles por la provincia. / EL ADELANTADO

Recuerdos de las tradiciones

El Grupo Folclórico Malangosto, creado por los hermanos Alberto y Pedro Gala, participa en las distintas romerías y procesiones repartidas por la provincia

El Grupo Folclórico Malangosto se fundó hace 18 años, en 1993. Sus fundadores fueron Alberto Gala y su hermano Pedro Gala, junto con sus padres Pedro Gala y Martina Martín que apoyaron el proyecto. Naturales de Pelayos del Arroyo, el nombre del Grupo Folclórico Castellano Malangosto fue debido a las historias contadas por los abuelos de la zona acerca de las vivencias de la sierra, y son fervientes seguidores y participantes de la romería a más de 2.000 metros de altura que cada verano se celebra.

Los dos hermanos empezaron a tocar la dulzaina desde jóvenes

(Alberto con trece años y Pedro con quince), y desde entonces buscan dar a conocer una tradición de muchos años como es la dulzaina en Segovia con muchos otros lugares de la geografía castellana y española, participando en bailes, procesiones, alboradas y un sin fin de actos culturales.

La dulzaina, admiten, ha sufrido

mucho, y recuerdan ver y hacer bailes y veladas con uno de estos instrumentos y un tamboril en los pueblos que no contaban con dinero para orquesta. En la actualidad, la dulzaina ha mejorado y avanzado, en un empuje que se ha realizado para recuperar la cultura y las costumbres de la región.

El grupo está compuesto en

La banda empezó tocando en las fiestas de pueblos donde por motivos monetarios no se podía contratar una orquesta

el presente por cinco miembros, algunos familiares de compañeros anteriores. La banda está formada por Alberto Gala, Miguel Ángel Barreno y Jhony. También agradecen las colaboraciones de Sergio, Diego, Juan Ignacio, Moisés y los dos Eduardos, tanto al de Navafría como el 'bombero', aparte de la gente que según comentan dejan sin nombrar.

Desde el grupo se agradece a toda la familia por ese tiempo que se suele decir 'estufa', por los ensayos y por los buenos ratos que no pueden encontrarse a su lado cada vez que se tienen que ir a tocar.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia hace 50 años

Brigitte Bardot intenta suicidarse

PARÍS.- EL PERIÓDICO 'FRANCE SOIR' DICE EN SU ÚLTIMO NÚMERO QUE LA ACTRIZ BRIGITTE BARDOT se encuentra sometida a tratamiento médico por haber ingerido una excesiva dosis de barbitúricos en el día de ayer en el que cumplía 26 años de edad.

El periódico añade que 'la cantidad de barbitúricos ingerida por la actriz era suficiente para causar su muerte. Su estado, al parecer, fue muy grave durante varias horas, aunque esta mañana se encuentra algo mejor. Añade el periódico que Bardot fue hallada en estado de coma por una amiga con la que vive.

La famosa actriz se encontraba descansando en el campo con unos amigos cerca de la frontera italiana y según se dice había manifestado que trataba de divorciarse de su marido Jacques Charrier.

El periódico de la capital francesa 'Paris Press' aseguraba ayer que Brigitte Bardot había intentado ya suicidarse anteriormente en la noche del 10 al 11 de septiembre.

La familia hubo de llamar urgentemente al médico porque la actriz se había producido un corte en una muñeca. No obstante, los amigos y la familia de Brigitte Bardot negaron que hubiera intentado suicidarse...

imprime tus ideas

impresión rabalán

ctr. san rafael s/n - tel. 921 44 03 93 - fax. 921 43 43 00 - www.rabalan.com

BETSYA

ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com